

H4067

- GB** | GoSmart Outdoor WI-FI IP Camera IP-1200 WASP
- CZ** | GoSmart IP kamera venkovní WIFI IP-1200 WASP
- SK** | GoSmart vonkajšia IP kamera WIFI IP-1200 WASP
- PL** | GoSmart Kamera zewnętrzna IP-1200 WASP z WiFi
- HU** | WIFI IP-1200 WASP GoSmart kültéri IP-kamera
- SI** | Zunanja IP-kamera GoSmart WI-FI IP-1200 WASP
- RS|HR|BA|ME** | GoSmart vanjska WI-FI IP kamera IP-1200 WASP
- DE** | GoSmart IP-Aussenkamera WIFI IP-1200 WASP
- UA** | Зовнішня IP-камера GoSmart з Wi-Fi IP-1200 WASP
- RO|MD** | Cameră IP WIFI de exterior GoSmart IP-1200 WASP
- LT** | „GoSmart“ lauko „WI-FI“ IP kamera „IP-1200 WASP“
- LV** | GoSmart āra Wi-Fi IP kamera IP-1200 WASP
- EE** | GoSmart väliskasutuseks mõeldud WI-FI IP-kaamera IP-1200 WASP
- BG** | GoSmart Външна Wi-Fi IP камера IP-1200 WASP
- FR|BE** | Caméra IP d'extérieur GoSmart WIFI IP-1200 WASP
- IT** | Telecamera IP da esterno GoSmart IP-1200 WASP
- NL** | GoSmart IP-buitencamera met wifi IP-1200 WASP
- ES** | Cámara IP GoSmart para exteriores WIFI IP-1200 WASP
- PT** | Câmara IP WI-FI exterior GoSmart IP-1200 WASP
- GR|CY** | Εξωτερική κάμερα WI-FI IP GoSmart IP-1200 WASP
- SE** | GoSmart WIFI IP utomhuskamera IP-1200 WASP
- FI** | GoSmart WI-FI-IP-ulkoilmakamera IP-1200 WASP
- DK** | GoSmart WI-FI IP-udendørskamera IP-1200 WASP

H4067



GB | GoSmart Outdoor WI-FI IP Camera IP-1200 WASP



Contents

Instructions and Warnings	2
Package Contents	3
Technical Specifications.....	3
Device Description.....	4
Installation and Assembly	5
Pairing with the App.....	6
Troubleshooting FAQ.....	12

Instructions and Warnings



Read the user manual before using the device.



Follow the safety instructions provided in the manual.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use sorted waste collection points. Contact local authorities for up-to-date information about collection points. If electrical appliances are deposited in waste landfills, hazardous substances may leak into the groundwater, enter the food chain and harm your health.



Package Contents

Camera
Camera mount
USB-C cable
Solar panel
Fasteners
Quick guide



Technical Specifications

Power supply: DC 5 V 1.5 A / 9,200 mAh

Resolution:

Main Stream (HD): 2,880 x 1,620, 20 fps,

Sub Stream (SD): 720p, 20 fps

Sensor: 1/2.7" 5 MP CMOS

Voice communication: Two-way (Full-Duplex)

Maximum range of night vision: 8 m

Storage: SD card (max. 256 GB, FAT32),

Cloud storage, AI Cloud Storage

Enclosure rating: IP44

Operating temperature: -20 °C to 50 °C

Operating humidity: 10-95 %

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Connection: 2.4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

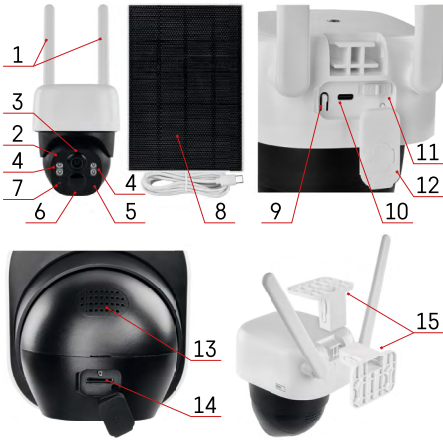
Maximum e.i.r.p. Wi-Fi (2,412 ~ 2,472 MHz):

19.32 dBm

Maximum e.i.r.p. BLE (2,402-2,480 MHz): 9 dBm



Device Description



- 1 – Antennas
- 2 – Microphone
- 3 – Lens
- 4 – LED and IR illumination
- 5 – Status LED
- 6 – PIR (motion) sensor
- 7 – Light sensor
- 8 – Solar panel
- 9 – Reset button
- 10 – USB-C port
- 11 – ON-OFF switch
- 12 – Rubber insulation with a cut-out for the cable
- 13 – Speaker
- 14 – SD card slot
- 15 – Camera mount with two installation options

Description of the Status LED

Red	Flashing	Ready to pair
	Lit	Error on start-up
Green	Flashing	Connecting to Wi-Fi
	Lit	Connected to Wi-Fi
Yellow	Flashing	Firmware update

Reset button / Hard reset button

Reset button	Restart	Hold down for 5 seconds
	Wake up	Press once briefly (in sleep mode or when the device has switched off due to a flat battery)
ON/OFF switch	Switch on	Set the switch to the ON position
	Switch off	Set the switch to the OFF position

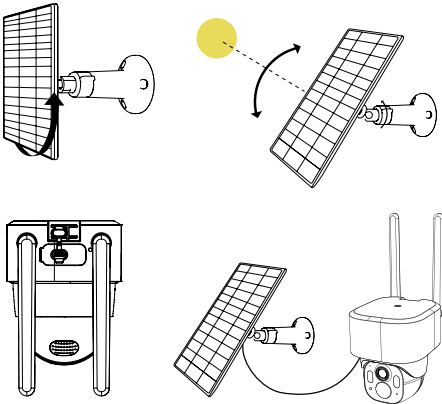
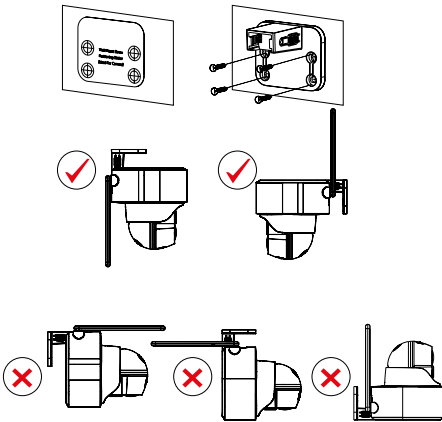


Installation and Assembly

Location Choice and Installation

First, carefully choose the location where the camera will be installed. Please make sure you have a strong enough Wi-Fi signal in this location. Cameras require a Wi-Fi signal strength of at least 60 % to ensure high-quality video and audio transmission. Otherwise, notifications may be delayed and the image and sound may stutter.

Install the camera mount at the chosen location and then place the camera on the mount. Make sure the camera is positioned correctly, with the black moving part facing downwards.

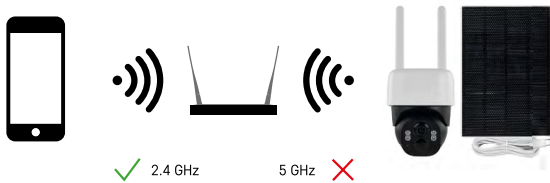


First, attach the wall mount at the chosen spot. Then attach the panel to the mount and adjust its tilt to the correct angle, facing the sun. Once you have adjusted the angle, tighten the mount's joint to ensure the panel remains securely in the chosen position. Next, connect the panel to the camera using the cable.



Pairing with the App

Installing the EMOS GoSmart App

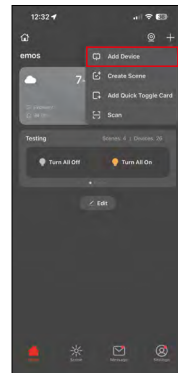
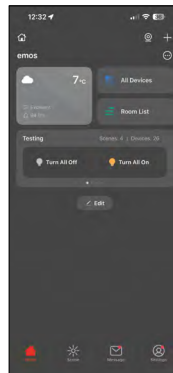
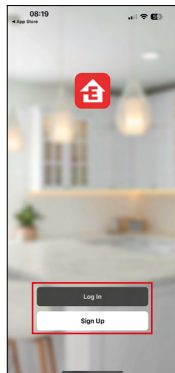
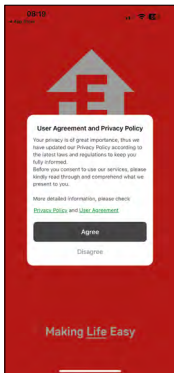


The device only supports 2.4 GHz Wi-Fi (not 5 GHz).

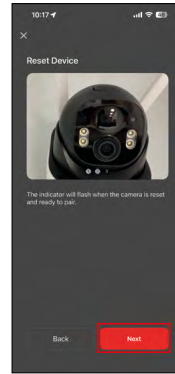


The app is available for Android and iOS on Google Play and App Store. Download the app by scanning the QR code.

EMOS GoSmart Mobile App

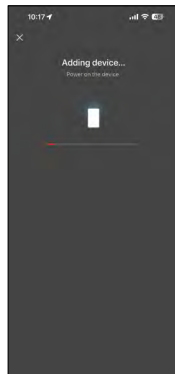


Open EMOS GoSmart and confirm the privacy policy by tapping Agree. Select "Sign Up", enter a valid e-mail address and choose a password. If you already have an account, select the "Log In" option. In the top right corner, tap on the "+" icon and select "Add device".



Now select the IP-1200 WASP camera from the GoSmart list.

Follow the exact instructions in the app. Press and hold the "RESET" button for 5 seconds. Always use the "Next" button to proceed to the next step.



Please enter the details of your home Wi-Fi network. You must enter the name and password. These are case-sensitive. Then tap the "Next" button.

A QR code will appear on the screen of your device.

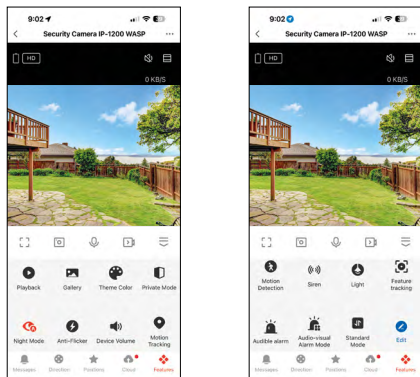
Place the QR code in front of the lens of the camera unit. Watch out for glare and sunlight.



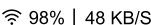















Confirm that you have heard an audio signal for successful pairing.













The device will be detected automatically. Once the device has been found, confirm that you want to add it to the EMOS GoSmart app and tap the "Done" button.

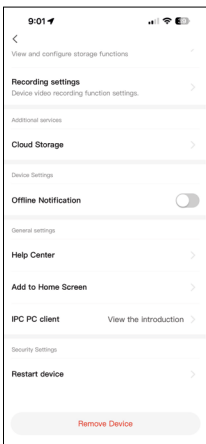
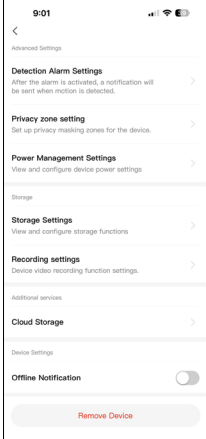
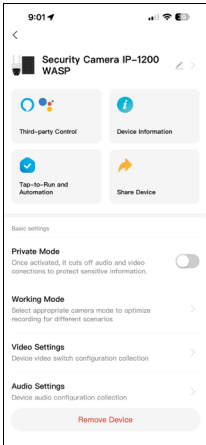
Icons and Indicators

Description of Indicators in the Application



	Advanced settings (described in more detail in the next chapter)
	Switch video quality (HD / SD)
	Signal quality and speed
	Current battery status
	Mute
	Zoom
	Fullscreen mode
	Take pictures using the app and save them in the mobile album
	Talk
	Capture video using the app and save it in the mobile album
	Open the menu
	Play video stored on the SD card
	View videos and photos taken through the app
	Light mode / dark mode
	Private Mode
	Night mode settings. Recommended to set to AUTO.
	Suppress flickering below a detectable threshold
	Volume setting

	Motion tracking – the camera automatically follows the detected object if it moves elsewhere
	Motion detection – the camera will notify you if it detects any movement
	Activate the siren
	Turns on the camera's light
	Auto-Zoom: When the camera detects movement, it zooms in on the object and tracks its movement within the frame. At the same time, a small window will appear showing a global, unzoomed view, so that you have an overview of the entire scene.
	Audible alarm when motion is detected
	Audio-visual alarm when motion is detected
	Set image quality adjustment when network quality decreases
	Edit icons + option to add control for another device
	Display notifications (Motion detection...)
	Management and purchasing of cloud storage
	Manual camera movement



Description of Advanced Settings


- **Signal Strength** – The current signal strength in dBm is rated as Excellent (above -50), Good (-50 to -70), Adequate (-70 to -80) or Inadequate (below -80).
- **Third-Party Control** – Managing connections with voice assistants (Alexa, Google Assistant).
- **Device Information** – Basic information about the device and its owner.
- **Tap-To-Run and Automation** – Automation management.
- **Share Device** – Option for sharing the administration of the device with another user.
- **Private Mode** – Private mode settings.
- **Working Mode** – Recording duration settings. You can choose to record short clips when motion is detected or enable continuous (non-stop) recording. We recommend using continuous recording only when the device is connected to a constant power supply, as it consumes more energy.
- **Video Settings** – Option to turn on/off basic functions of the device such as automatic screen rotation or watermark with time and date.
- **Audio Settings** – Volume controls and the option to enable two-way communication.
- **Detection Alarm Settings** – Alarm settings.
- **Human Detection** – Detection of the outline of a human body. Once the function is activated, the device should no longer notify you of all movement, only if it recognises a human body moving.
- **Vehicle Detection** – Automatic vehicle detection. Once this feature is enabled, the camera will notify you of any vehicles it detects.
- **Activity Area** – Sets the zone in which the camera will detect movement. For example, if your camera is filming a road, you do not want it to alert you every time a car drives past. This feature allows you to select the area to be monitored by the motion sensor.
- **Privacy Zone Settings** – Allows you to define areas of the image that will be hidden in the recording. This feature is useful in situations where the camera's position means it captures areas (e.g. a neighbouring property) that cannot be monitored for legal reasons.
- **Storage Settings** – Displays information about the capacity of the inserted memory card and allows you to format it.
- **Recording Settings** – Video recording settings.
- **Cloud Storage** – Option to purchase standard cloud storage or an AI-enhanced version.
- **Offline Notification** – Enable notifications when the device has been disconnected from the Internet for an extended period.
- **Help Center** – displays frequently asked questions and their solutions and provides the option to send us a question/suggestion/feedback directly.
- **Add to Home Screen** – Adds the icon for the device to the home screen of your phone. That way, you no longer need to open the device through the app every time; you simply tap the newly added icon and you will be redirected straight to the camera menu.
- **Product Manual** – View the PDF user guide for the device.
- **IPC PC Client** – Display web browser information for cameras.
- **Restart Device** – Restarts the device.
- **Remove Device** – Remove and unpair the device. This is an important step if you wish to change the owner of the device. Once a device has been added to the app, it is paired and cannot be added to another account.

Recording onto an SD Card

One of the core functions of a home security system is the ability to record onto an SD card.

The camera supports SD cards with a maximum capacity of 256 GB in FAT32 format. Once the card is full, data will automatically start overwriting.

Instructions on how to activate the SD card function:

1. Insert the SD card into the appropriate slot.
2. Open the device's advanced settings and choose the "Storage settings" option.
3. Format the SD card. ATTENTION: do not turn off the app or interrupt the process while the SD card is formatting.
4. Turn on the PIR sensor and set the desired sensitivity. You can also activate/deactivate human body detection in the settings to prevent alerts whenever the camera detects e.g. an animal or a tree moving. You can use the "Activity Area" option to designate an area in which the camera should detect movement. (For example, if you do not want the camera to notify you whenever a car passes on a road that is within the camera's field of view).
5. When the camera detects movement, it will also record a few seconds of video, which you can then find under the  icon.





Troubleshooting FAQ

The devices are not pairing. What should I do?

- Make sure the signal is sufficiently strong.
- Give the app all permissions in the settings.
- Check that you are using an up-to-date version of the mobile operating system and the latest version of the app.

People outside can hear me, but I cannot hear them / I can hear people outside, but they cannot hear me.

- Check that you have given the app all the necessary permissions on your device, particularly microphone access.
- Another potential issue is one-way communication. If this icon  is displayed, it means the device is set to one-way communication.
- If you want to change the setting, go to "Basic Function Settings" and set "Talk Mode" to "Two-way Talk". You can find the menu in the advanced settings (see chapter Description of Advanced Settings).
- The icon for two-way communication looks like this: 

I am not receiving notifications. Why?

- Give the app all permissions in the device settings.
- Turn on notifications in the app's settings (Settings -> App notifications).

What SD card can I use?

- The device supports SD cards up to a maximum capacity of 256 GB, and speed of at least CLASS 10 in FAT32 format.

When the SD card's memory is full, are the oldest recordings automatically overwritten or do I have to delete them manually?

- Yes, recordings are overwritten automatically.

Who is allowed to use the device?

- The device must always have an administrator (owner).
- The administrator can then share the device with other people in the household and assign them rights.



H4067



CZ | GoSmart IP kamera venkovní WIFI IP-1200 WASP



Obsah

Pokyny a upozornění	2
Obsah balení	3
Technická specifikace.....	3
Popis zařízení	4
Instalace a montáž.....	5
Párování s aplikací.....	6
Řešení problémů FAQ	12

Pokyny a upozornění



Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.



Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.





Obsah balení

Kamera
 Držák kamery
 USB-C kabel
 Solární panel
 Instalační materiál
 Rychlá příručka



Technická specifikace

Napájení: DC 5 V 1,5 A / 9 200 mAh

Rozlišení:

Hlavní Stream (HD): 2 880 x 1 620, 20 fps,

Sub Stream (SD): 720 p, 20 fps

Senzor: 1/2,7" 5 MP CMOS

Hlasová komunikace: Obousměrná (Full-Duplex)

Maximální dosvit nočního vidění: 8 m

Úložiště: SD card (max. 256 GB, FAT32),

Cloud storage, AI Cloud Storage

Stupeň krytí: IP44

Pracovní teplota: -20 °C až 50 °C

Pracovní vlhkost: 10–95 %

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Připojení: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

Maximum e.i.r.p. Wi-Fi (2 412 ~ 2 472 MHz):

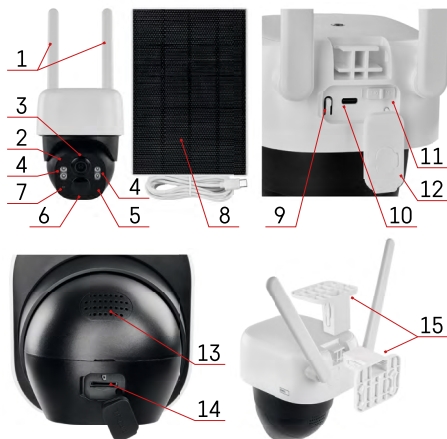
19,32 dBm

Maximum e.i.r.p. BLE (2 402 ~ 2 480 MHz):

9 dBm



Popis zařízení



- 1 – Antény
- 2 – Mikrofon
- 3 – Objektiv
- 4 – LED a IR přísvit
- 5 – LED stavová dioda
- 6 – PIR (pohybový) senzor
- 7 – Senzor světla
- 8 – Solární panel
- 9 – Resetovací tlačítko
- 10 – USB-C konektor
- 11 – ON-OFF vypínač
- 12 – Gumová izolace s výřezem pro kabel
- 13 – Reprodukter
- 14 – Slot pro SD kartu
- 15 – Držák pro kameru s dvěma variantami instalace

Popis LED stavové diody

Červená	Bliká	Připraveno pro párování
	Svítlí	Chyba při zapnutí
Zelená	Bliká	Připojování k Wi-Fi
	Svítlí	Připojeno k Wi-Fi
Žlutá	Bliká	Aktualizace firmwaru

Resetovací tlačítko / Tlačítko tvrdého restartu

Resetovací tlačítko	Restart	Podržte tlačítko 5 vteřin
	Probuzení	Jednou krátce stiskněte (v režimu spánku nebo při vypnutí kvůli vybití baterie)
ON/OFF vypínač	Zapnutí	Posuňte vypínač do pozice „ON“
	Vypnutí	Posuňte vypínač do pozice „OFF“

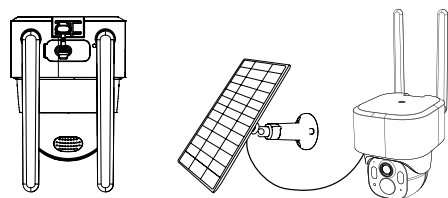
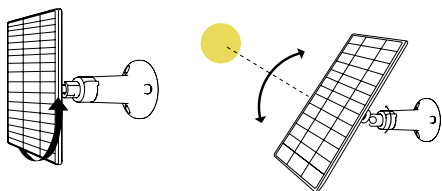
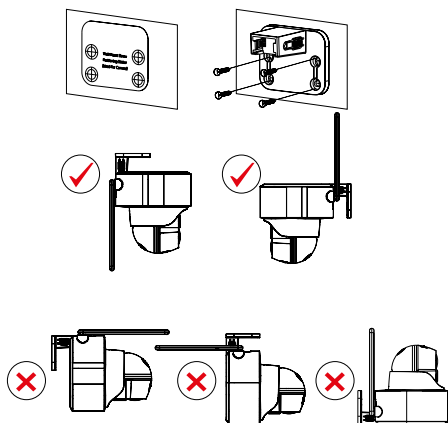


Instalace a montáž

Výběr místa a instalace

Nejdříve pečlivě vyberte místo, kde bude kamera instalována. Ujistěte se, prosím, že v tomto místě máte dostatečně silný Wi-Fi signál. Kamery potřebují pro kvalitní přenos obrazu a zvuku minimálně 60% intenzitu Wi-Fi signálu. V opačném případě může docházet ke zpoždění notifikací a zamrznání obrazu a zvuku.

Držák kamery připevněte na zvolené místo a kameru poté umístěte na držák. Dbejte na správnou orientaci kamery, kdy její černá pohyblivá část musí být otočena směrem dolů.

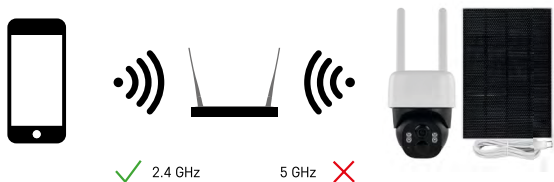


Nejprve připevněte držák na stěnu na zvolené místo. Poté k držáku upevněte panel a nastavte jeho sklon do vhodného úhlu, směrem ke slunci. Po nastavení úhlu dotáhněte kloub držáku, aby panel zůstal pevně ve zvolené poloze. Následně propojte panel s kamerou pomocí kabelu.



Párování s aplikací

Instalace aplikace EMOS GoSmart

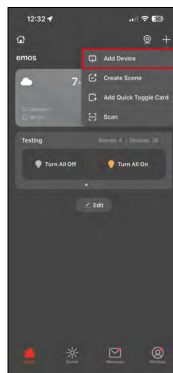
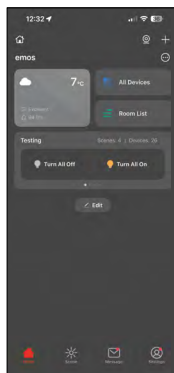
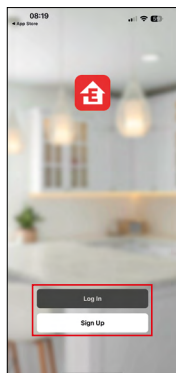
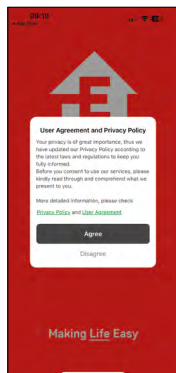


Zařízení podporuje pouze 2,4 GHz Wi-Fi (nepodporuje 5 GHz).



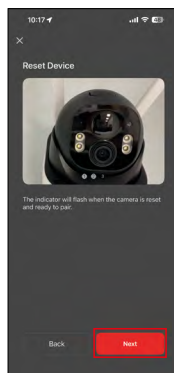
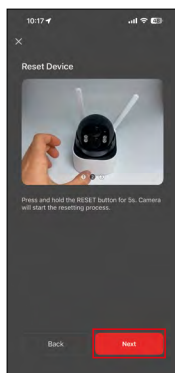
Aplikace je k dispozici pro Android a iOS prostřednictvím Google Play a App Store. Ke stažení aplikace prosím naskenujte příslušný QR kód.

Mobilní aplikace EMOS GoSmart



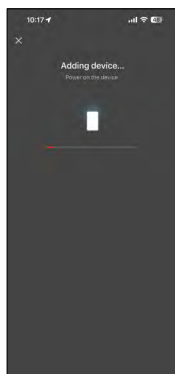
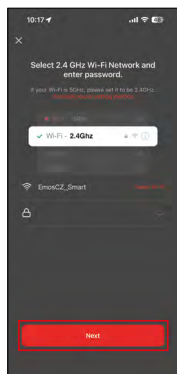
Otevřete aplikaci EMOS GoSmart a potvrďte zásady ochrany osobních údajů a klikněte na „Souhlasím“. Vyberte možnost „Registrace“, zadejte platnou e-mailovou adresu a zvolte si heslo. V případě, že již účet máte, zvolte možnost „Přihlásit“.

V pravém horním rohu klikněte na „+“ a zvolte možnost „Přidat zařízení“.



Nyní ze seznamu GoSmart vyberte kameru IP-1200 WASP.

Postupujte přesně dle pokynů v aplikaci. Stiskněte a podržte tlačítko „RESET“ po dobu 5 vteřin. Pro další krok vždy použijte tlačítko „Další“.



Vyplňte, prosím, údaje o Vaší domácí Wi-Fi síti. Je nutné vyplnit název a heslo. Pozor na velká a malá písmena. Poté klikněte na tlačítko „Další“.

Na displeji vašeho mobilního zařízení se objeví QR kód.

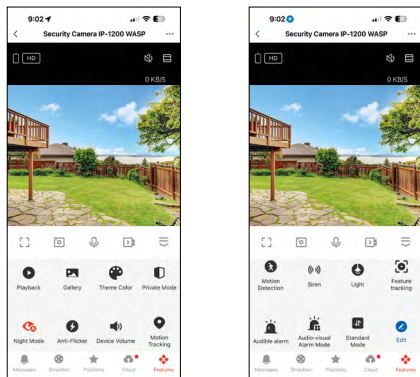
QR kód umístěte před objektiv kamerové jednotky. Pozor na světelné odlesky a slunce.

Potvrďte, že jste slyšeli zvukový signál pro úspěšné spárování.













Proběhne automatické vyhledání zařízení. Jakmile bude zařízení vyhledáno, potvrďte jeho přidání do aplikace EMOS GoSmart a klikněte na tlačítko „Hotovo“.

Ikony a kontrolky

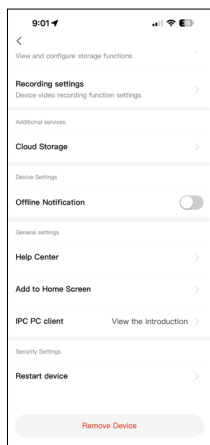
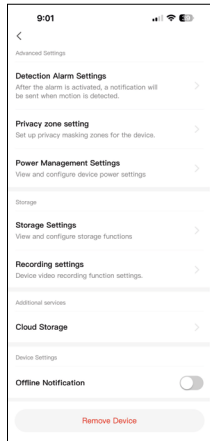
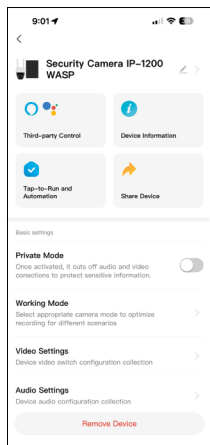
Popis kontrolky v aplikaci



...	Rozšiřující nastavení (blíže popsané v následující kapitole)
HD	Přepínání kvality videa (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Kvalita a rychlost signálu
🔋	Aktuální stav baterie
🔇	Ztlumit
📄	Přiblížení
📐	Režim na celou obrazovku
📷	Pořizování obrázků pomocí aplikace a ukládání do mobilního alba
🗣️	Mluvit
📹	Pořízení videa pomocí aplikace a uložení do mobilního alba
☰	Rozbalit menu
▶️	Přehrávání videa uloženého na kartě SD
🎮	Podívat se na videa a fotografie pořízené aplikací
🎮	Světlý režim / tmavý režim
🏠	Privátní režim
🌙	Nastavení nočního režimu. Doporučujeme nastavit na AUTO.
⚡	Potlačení blikání pod detekovatelnou mez
🔊	Nastavení hlasitosti

	Sledování pohybu – kamera se automaticky natáčí za sledovaným objektem, pokud se začne pohybovat jinam
	Detekce pohybu – kamera vás upozorní, pokud zaznamená jakýkoliv pohyb
	Zapnutí sirény
	Zapne se světlo kamery
	Auto-Zoom: Kamera při detekci pohybu přiblíží objekt a sleduje jeho pohyb v obraze. Současně se zobrazí malé okno s celkovým nepřiblíženým pohledem, abyste měli přehled o celé scéně.
	Zvukový alarm při detekci pohybu
	Audio-vizuální alarm při detekci pohybu
	Nastavení změny kvality obrazu při poklesu kvality sítě
	Úprava ikon + možnost přidání ovládání jiného zařízení
	Zobrazení hlášení (detekce pohybu...)
	Správa a dokoupení cloudového úložiště
	Manuální pohyb kamery

Popis rozšiřujících nastavení




- **Signal Strength** – Aktuální síla signálu v dBm se hodnotí jako Výborná (nad -50), Dobrá (-50 až -70), Dostatečná (-70 až -80) nebo Nedostatečná (pod -80).
- **Third-Party Control** – Správa propojení s hlasovými asistenty (Alexa, Google Assistant).
- **Device information** – Základní informace o zařízení a jeho majiteli.
- **Tap-To-Run and Automation** – Správa automatizací.
- **Share Device** – Sdílení správy zařízení jinému uživateli.
- **Private Mode** – Nastavení privátního režimu.
- **Working Mode** – Nastavení délky záznamu. Lze zvolit krátký záznam při detekci pohybu nebo aktivovat nepřetržitě (non-stop) nahrávání. Nepřetržitě nahrávání doporučujeme používat pouze při trvalém napájení, vzhledem k jeho vyšší energetické náročnosti.
- **Video Settings** – Možnost zapnutí/vypnutí základních funkcí zařízení jako automatické otáčení obrazovky nebo vodoznak se zobrazením času a data.
- **Audio Settings** – Nastavení hlasitosti a možnost zapnutí obousměrné komunikace.
- **Detection Alarm Settings** – Nastavení alarmu.
- **Human Detection** – Rozpoznávání obrysu lidského těla. Po zapnutí této funkce by vás zařízení nemělo upozorňovat na každý pohyb, ale pouze když rozpozná lidské tělo.
- **Vehicle Detection** – Automatická detekce vozidel. Po zapnutí této funkce vás kamera upozorní na detekovaná vozidla.
- **Activity Area** – Nastavení zóny, ve které kamera snímá pohyb. Například pokud vaše kamera snímá cestu, nechcete, aby vás kamera upozorňovala na každé auto, které projede. Tato funkce vám umožní vybrat si oblast, která bude snímána senzorem pohybu.
- **Privacy Zone Settings** – Umožňuje definovat oblasti v obraze, které budou záznamem skryty. Funkce je vhodná v situacích, kdy kamera při svém umístění snímá i části prostoru (např. sousední pozemek), které není možné z legislativních důvodů monitorovat.
- **Storage Settings** – Zobrazení informací o kapacitě vložené paměťové karty a možnost jejího formátování.
- **Recording Settings** – Nastavení nahrávání videí.
- **Cloud Storage** – Možnost zakoupení klasického cloudového úložiště nebo jeho vylepšené verze s AI.
- **Offline Notification** – Zapnutí notifikace, když je zařízení delší dobu bez připojení k internetu.
- **Help Center** – Zobrazení nejčastějších otázek společně s jejich řešeními a zároveň možnost zaslat otázku/návrh/zpětnou vazbu přímo nám.
- **Add to Home Screen** – Přidání ikony na hlavní obrazovku vašeho telefonu. Díky tomuto kroku nemusíte pokaždé otevírat zařízení přes aplikaci, ale stačí kliknout přímo na přidanou ikonu, která vás přesměruje do zobrazení kamery.
- **Product Manual** – Zobrazení PDF návodu k zařízení.
- **IPC PC Client** – Zobrazení informací o webovém prohlížeči pro kameru.
- **Restart Device** – Restartování zařízení.
- **Remove Device** – Odebrání a odpárování zařízení. Toto je důležitý krok, pokud si přejete změnit majitele zařízení. Po přidání zařízení do aplikace je zařízení spárováno a nelze jej přidat k jinému účtu.

Nahrávání na kartu SD

Jednou ze základních funkcí domácího bezpečnostního systému je funkce nahrávání na kartu SD.

Kamera podporuje karty SD o maximální kapacitě 256 GB ve formátu FAT32. Po zaplnění karty SD se záznamy automaticky přepisují.

Návod, jak zapnout funkci karty SD:

1. Vložte kartu SD do příslušného slotu.
2. Otevřete rozšířená nastavení zařízení a vyberte možnost „Nastavení úložiště“.
3. Zformátujte kartu SD. **UPOZORNĚNÍ:** při formátování karty SD nevyplínejte aplikaci a nepřerušujte proces.
4. Zapněte PIR senzor a nastavte potřebnou citlivost. V nastavení je možnost zapnout/vypnout rozpoznávání lidského těla, aby se zabránilo nežádoucím poplachům poté, co kamera detekuje např. pohyb zvířete nebo stromu. Pomocí „Activity Area“ můžete označit oblast, ve které má kamera detekovat pohyb. (Například nechcete, aby vás kamera upozornila na každé auto, které projede po silnici, kterou kamera vidí).
5. Jakmile kamera detekuje pohyb, nahraje také několik sekund záznamu, který naleznete v ikoně: 





Řešení problémů FAQ

Zařízení se mi nedaří spárovat. Co s tím?

- Ujistěte se, že máte dostatečně silný signál.
- Povolte aplikaci všechna oprávnění v nastaveních.
- Zkontrolujte, zda používáte aktuální verzi mobilního operačního systému a nejnovější verzi aplikace.

Osoby venku mě slyší, ale já je neslyším / slyším osoby venku, ale ony mě neslyší.

- Ověřte, že jste aplikaci udělili všechna potřebná oprávnění, zejména přístup k mikrofonu.
- Problémem může také být jednosměrná komunikace. Pokud se dole zobrazí tato ikona:  znamená to, že zařízení má nastaven jednosměrný typ komunikace.
- Chcete-li to napravit, přejděte do nabídky „Basic Function Settings“ a nastavte položku „Talk mode“ na „Two-way talk“. Toto menu naleznete v rozšiřujících nastaveních (viz kapitola „Popis rozšiřujících nastavení“).
- Správná ikona pro obousměrnou komunikaci vypadá takto: 

Nechodí mi notifikace, proč?

- Povolte aplikaci všechna oprávnění v nastavení zařízení.
- Zapněte notifikace v nastavení aplikace (Settings -> App notifications).

Jakou SD kartu mohu použít?

- SD kartu s maximální kapacitou 256 GB a minimální rychlostní třídou CLASS 10 ve formátu FAT32.

Když je paměť na SD kartě plná, jsou nejstarší záznamy automaticky přepsány, nebo je musí uživatel ručně odstranit?

- Ano, záznamy se přepisují automaticky.

Kdo všechno může zařízení používat?

- Zařízení musí mít vždy administrátora (majitele).
- Administrátor může zařízení sdílet zbývajícím členům domácnosti a přiřadit jim práva.



H4067



SK | GoSmart vonkajšia IP kamera WIFI IP-1200 WASP



Obsah

Pokyny a upozornenia	2
Obsah balenia	3
Technické údaje	3
Opis zariadenia	4
Inštalácia a montáž	5
Párovanie s aplikáciou	6
Často kladené otázky (FAQ) o riešení problémov	12

Pokyny a upozornenia



Pred používaním zariadenia si prečítajte návod na používanie.



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.



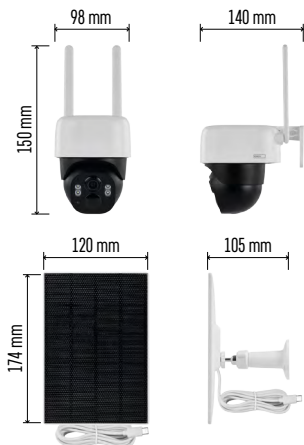
Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, využite zberné miesta na triedený odpad. Aktuálne informácie o zberných miestach získate na miestnych úradoch. Ak sa elektrické spotrebiče vyvážajú na skládky odpadu, nebezpečné látky môžu vniknúť do podzemných vôd, dostať sa do potravinového reťazca a poškodiť vaše zdravie.





Obsah balenia

Kamera
 Držiak kamery
 USB-C kábel
 Solárny panel
 Inštalačný materiál
 Stručný návod



Technické údaje

Napájanie: Jednosmerné (DC) 5 V, 1,5 A/9 200 mAh
 Rozlíšenie:

Hlavný stream (HD): 2 880 × 1 620, 20 snímok/s,
 substream (SD): 720p, 20 snímok/s

Snímač: 1/2,7" 5 MP CMOS

Hlasová komunikácia: Obojsmerná (Full-Duplex)

Maximálny dosvit nočného videnia: 8 m

Úložisko: SD karta (max. 256 GB, FAT32),

Cloudové úložisko, AI Cloud Storage

Krytie: IP44

Prevádzková teplota: -20 °C až 50 °C

Prevádzková vlhkosť: 10–95 %

Aplikácia: EMOS GoSmart pre Android a iOS

Pripojenie: 2,4 GHz WI-FI (IEEE802.11b/g/n)

Maximum e.i.r.p. Wi-Fi (2 412 ~ 2 472 MHz):

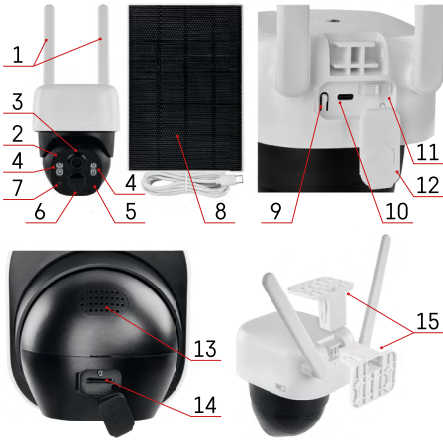
19,32 dBm

Maximum e.i.r.p. BLE (2 402 ~ 2 480 MHz):

9 dBm



Opis zariadenia



- 1 – Antény
- 2 – Mikrofón
- 3 – Objektív
- 4 – LED a IR osvetlenie
- 5 – Stavový LED indikátor
- 6 – PIR (pohybový) senzor
- 7 – Senzor osvetlenia
- 8 – Solárny panel
- 9 – Tlačidlo Reset
- 10 – Konektor USB-C
- 11 – Vypínač ON-OFF (Zap/Vyp)
- 12 – Gumová izolácia s výrezom pre kábel
- 13 – Reproduktor
- 14 – Slot na SD kartu
- 15 – Držiak kamery s dvoma možnosťami inštalácie

Opis stavového LED indikátora

Opis stavového LED indikátora		
Červený	Bliká	Prípravené na párovanie
	Svieti	Chyba pri zapnutí
Zelený	Bliká	Pripájanie k Wi-Fi
	Svieti	Pripojené k Wi-Fi
Žltý	Bliká	Aktualizácia firmvéru

Tlačidlo Reset/Tlačidlo reštartovania „natvrdo“

Tlačidlo Reset/Tlačidlo reštartovania „natvrdo“		
Tlačidlo Reset	Reštart	Podržte tlačidlo stlačené 5 sekúnd
	Prebudenie	Stlačte jedenkrát krátko (v režime spánku alebo pri vypnutí z dôvodu vybitia batérie)
Vypínač ON/OFF	Zapnutie	Prepnite vypínač do polohy „ON“ (Zap)
	Vypnutie	Prepnite vypínač do polohy „OFF“ (Vyp)

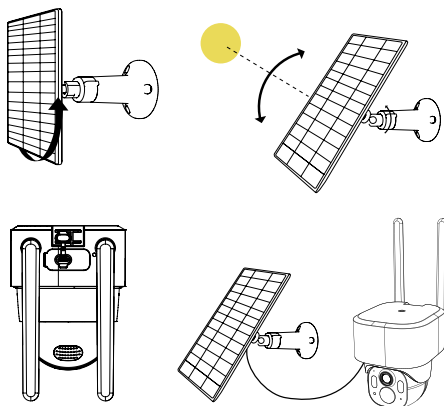
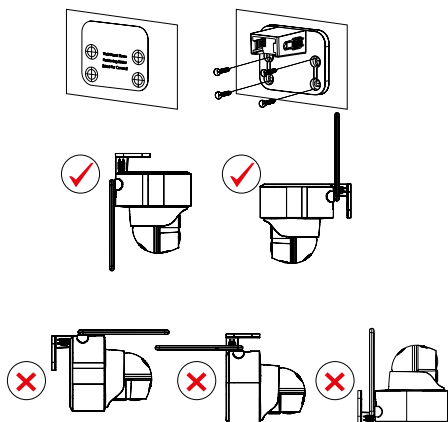


Inštalácia a montáž

Výber miesta a inštalácia

Najskôr dôkladne vyberte miesto, kde bude kamera nainštalovaná. Uistite sa, že je na danom mieste dostatočne silný Wi-Fi signál. Kamery potrebujú na kvalitný prenos obrazu a zvuku minimálne 60 % intenzitu Wi-Fi signálu. V opačnom prípade môže dochádzať k oneskoreniam pri zasielaní upozornení a k „mrznutiu“ obrazu a zvuku.

Držiak kamery upevnite na zvolené miesto a kameru potom umiestnite na držiak. Dbajte na správnu orientáciu kamery, pričom jej čierna pohyblivá časť musí smerovať nadol.

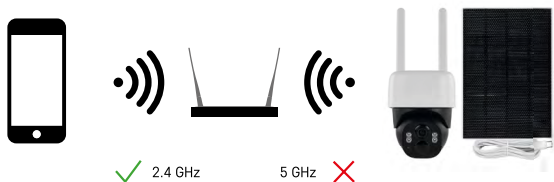


Najskôr upevnite držiak na stenu na zvolené miesto. Potom upevnite panel na držiak a nastavte jeho sklon do vhodného uhla smerom k slnku. Po nastavení uhla dotiahnite kĺb držiaka, aby panel pevne zostal v zvolenej polohe. Následne pripojte panel ku kamere pomocou kábla.



Párovanie s aplikáciou

Inštalácia aplikácie EMOS GoSmart

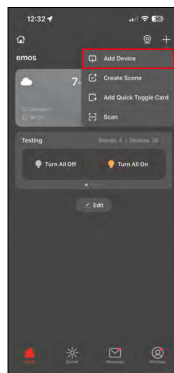
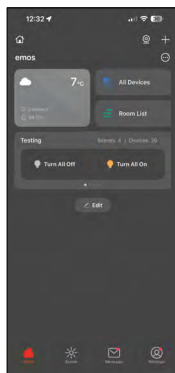
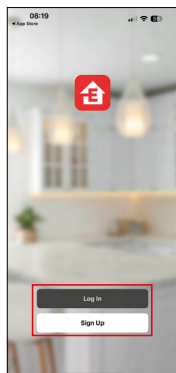
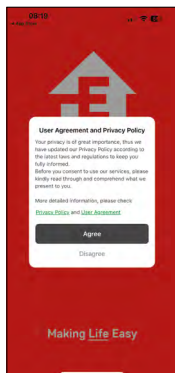


Zariadenie podporuje iba 2,4 GHz Wi-Fi (nepodporuje 5 GHz).



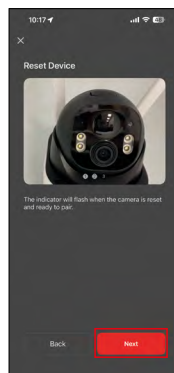
Aplikácia je k dispozícii pre systémy Android a iOS v obchode Google Play a App Store. Ak si chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte príslušný QR kód.

Mobilná aplikácia EMOS GoSmart



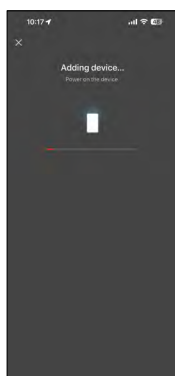
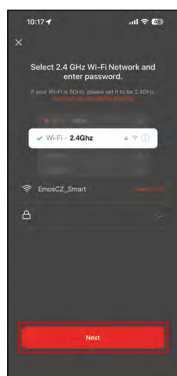
Otvorte aplikáciu EMOS GoSmart, potvrdíte zásady ochrany osobných údajov a klepnite na „Súhlasím“. Vyberte možnosť „Registrácia“, zadajte platnú e-mailovú adresu a zvolte si heslo. Ak už máte účet, vyberte možnosť „Prihlásiť sa“.

V pravom hornom rohu kliknite na „+“ a vyberte možnosť „Pridať zariadenie“.



Zoznamu GoSmart vyberte kameru IP-1200 WASP.

Postupujte presne podľa pokynov v aplikácii. Stlačte a podržte tlačidlo „RESET“ na 5 sekúnd. Na ďalší krok vždy použite tlačidlo „Ďalej“.



Zadajte údaje o vašej domácej Wi-Fi sieti. Je potrebné zadať názov a heslo. Rozlišujú sa veľké a malé písmená. Potom kliknite na tlačidlo „Ďalej“.

Na displeji vášho mobilného zariadenia sa zobrazí QR kód.

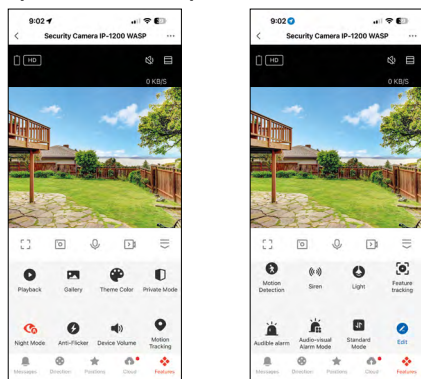
Umiestnite QR kód pred objektív kamery. Dávajte pozor na odlesky a slnečný svit.

Potvrdte, že zaznel zvukový signál na úspešné spárovanie.













Zariadenie sa automaticky vyhľadá. Hneď po nájdení daného zariadenia potvrdte jeho pridanie do aplikácie EMOS GoSmart a kliknite na tlačidlo „Hotovo“.

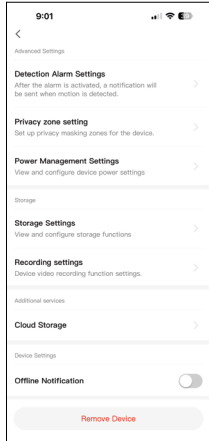
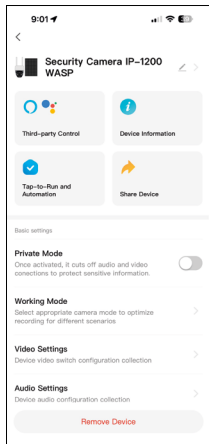
Ikony a indikátory

Opis indikátorov v aplikácii



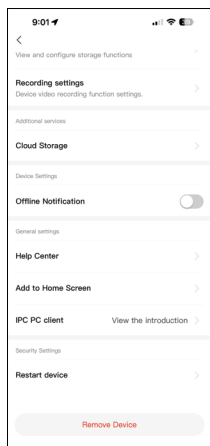
...	Pokročilé nastavenia (podrobnejšie opísané v nasledujúcej kapitole)
HD	Prepínanie kvality videa (HD/SD)
📶 98% 48 KB/S	Kvalita a rýchlosť signálu
🔋	Aktuálny stav batérie
🔇	Vypnutie zvuku
📄	Priblíženie
📐	Režim celej obrazovky
📷	Snímanie fotografií pomocou aplikácie a ich uloženie do albumu mobilného zariadenia
🗣️	Hovoriť
📹	Nasnímanie videa pomocou aplikácie a jeho uloženie do albumu mobilného zariadenia
☰	Rozbaľiť ponuku
▶️	Prehrávanie videa uloženého na SD karte
🎮	Prehliadnuť videá a fotografie nasnímané aplikáciou
🎮	Svetlý režim/Tmavý režim
🏠	Privátny režim
🌙	Nastavenie nočného režimu. Odporúčame režim nastaviť na AUTO.
⚡	Potlačenie blikania pod detegovateľnú hranicu
🔊	Nastavenie hlasitosti

	Sledovanie pohybu – kamera sa automaticky otáča za sledovaným objektom, ak sa začne pohybovať iným smerom
	Detekcia pohybu – kamera vás upozorní, ak zistí akýkoľvek pohyb
	Zapnutie sirény
	Zapne sa svetidlo kamery
	Automatické priblíženie (zoom): Keď kamera deteguje pohyb, priblíži objekt a sleduje jeho pohyb na obrazovke. Zároveň sa zobrazí malé okno s celkovým pohľadom bez priblíženia, aby ste mali prehľad o celej scéne.
	Zvukový alarm pri detekcii pohybu
	Audiovizuálny alarm pri detekcii pohybu
	Nastavenie zmeny kvality obrazu pri zhoršení kvality siete
	Úprava ikon + možnosť pridať ovládanie iného zariadenia
	Zobrazenie hlásení (Detekcia pohybu...)
	Správa a dokúpenie cloudového úložiska
	Manuálny pohyb kamery



Opis pokročilých nastavení

- **Signal Strength** (Kvalita signálu) – Aktuálna intenzita signálu v dBm sa hodnotí ako Výborná (nad -50), Dobrá (-50 až -70), Dostatočná (-70 až -80) alebo Nedostatočná (pod -80).
- **Third-Party Control** (Ovládanie prostredníctvom tretích strán) – Správa prepojení s hlasovými asistentmi (Alexa, Google Assistant).
- **Device information** (Informácie o zariadení) – Základné informácie o zariadení a jeho majiteľovi.
- **Tap-To-Run and Automation** (Tap-To-Run a automatizácia) – Správa automatizácií.
- **Share Device** (Zdieľať zariadenie) – Zdieľanie správy zariadenia s iným používateľom.
- **Private Mode** (Privátny režim) – Nastavenie privátneho režimu.
- **Working Mode** (Režim prevádzky) – Nastavenie dĺžky záznamu. Je možné zvoliť krátke nahrávanie pri detekcii pohybu alebo aktivovať nepretržité (non-stop) nahrávanie. Nepretržité nahrávanie odporúčame používať len pri trvalom napájaní, vzhľadom na jeho vyššiu energetickú náročnosť.
- **Video Settings** (Nastavenia videa) – Možnosť zapnutia/vypnutia základných funkcií zariadenia, ako je automatické otáčanie obrazovky alebo vodoznak so zobrazením času a dátumu.
- **Audio Settings** (Nastavenia zvuku) – Nastavenie hlasitosti a možnosť zapnutia obojsmernej komunikácie.
- **Detection Alarm Settings** (Nastavenia alarmu detekcie) – Nastavenia alarmu.
- **Human Detection** (Rozpoznávanie osôb) – Rozpoznávanie obrysov ľudského tela. Keď je táto funkcia zapnutá, zariadenie by vás nemalo upozorniť na každý pohyb, ale len vtedy, keď rozpozná ľudské telo.
- **Vehicle Detection** (Detekcia vozidiel) – Automatická detekcia vozidiel. Po zapnutí tejto funkcie vás kamera upozorní na detegované vozidlá.
- **Activity Area** (Oblasť aktivity) – Nastavenie zóny, v ktorej zariadenie sníma pohyb. Napríklad ak vaša kamera sníma cestu, nechcete, aby vás kamera upozorňovala na každé auto, ktoré prejde. Táto funkcia vám umožňuje vybrať oblasť, ktorú bude snímať pohybový senzor.
- **Privacy Zone Settings** (Nastavenia privátnej zóny) – Umožňuje definovať oblasti v obraze, ktoré budú v zázname skryté. Táto funkcia je vhodná v situáciách, keď kamera zo svojho umiestnenia sníma aj časti priestoru (napr. susedný pozemok), ktoré nie je možné z legislatívnych dôvodov monitorovať.
- **Storage Settings** (Nastavenia úložiska) – Zobrazenie informácií o kapacite vlozenej pamäťovej karty a možnosť jej formátovania.
- **Recording Settings** (Nastavenia nahrávania) – Nastavenia nahrávania videí.
- **Cloud Storage** (Cloudové úložisko) – Možnosť zakúpiť si klasické cloudové úložisko alebo jeho vylepšenú verziu s umelou inteligenciou.
- **Offline Notification** (Offline upozornenie) – Zapnutie upozornení, ak je zariadenie dlhší čas bez pripojenia k internetu.



- **Help Center** (Centrum pomoci) – Zobrazenie najčastejších otázok aj s ich riešeniami a možnosť poslať otázku/návrh/spätnú väzbu priamo našej spoločnosti.
- **Add to Home Screen** (Pridať na domovskú obrazovku) – Pridanie ikony na domovskú obrazovku telefónu. Vďaka tomuto kroku nemusíte zakaždým otvárať zariadenie prostredníctvom aplikácie, ale stačí klepnúť priamo na túto pridanú ikonu a prejdete priamo do zobrazenia kamery.
- **Product Manual** (Návod na používanie) – Zobrazenie PDF návodu na použitie zariadenia.
- **IPC PC Client** – Zobrazenie informácií o web prehliadači pre kamery.
- **Restart Device** (Reštart zariadenia) – Reštartovanie zariadenia.
- **Remove Device** (Odstrániť zariadenie) – Odstránenie zariadenia a zrušenie spárovania zariadenia. Ide o dôležitý krok napr. pri zmene majiteľa zariadenia. Po pridaní zariadenia do aplikácie je zariadenie spárované a nie je možné ho pridať k inému účtu.

Nahrávanie na SD kartu

Jednou zo základných funkcií domáceho bezpečnostného systému je funkcia nahrávania na SD kartu.

Kamera podporuje SD karty s maximálnou kapacitou 256 GB vo formáte FAT32. Keď je SD karta plná, záznamy sa automaticky prepisujú.

Pokyny na zapnutie funkcie SD karty:

1. Vložte SD kartu do príslušného slotu.
2. Otvorte rozšírené nastavenia zariadenia a vyberte možnosť „Nastavenie úložiska“.
3. Naformátujte SD kartu. **UPOZORNENIE:** Pri formátovaní SD karty nevypínajte aplikáciu ani neprerušujte proces.
4. Zapnite PIR senzor a nastavte požadovanú citlivosť. V nastaveniach je možnosť zapnúť/vypnúť rozpoznávanie osôb (ľudského tela), aby sa zabránilo alarmom, keď kamera zistí napríklad pohyb zvieratá alebo stromu. Pomocou položky „Activity Area“ (Oblasť aktivity) môžete označiť oblasť, v ktorej má kamera detegovať pohyb. (Napríklad ak nechcete, aby vás kamera upozornila na každé auto, ktoré prejde po ceste a ktoré kamera deteguje).
5. Keď kamera deteguje pohyb, zaznamená tiež niekoľko sekúnd záznamu, ktorý nájdete pod ikonou:





Často kladené otázky (FAQ) o riešení problémov

Zariadenia sa nedarí spárovať. Ako postupovať?

- Uistite sa, že je dostupný dostatočne kvalitný signál.
- Povoľte aplikácii všetky oprávnenia v nastaveniach.
- Uistite sa, že používate najnovšiu verziu mobilného operačného systému a najnovšiu verziu aplikácie.

Osoby vonku ma počujú, ale ja ich nepočujem/počujem osoby vonku, ale oni ma nepočujú.

- Uistite sa, že ste aplikácii udelili všetky potrebné oprávnenia, najmä prístup k mikrofónu.
- Problémom môže byť aj jednosmerná komunikácia. Ak sa v spodnej časti zobrazí táto ikona:  znamená to, že zariadenie je nastavené na jednosmerný typ komunikácie.
- Ak to chcete opraviť, prejdite do ponuky „Basic Function Settings“ (Základné nastavenia funkcií) a nastavte položku „Talk mode“ (Režim hovoru) na „Two-way talk“ (Obojsmerný hovor). Túto ponuku nájdete v rozširujúcich nastaveniach (pozri kapitolu „Opis rozširujúcich nastavení“).
- Správna ikona pre obojsmernú komunikáciu je takáto: 

Nedostávam upozornenia, prečo?

- Povoľte aplikácii všetky oprávnenia v nastavení zariadenia.
- Zapnite upozornenia v nastaveniach aplikácie (Settings (Nastavenia) -> App notifications (Upozornenia aplikácie)).

Akú SD kartu je možné používať?

- SD kartu s maximálnou kapacitou 256 GB a minimálnou rýchlostnou triedou CLASS 10 vo formáte FAT32.

Keď je pamäť SD karty zaplnená, prepíšu sa najstaršie záznamy automaticky alebo ich musí používateľ manuálne odstrániť?

- Áno, záznamy sa prepisujú automaticky.

Kto všetko môže zariadenie používať?

- Zariadenie musí mať vždy správcu (vlastníka).
- Správca (Admin) môže zdieľať zariadenie s ostatnými členmi domácnosti a prideliť im potrebné oprávnenia.



H4067



PL | GoSmart Kamera zewnętrzna IP-1200 WASP z WiFi



Spis treści

Instrukcje i ostrzeżenia	2
Zawartość opakowania	3
Specyfikacja techniczna.....	3
Opis urządzenia	4
Instalacja i montaż	5
Parowanie z aplikacją.....	6
Często zadawane pytania dotyczące rozwiązywania problemów.....	12

Instrukcje i ostrzeżenia



Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi.



Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.



Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi; należy skorzystać z punktów zbiórki odpadów posortowanych. Aby uzyskać aktualne informacje na temat punktów zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Jeśli urządzenia elektryczne trafią na wysypiska śmieci, substancje niebezpieczne mogą przedostać się do wód gruntowych, dostać się do łańcucha pokarmowego i zaszkodzić zdrowiu.





Zawartość opakowania

Kamera
 Uchwyt kamery
 Kabel USB-C
 Panel słoneczny
 Elementy mocujące
 Krótka instrukcja obsługi



Specyfikacja techniczna

Zasilanie: DC 5 V 1,5 A / 9200 mAh

Rozdzielczość:

Główny strumień (HD): 2880 × 1620, 20 klatek na sekundę,
 strumień pomocniczy (SD): 720p, 20 klatek na sekundę

Czujnik: 1/2,7" CMOS 5 MP

Komunikacja głosowa: Dwukierunkowa (pełny duplex)

Maksymalny zasięg widzenia w nocy: 8 m

Pamięć: Karta SD (maks. 256 GB, FAT32), pamięć w chmurze, pamięć w chmurze AI

Stopień ochrony: IP44

Temperatura pracy: od -20 °C do 50 °C

Wilgotność robocza: 10–95 %

Aplikacja: EMOS GoSmart na systemy Android i iOS

Połączenie: Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE802.11b/g/n)

Maksymalna wartość EIRPWi-Fi (2,412 ~ 2,472 MHz): 19,32 dBm

Maksymalna wartość EIRP BLE (2,402–2,480 MHz): 9 dBm



Opis urządzenia



- 1 – Anteny
- 2 – Mikrofon
- 3 – Obiektyw
- 4 – Oświetlenie LED i podczerwone
- 5 – LED stanu
- 6 – Czujnik PIR (ruchu)
- 7 – Czujnik światła
- 8 – Panel słoneczny
- 9 – Przycisk resetowania
- 10 – Port USB-C
- 11 – Przetącznik WŁ.-WYŁ.
- 12 – Gumowa izolacja z otworem na kabel
- 13 – Głośnik
- 14 – Gniazdo karty SD
- 15 – Uchwyt do aparatu z dwiema opcjami montażu

Opis diody LED stanu

Czerwona	Migająca	Gotowe do sparowania
	Zapalona	Błąd podczas uruchamiania
Zielona	Migająca	Łączenie się z siecią Wi-Fi
	Zapalona	Połączoną z siecią Wi-Fi
Żółta	Migająca	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Przycisk resetowania / Przycisk twardego resetowania

Przycisk resetowania	Ponowne uruchomienie	Przytrzymaj przez 5 sekund
	Obudzenie	Naciśnij raz krótko (w trybie uśpienia lub gdy urządzenie wyłączyło się z powodu rozładowanej baterii)
Przetącznik WŁ./WYŁ.	Włączenie	Ustaw przetącznik w pozycji ON
	Wyłączenie	Ustaw przetącznik w pozycji OFF

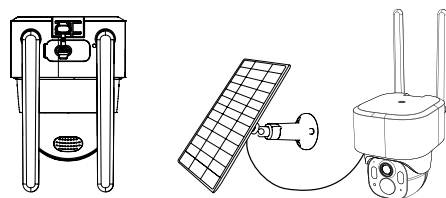
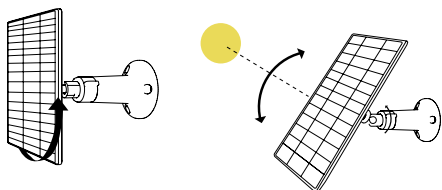
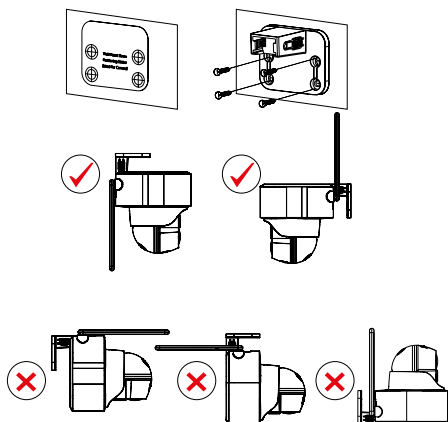


Instalacja i montaż

Wybór lokalizacji i montaż

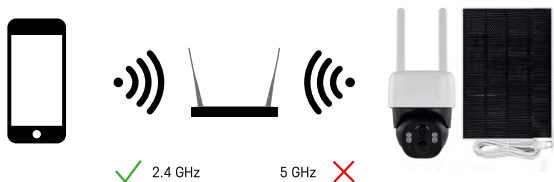
Najpierw należy starannie wybrać miejsce, w którym zostanie zamontowana kamera. Należy upewnić się, że w danym miejscu jest wystarczająco silny sygnał Wi-Fi. Aby zapewnić wysoką jakość transmisji obrazu i dźwięku, kamery wymagają sygnału Wi-Fi o sile co najmniej 60%. W przeciwnym razie powiadomienia mogą się opóźniać, a obraz i dźwięk mogą się zacinać.

Zamontuj uchwyt kamery w wybranym miejscu, a następnie umieść na nim kamerę. Upewnij się, że kamera jest ustawiona prawidłowo, tak aby czarna ruchoma część była skierowana w dół.



Parowanie z aplikacją

Instalacja aplikacji EMOS GoSmart

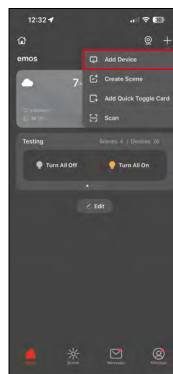
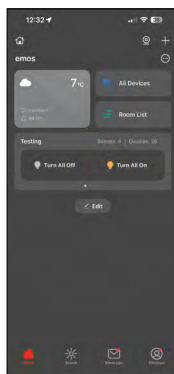
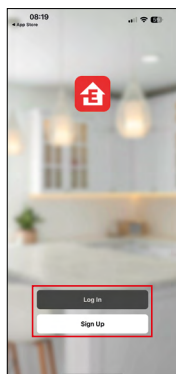
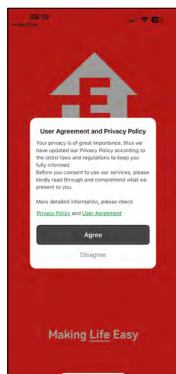


Urządzenie obsługuje tylko Wi-Fi 2,4 GHz (nie obsługuje 5 GHz).



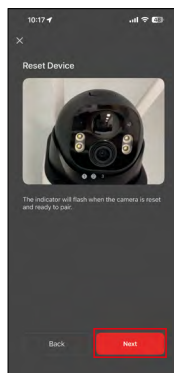
Aplikacji jest dostępna na systemy Android i iOS w sklepach Google Play i App Store. Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację.

Aplikacja mobilna EMOS GoSmart



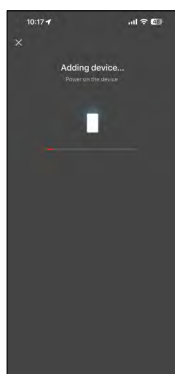
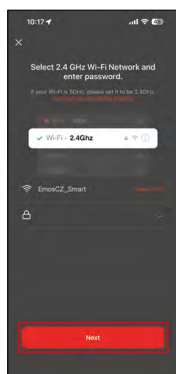
Otwórz aplikację EMOS GoSmart i zaakceptuj zasady ochrony prywatności, a następnie kliknij Zgadzam się. Wybierz "Zaloguj się", prowadź prawidłowy adres e-mail i wybierz hasło. Jeśli masz już konto, wybierz opcję „Zaloguj się”.

W prawym górnym rogu dotknij ikony „+” i wybierz opcję „Dodaj urządzenie”.



Teraz wybierz kamerę IP-1200 WASP z listy GoSmart.

Postępuj zgodnie z dokładnymi instrukcjami zawartymi w aplikacji. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „RESET” przez 5 sekund. Aby przejść do następnego kroku, należy zawsze używać przycisku „Dalej”.



Wprowadź dane swojej domowej sieci Wi-Fi. Wprowadź nazwę użytkownika i hasło. W tych przypadkach rozróżniana jest wielkość liter. Następnie naciśnij przycisk „Dalej”.

Na ekranie Twojego urządzenia pojawi się kod QR.

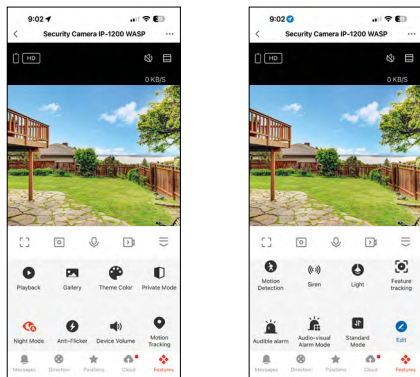
Umieść kod QR przed obiektywem jednostki kamery. Uważaj na odbłaski i światło słoneczne.



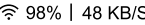















Upewnij się, że usłyszycie sygnał dźwiękowy potwierdzający pomyślne sparowanie.













Urządzenie zostanie automatycznie wyszukane. Po wykryciu urządzenia potwierdź, że chcesz dodać je do aplikacji EMOS GoSmart, a następnie naciśnij przycisk „Gotowe”.

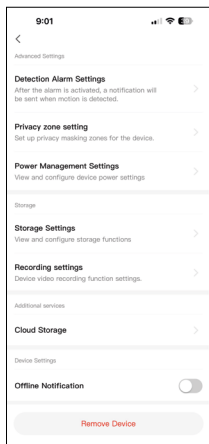
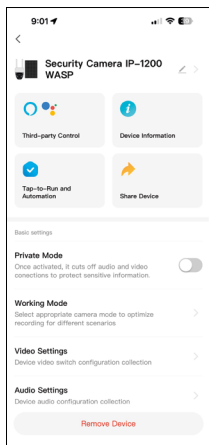
Ikony i wskaźniki

Opis wskaźników w aplikacji



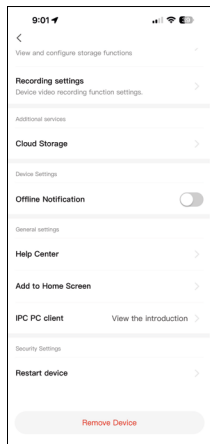
	Ustawienia zaawansowane (szczegółowo omówione w następnym rozdziale)
	Przełączenie jakości wideo (HD / SD)
	Jakość i prędkość sygnału
	Aktualny stan baterii
	Wyciszenie
	Powiększenie
	Tryb pełnoekranowy
	Robienie zdjęć za pomocą aplikacji i zapisywanie ich w albumie mobilnym
	Rozmowa
	Nagrywanie filmów za pomocą aplikacji i zapisywanie ich w albumie mobilnym
	Otwórz menu
	Odtwarzanie filmów zapisanych na karcie SD
	Oglądanie filmów i zdjęć zrobionych za pomocą aplikacji
	Tryb jasny / tryb ciemny
	Tryb prywatny
	Ustawienia trybu nocnego. Zaleca się ustawienie opcji AUTO.
	Tłumienie migotania poniżej progu wykrywalności
	Ustawienie poziomu głośności

	Śledzenie ruchu – kamera automatycznie podąża za wykrytym obiektem, jeśli ten się przemieszcza
	Wykrywanie ruchu – kamera powiadomi o wykryciu jakiegokolwiek ruchu
	Aktywacja syreny
	Włącza lampę kamery
	Automatyczne powiększanie: Gdy kamera wykryje ruch, powiększa obraz obiektu i śledzi jego ruch w kadrze. W tym samym czasie pojawi się małe okienko z ogólnym widokiem bez powiększenia, dzięki czemu będziesz mieć przegląd całej sceny.
	Sygnal dźwiękowy po wykryciu ruchu
	Sygnal dźwiękowo/wizualny po wykryciu ruchu
	Ustaw regulację jakości obrazu w przypadku pogorszenia się jakości połączenia sieciowego
	Edycja ikon + opcja dodania kontroli dla innego urządzenia
	Wyświetlanie powiadomień (wykrywanie ruchu...)
	Zarządzanie i zakup pamięci w chmurze
	Ręczne sterowanie ruchem kamery



Opis ustawień zaawansowanych

- **Siła sygnału** – Aktualną siłę sygnału wyrażoną w dBm ocenia się jako doskonałą (powyżej -50), dobrą (od -50 do -70), wystarczającą (od -70 do -80) lub niewystarczającą (poniżej -80).
- **Sterowanie za pomocą aplikacji innych producentów** – zarządzanie połączeniami z asystentami głosowymi (Alexa, Asystent Google).
- **Informacje o urządzeniu** – podstawowe informacje o urządzeniu i jego właścicielu.
- **Tap-To-Run i automatyzacja** – Zarządzanie automatyzacją.
- **Udostępnij urządzenie** – opcja umożliwiająca udostępnianie zarządzania urządzeniem innemu użytkownikowi.
- **Tryb prywatny** – ustawienia trybu prywatnego.
- **Tryb pracy** – ustawienia czasu trwania nagrania. Możesz wybrać nagrywanie krótkich klipów po wykryciu ruchu lub włączyć nagrywanie ciągłe (bez przerwy). Zalecamy korzystanie z trybu ciągłego nagrywania wyłącznie wtedy, gdy urządzenie jest podłączone do stałego źródła zasilania, ponieważ tryb ten zużywa więcej energii.
- **Ustawienia wideo** – opcja włączania i wyłączenia podstawowych funkcji urządzenia, takich jak automatyczne obracanie ekranu lub znak wodny z datą i godziną.
- **Ustawienia dźwięku** – regulacja głośności oraz opcja włączenia komunikacji dwukierunkowej.
- **Ustawienia alarmu wykrywania** – ustawienia alarmu.
- **Wykrywanie postaci ludzkich** – wykrywanie konturów ludzkiego ciała. Po aktywacji tej funkcji urządzenie nie będzie powiadamiać o każdym ruchu, a jedynie o rozpoznaniu poruszającego się człowieka.
- **Wykrywanie pojazdów** – automatyczne wykrywanie pojazdów. Po włączeniu tej funkcji kamera będzie informować Cię o wszystkich wykrytych pojazdach.
- **Obszar wykrywania** – określa strefę, w której kamera będzie wykrywać ruch. Na przykład, jeśli kamera nagrywa drogę i nie chcesz, żeby wysyłała powiadomienie za każdym razem, gdy przejeżdża samochód. Ta funkcja pozwala wybrać obszar, który ma być monitorowany przez czujnik ruchu.
- **Ustawienia strefy prywatności** – umożliwiają określenie obszarów obrazu, które zostaną ukryte w nagraniu. Ta funkcja przydaje się w sytuacjach, gdy położenie kamery powoduje, że rejestruje ona obszary (np. sąsiednią posesję), których nie można monitorować ze względów prawnych.
- **Ustawienia pamięci** – wyświetla informacje o pojemności włożonej karty pamięci i umożliwia jej sformatowanie.
- **Ustawienia nagrywania** – ustawienia nagrywania wideo.
- **Przechowywanie w chmurze** – możliwość zakupu standardowej przestrzeni dyskowej w chmurze lub jej wersji rozszerzonej o funkcję sztucznej inteligencji.
- **Powiadomienia offline** – włączenie powiadomień, gdy urządzenie pozostaje bez połączenia z Internetem przez dłuższy czas.




- **Centrum pomocy** – wyświetlenie najczęściej zadawanych pytań wraz z odpowiedziami oraz możliwością wystania pytania/sugestii/opinii bezpośrednio do nas.
- **Dodaj do ekranu głównego** – dodanie ikony do ekranu głównego telefonu. W ten sposób nie musisz już uruchamiać urządzenia za pośrednictwem aplikacji; wystarczy, że klikniesz nowo dodaną ikonę, a zostaniesz przekierowany bezpośrednio do menu kamery.
- **Instrukcja obsługi produktu** – przeglądanie instrukcji obsługi urządzenia w formacie PDF.
- **Klient IPC PC** – wyświetlanie informacji z przeglądarki internetowej dotyczących kamer.
- **Zrestartowanie urządzenia** – ponowne uruchomienie urządzenia.
- **Usuń urządzenie** – usunięcie i odłączenie urządzenia. Jest to ważny krok, jeśli chcesz zmienić właściciela urządzenia. Po dodaniu urządzenia do aplikacji zostaje ono sparowane i nie można go dodać do innego konta.

Nagrywanie na kartę SD

Jedną z najważniejszych funkcji domowego systemu bezpieczeństwa jest możliwość nagrywania danych na kartę SD.

Kamera obsługuje karty SD o maksymalnej pojemności 256 GB w formacie FAT32. Po zapłnieniu karty SD nagrania są automatycznie nadpisywane.

Instrukcja aktywacji funkcji karty SD:

1. Włóż kartę SD do odpowiedniego gniazda.
2. Otwórz ustawienia zaawansowane urządzenia i wybierz opcję „Ustawienia pamięci masowej”.
3. Sformatuj kartę SD. UWAGA: podczas formatowania karty SD nie wyłączaj aplikacji i nie przerywaj procesu.
4. Włącz czujnik PIR i ustaw żądaną czułość. W ustawieniach można również włączyć/wyłączyć funkcję wykrywania ludzkiego ciała, aby uniknąć fałszywych alarmów w przypadku rejestrowania przez kamerę ruchu zwierzęcia lub drzewa. Możesz użyć opcji „Obszar wykrywania”, aby wyznaczyć obszar, w którym urządzenie ma wykrywać ruch. (Na przykład, jeśli nie chcesz, aby kamera powiadamiała Cię o każdym przejeżdżającym drogą samochodem, pojawiającym się w polu widzenia urządzenia).
5. Gdy kamera wykryje ruch, zrobi również kilkusekundowe nagranie, które znajdziesz pod ikoną .





Często zadawane pytania dotyczące rozwiązywania problemów

Sparowanie urządzeń nie jest możliwe. Co mogę zrobić?

- Upewnij się, że sygnał jest wystarczająco silny.
- Zezwól w ustawieniach na wszystkie uprawnienia aplikacji.
- Upewnij się, że korzystasz z najnowszej wersji mobilnego systemu operacyjnego i najnowszej wersji aplikacji.

Ludzie na zewnątrz słyszą mnie, ale ja ich nie słyszę / Słyszę ludzi na zewnątrz, ale oni mnie nie słyszą.

- Sprawdź, czy przyznałeś aplikacji wszystkie niezbędne uprawnienia na swoim urządzeniu, a zwłaszcza dostęp do mikrofonu.
- Problemem może być również komunikacja jednokierunkowa. Jeżeli wyświetla się ikona , oznacza to, że urządzenie jest ustawione na komunikację jednokierunkową.
- Aby zmienić to ustawienie, przejdź do „Ustawień podstawowych funkcji” i ustaw „Tryb rozmowy” na „Rozmowa dwukierunkowa”. To menu znajduje się w ustawieniach zaawansowanych (patrz rozdział „Opis ustawień zaawansowanych”).
- Ikona komunikacji dwukierunkowej wygląda następująco: 

Nie otrzymuję powiadomień. Dlaczego?

- Zezwól w ustawieniach na wszystkie uprawnienia urządzenia.
- W ustawieniach aplikacji włącz powiadomienia (Ustawienia -> Notyfikacje aplikacji).

Jakiej karty SD mogę używać?

- Urządzenie obsługuje karty SD o maksymalnej pojemności 256 GB i prędkości co najmniej CLASS 10 w formacie FAT32.

Czy gdy pamięć karty SD się zapełni, najstarsze nagrania zostaną automatycznie nadpisane, czy muszę je usunąć ręcznie?

- Tak, nagrania są automatycznie nadpisywane.

Kto może korzystać z urządzenia?

- Urządzenie musi zawsze mieć administratora (właściciela).
- Administrator może udostępnić urządzenie pozostałym domownikom i przypisać im uprawnienia.



H4067



HU | WIFI IP-1200 WASP GoSmart kültéri IP-kamera



Tartalom

Utasítások és figyelmeztetések	2
A csomag tartalma.....	3
Műszaki jellemzők	3
A berendezés leírása	4
Felszerelés és üzembe helyezés	5
Párosítás az alkalmazással.....	6
Hibaelhárítási GYIK	12

Utasítások és figyelmeztetések



A berendezés használata előtt tanulmányozza át a használati útmutatót.



Mindig tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat.



Az elektromos készülékeket ne dobja a nem szelektált kommunális hulladékok közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A szelektív hulladékgyűjtő helyekről a helyi hatóságok adnak felvilágosítást. Ha az elektromos készülék hulladéklerakóba kerül, a veszélyes anyagok beszivároghatnak a talajvízbe, bekerülhetnek a táplálékláncba, és károsíthatják az egészséget.





A csomag tartalma

Kamera
 Kamera tartó
 USB-C kábel
 Napelem
 Szerelési segédanyag
 Gyors útmutató



Műszaki jellemzők

Tápellátás: DC 5 V 1,5 A / 9 200 mAh

Felbontás:

Fő Stream (HD): 2 880 × 1 620, 20 fps,

Sub Stream (SD): 720p, 20 fps

Képzékelő: 1/2,7", 5 MP CMOS

Hang- kommunikáció: Kétirányú (Full-Duplex)

Az éjjellátó maximális hatótávolsága: 8 m

Háttértár: SD-kártya (max. 256 GB, FAT32),

Felhőalapú tárhely, Felhőalapú AI tárhely

Védetség fokozat: IP44

Üzemi hőmérséklet: -20 °C és 50 °C között

Üzemi páratartalom: 10–95 %

Alkalmazás: EMOS GoSmart Android/iOS operációs rendszerhez

Kapcsolat: 2,4 GHz WIFI (IEEE802.11b/g/n)

Maximum e.i.r.p. Wifi (2 412 ~ 2 472 MHz):

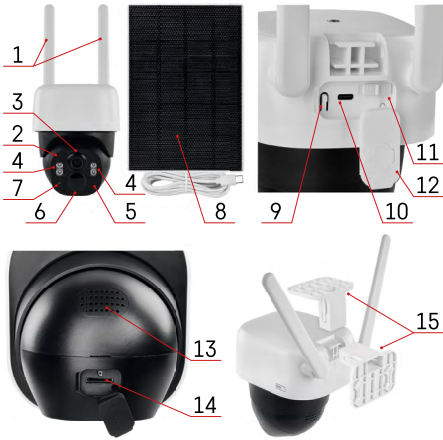
19,32 dBm

Maximum e.i.r.p. BLE (2 402 ~ 2 480 MHz):

9 dBm



A berendezés leírása



- 1 – Antennák
- 2 – Mikrofon
- 3 – Objektív
- 4 – LED-es és infravörös világítás
- 5 – Állapotjelző LED
- 6 – PIR-mozgásérzékelő
- 7 – Fényérzékelő
- 8 – Napelem
- 9 – Reset (visszaállítás) gomb
- 10 – USB-C port
- 11 – ON/OFF (BE/KI) kapcsoló
- 12 – Gumi szigetelés kábelnyílással
- 13 – Hangszóró
- 14 – SD-kártyanyílás
- 15 – Kameratartó kétféle felszerelési lehetőséggel

A LED állapotjelző leírása

Piros	Villog	Párosításra kész
	Világít	Hiba a bekapcsoláskor
Zöld	Villog	Csatlakozás a Wifihez
	Világít	Csatlakozva a Wifihez
Sárga	Villog	Firmware-frissítés

Visszaállítás (reset) gomb / Kényszer-újraindítás (hard restart) gomb

Reset (visszaállítás) gomb	Újraindítás	Tartsa a gombot lenyomva 5 másodpercig
	Ébresztés	Nyomja meg röviden (alvó módban vagy ha az akkumulátor merülése miatt kikapcsolt állapotban van)
ON/OFF kapcsoló	Bekapcsolás	Állítsa a kapcsolót "ON" (BE) állásba
	Kikapcsolás	Állítsa a kapcsolót "OFF" (KI) állásba

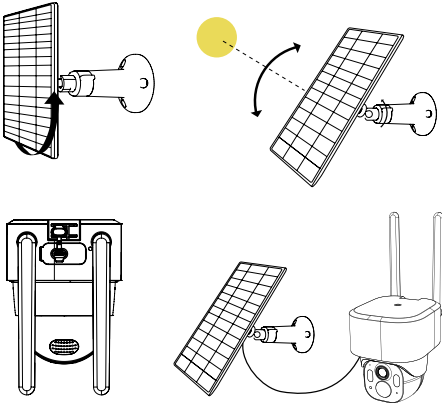
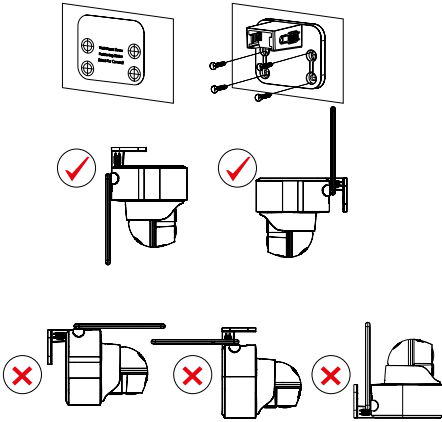


Felszerelés és üzembe helyezés

Helyszínválasztás és telepítés

Először gondosan válassza ki a kamera felszerelésének helyét. Kérjük, győződjön meg arról, hogy elég erős ott a wifi-jel. A kamerának a kép és a hang jó minőségű továbbításához legalább 60%-os erősségű wifi-jelre van szüksége. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az értesítések késni fognak, illetve a kép és a hang lefagyhat.

Rögzítse a kameratartót a kiválasztott helyre, majd helyezze a kamerát a tartóba. Ügyeljen a kamera megfelelő beállítására: a fekete, mozgatható része lefelé kell, hogy nézzen.

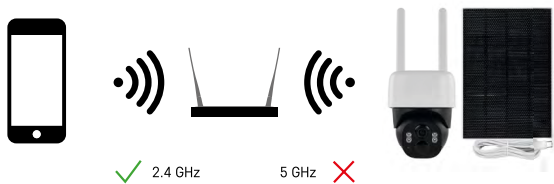


Először rögzítse a tartót a falra, a kiválasztott helyen. Ezt követően rögzítse a panelt a tartóhoz, és állítsa be a megfelelő dőlésszöveget, a nap felé. A szög beállítása után húzza meg a tartócsuklót, hogy a panel stabilan tartsa a helyzetét. Ezt követően kábellel csatlakoztassa a panelt a kamerához.



Párosítás az alkalmazással

Az EMOS GoSmart alkalmazás telepítése

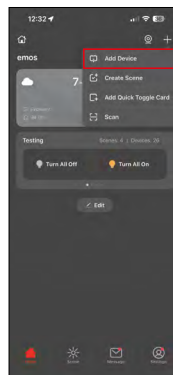
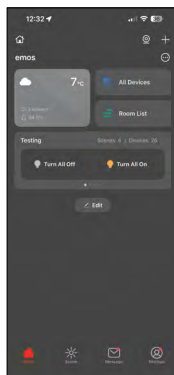
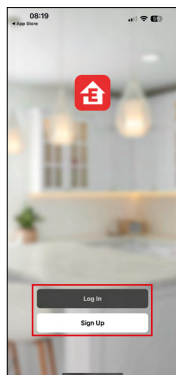
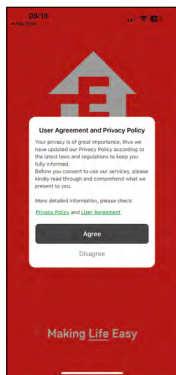


A berendezés kizárólag a 2,4 GHz-es wifit támogatja (az 5 GHz-est nem).



Az alkalmazás letölthető Androidra és iOS-re a Google Playről és az App Store-ról. A letöltéshez olvassa be a megfelelő QR-kódot.

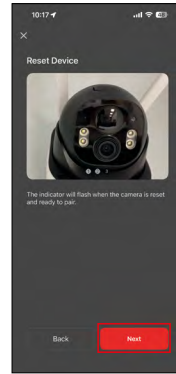
Az EMOS GoSmart mobilalkalmazás



Nyissa meg az EMOS GoSmart alkalmazást, erősítse meg az adatvédelmi szabályzat elfogadását az "Elfogadom" gombra kattintva.

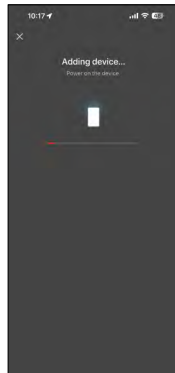
Válassza a "Regisztráció" lehetőséget, adjon meg egy érvényes e-mail címet, és válasszon jelszót. Ha már rendelkezik fiókkal, válassza a "Bejelentkezés" lehetőséget.

A jobb felső sarokban kattintson a "+" gombra, majd válassza az "Eszköz hozzáadása" lehetőséget.



Most válassza ki a GoSmart listából az IP-1200 WASP kamerát.

Kérjük, kövesse az alkalmazás utasításait. Tartsa lenyomva a "RESET" gombot 5 másodpercig. A továbblépéshez nyomja meg a "Tovább" gombot.



Kérjük, adja meg otthoni wifi-hálózatának adatait. Adja meg a felhasználónevet és a jelszót. Ügyeljen a nagy- és kisbetűkre. Ezután kattintson a "Tovább" gombra.

Mobileszköze kijelzőjén megjelenik egy QR-kód.

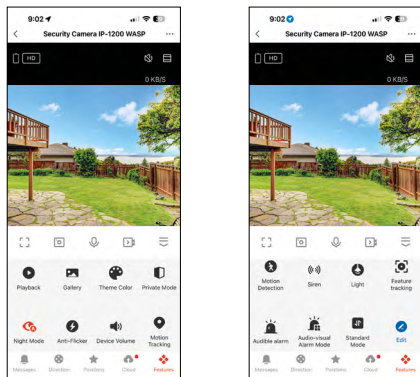
Helyezze a QR-kódot a kameraegység objektívja elé. Ügyeljen a fényvisszaverődésre és a napra.

Erősítse meg, hogyha hallotta a sikeres párosításra utaló hangjelzést.













Az eszközkeresés automatikusan elkezdődik. Amint megvan a készülék, erősítse meg hozzáadását az EMOS GoSmart alkalmazáshoz, majd kattintson a "Kész" gombra.

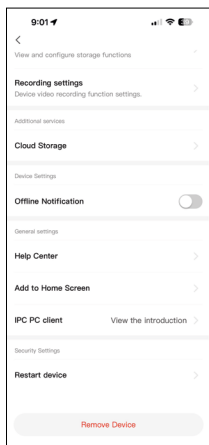
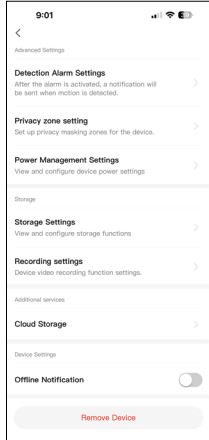
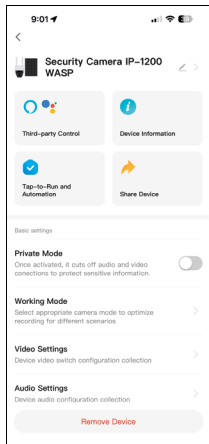
Ikonok és vezérlőelemek

Az alkalmazás vezérlőelemei



...	Speciális beállítások (részletek a következő fejezetben)
HD	Videominőség váltás (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Jelminőség és -sebesség
🔋	Elem töltöttségi szint
🔇	Némítás
☰	Ráközelítés
📐	Teljes képernyős mód
📷	Képek készítése és mentése mobil albumba alkalmazásból
🗣️	Beszéd
📹	Videófelvétel készítése és mentése mobil albumba alkalmazásból
☰	Menü kibontása
▶️	Az SD-kártyán tárolt videó lejátszása
🎮	Az alkalmazással készített videók és fényképek megtekintése
🎮	Világos mód / sötét mód
🏠	Privát üzemmód
🌙	Éjszakai üzemmód beállítása. Javasolt AUTO-ra állítani.
⚡	A villogás csökkentése az érzékelhető határérték alá
🔊	Hangerő beállítása

	Mozgáskövetés – a kamera automatikusan követi a követett személyt/tárgyat, ha az elindul valamerre
	Mozgásérzékelés – a kamera riaszt, ha mozgást észlel
	A sziréna bekapcsolása
	A kamera lámpája felkapcsol
	Auto-Zoom: A kamera mozgás érzékelésekor ráközelít a tárgyra, és követi annak mozgását a képen. Ugyanakkor megjelenik egy kis ablak is a teljes nagyítás nélküli képpel, hogy áttekinthesse az egész jelenetet.
	Hangjelzés mozgás észlelése esetén
	Hang- és fényjelzés mozgásérzékelés esetén
	Képmínőség módosítása gyenge hálózati kapcsolat esetén
	Ikonok szerkesztése + egy másik eszköz vezérlésének hozzáadása
	Értesítések kijelzése (mozgásérzékelés...)
	Felhőtárhely kezelése és vásárlása
	Kézi kameramozgatás



A speciális beállítások leírása


- **Signal Strength** – Az aktuális jelerősség minősítése dBm-ben: Kiváló (–50 felett), Jó (–50 és –70 között), Elégséges (–70 és –80 között) vagy Elégtelen (–80 alatt).
- **Third-Party Control** – A hangsegédekkel (Alexa, Google Assistant) való kapcsolat kezelése.
- **Device information** – Alapvető információk az eszközről és tulajdonosáról.
- **Tap-To-Run and Automation** – Automatizálások kezelése.
- **Share Device** – Eszközkezelés megosztása másik felhasználóval.
- **Private Mode** – Privát üzemmód beállítása.
- **Working Mode** – A felvétel hosszának beállítása. Lehetőség van rövid felvétel készítésére mozgásérzékelés esetén, vagy folyamatos (non-stop) felvétel aktiválására. A folyamatos felvételt – mivel az nagyobb energiaigényű – kizárólag állandó áramellátás mellett javasoljuk használni.
- **Video Settings** – Az eszköz alapvető funkcióit engedélyezheti/tilthatja, például az állapotjelzőt, az automatikus képernyőforgatást vagy az idő- és dátumbélyegzőt.
- **Audio Settings** – A hangerő beállítása és a kétirányú kommunikáció bekapcsolása.
- **Detection Alarm Settings** – Riasztási beállítások.
- **Human Detection** – Az emberi test körvonalainak felismerése. Kapcsolja be a funkciót, hogy a készülék ne riassza bármilyen mozgás esetén, hanem csak akkor, ha emberi testet ismer fel.
- **Vehicle Detection** – Járművek automatikus felismerése. Kapcsolja be a funkciót, hogy a készülék figyelmeztesse, ha járművet észlel.
- **Activity Area** – Annak a zónának a beállítása, amelyben a kamera érzékeli a mozgást. Például, ha a kamera látóterébe belesik egy út, de nem szeretné, ha minden elhaladó autóra figyelmeztetné. Ez a funkció lehetővé teszi, hogy kiválassza azt a területet, amelyet a mozgásérzékelő figyelni fog.
- **Privacy Zone Settings** – Kijelölheti a képen azokat a területeket, amelyek a felvételen ki lesznek takarva. Ez a funkció olyan helyzetekben lehet hasznos, ha a kamera elhelyezése miatt olyan területre is rálát (pl. a szomszédos telekre), amelyet jogilag tilos megfigyelni.
- **Storage Settings** – Itt a behelyezett memóriakártya kapacitására vonatkozó információkat jelenítheti meg és formázhatja a kártyát.
- **Recording Settings** – A videófelvételek rögzítésének beállításai.
- **Cloud Storage** – Lehetősége van klasszikus felhőalapú tárhely vagy annak AI-val továbbfejlesztett változatának megvásárlására.
- **Offline Notification** – Értesítés bekapcsolása arra az esetre, ha a készülék hosszabb ideig nem rendelkezik internetkapcsolattal.
- **Help Center** – A leggyakrabban ismételt kérdések és megoldásaik megtekintése, kérdés/kérdés/visszajelzés küldése.
- **Add to Home Screen** – Parancsikon hozzáadása a telefon főképernyőjéhez. Így nem kell mindig az alkalmazásból megnyitnia az eszközt, hanem egyszerűen a parancsikonra kattintva közvetlenül a kameranézetbe ugorhat.
- **Product Manual** – A készülék PDF-formátumú használati útmutatójának megjelenítése.
- **IPC PC Client** – A kamerához tartozó webböngészőre vonatkozó információk megjelenítése.
- **Restart Device** – Az eszköz újraindítása.
- **Remove Device** – Az eszköz eltávolítása és a párosítás megszüntetése. Fontos lépés, ha meg szeretné változtatni az eszköz tulajdonosát. Miután az eszközt hozzáadta az alkalmazáshoz, az eszköz párosítva van, és nem adható hozzá más fiókhöz.

Felvétel SD-kártyára

Az otthoni biztonsági rendszerek egyik alapvető funkciója az SD-kártyára történő rögzítés.

A kamera legfeljebb 256 GB kapacitású FAT32 formátumú SD-kártyákat támogat. Amikor az SD-kártya megtelik, a felvételek automatikusan felülírásra kerülnek.

Az SD-kártya funkció bekapcsolása:

1. Helyezze be az SD-kártyát a megfelelő nyílásba.
2. Nyissa meg az eszköz speciális beállításait, és válassza a "Tárhely beállítása" lehetőséget.
3. Formázza meg az SD-kártyát. FIGYELMEZTETÉS: az SD-kártya formázása során ne zárja be az alkalmazást, és ne szakítsa meg a folyamatot.
4. Kapcsolja be a mozgásérzékelőt, és állítsa be a kívánt érzékenységet. A beállításokban be- és kikapcsolhatja az emberi testfelismerést, amivel megakadályozhatja a téves riasztást, amikor a kamera egy állat vagy egy fa mozgását érzékeli. Az "Activity Area" segítségével kijelölheti, mely területen érzékelje a berendezés a mozgást. (Például, ha nem szeretné, hogy a kamera minden elhaladó autónál riasszon, amely áthalad az úton, amerre a kamera néz).
5. Amint a kamera mozgást észlel, néhány másodperces felvételt rögzít, amelyet erre az ikonra kattintva ér el: 





Hibaelhárítási GYIK

Nem tudom párosítani a készüléket. Mi a teendő?

- Győződjön meg arról, hogy elég erős-e a jel.
- Adja meg az alkalmazásnak a beállításokban az összes engedélyt.
- Ellenőrizze, hogy a mobil operációs rendszer aktuális verzióját és az alkalmazás legújabb verzióját használja-e.

A kint lévők hallanak engem, de én nem hallok őket / hallok a kint lévőket, de ők nem hallanak engem.

- Győződjön meg arról, hogy minden szükséges engedélyt megadott az alkalmazásnak, különösen a mikrofonnak.
- Az egyirányú kommunikáció is okozhatja a gondot. Ha ez az ikon jelenik meg alul:  az azt jelenti, hogy az eszköz egyirányú kommunikációra van beállítva.
- A módosításhoz lépjen be a "Basic Function Settings" (alapfunkciók beállításai) menübe, és állítsa a "Talk mode" (beszédmód) elemet "Two-way talk" (kétirányú beszélgetés) módra. Ezt a menüt a Speciális beállításokban találja (l. a "Speciális beállítások leírása" fejezetben).
- Kétirányú kommunikáció esetén ez a helyes ikon: 

Nem kapok értesítéseket, miért?

- Adja meg az alkalmazásnak az eszköz beállításaiban az összes engedélyt.
- Kapcsolja be az értesítéseket az alkalmazás beállításaiban (Settings -> App notifications).

Milyen SD-kártyát használhatok?

- FAT32 formátumú SD-kártyát legfeljebb 256 Gb kapacitással és legalább CLASS 10 gyorsasági besorolással.

Ha megtelik az SD-kártya memóriája, automatikusan felülírásra kerülnek a legrégebbi fájlok, vagy a felhasználónak kézzel kell azokat törölnie?

- Igen, a régebbi fájlok automatikusan felülírásra kerülnek.

Ki használhatja a készüléket?

- Az eszköznek mindig rendelkeznie kell egy adminisztrátorral (tulajdonossal).
- Az adminisztrátor megoszthatja az eszközt a háztartás többi tagjával és jogosultságokat rendelhet hozzájuk.



H4067



SI | Zunanja IP-kamera GoSmart WI-FI IP-1200 WASP



Kazalo

Navodila in opozorila	2
Vsebina paketa	3
Tehnične specifikacije	3
Opis naprave	4
Namestitev in montaža	5
Seznanjanje z aplikacijo	6
Pogosta vprašanja o odpravljanju težav.....	12

Navodila in opozorila



Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik.



Upoštevajte varnostna navodila, navedena v priročniku.



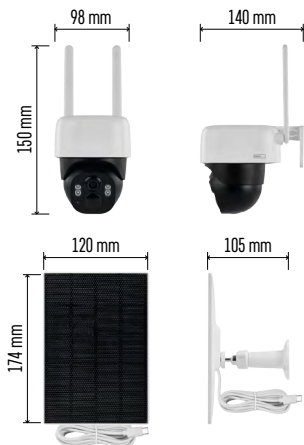
Električnih naprav ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke; uporabite zbirna mesta za ločeno zbrane odpadke. Za najnovejše informacije o zbirnih mestih se obrnite na lokalne oblasti. Če se električne naprave odlagajo na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, vstopajo v prehranjevalno verigo in škodujejo vašemu zdravju.





Vsebina paketa

Kamera
 Nosilec za kamero
 Kabel USB-C
 Sončni panel
 Pritrdilni elementi
 Kratki vodnik



Tehnične specifikacije

Napajanje: DC 5 V 1,5 A / 9.200 mAh

Ločljivost:

Glavni program (HD): 2.880 x 1.620, 20 sličic na sekundo,

podtok (SD): 720p, 20 sličic na sekundo

Tipalo: 1/2,7" 5 MP CMOS

Glasovna komunikacija: Dvosmerno
 (polni duplex)

Največje območje nočnega vida: 8 m

Shranjevanje: SD-kartica (največ 256 GB, FAT32),

shranjevanje v oblaku, shranjevanje v oblaku z UI

Stopnja zaščite ohišja: IP44

Delovna temperatura: -20 °C do 50 °C

Delovna vlažnost: 10–95%

Aplikacija: EMOS GoSmart za Android in iOS

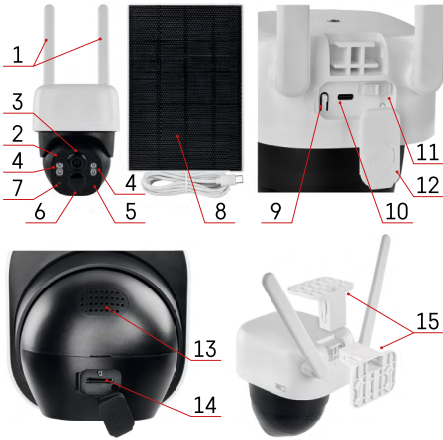
Povezava: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

Največji e.i.r.p. Wi-Fi (2.412 ~ 2.472 MHz):
 19,32 dBm

Največji e.i.r.p. BLE (2.402–2.480 MHz): 9 dBm



Opis naprave



- 1 – Antene
- 2 – Mikrofon
- 3 – Leča
- 4 – LED- in IR-osvetlitev
- 5 – LED-dioda stanja
- 6 – PIR-senzor (senzor gibanja)
- 7 – Svetlobni senzor
- 8 – Solarni panel
- 9 – Gumb za ponastavitev
- 10 – Vhod USB-C
- 11 – Stikalo za VKLOP-IZKLOP
- 12 – Gumijasta izolacija z izrezom za kabel
- 13 – Zvočnik
- 14 – Reža za SD kartico
- 15 – Nosilec za kamero z dvema možnostma namestitve

Opis LED-diode stanja

Rdeča	Utripanje	Pripravljeno za povezavo
	Osvetljeno	Napaka ob zagonu
Zelena	Utripanje	Povezovanje z Wi-Fi
	Osvetljeno	Povezano z Wi-Fi
Rumena	Utripanje	Posodobitev vdelane programske opreme

Gumb za ponastavitev / Gumb za trdo ponastavitev

Gumb za ponastavitev	Ponovni zagon	Držite pritisnjeno 5 sekund
	Zbujanje	Enkrat kratko pritisnite (v načinu mirovanja ali ko se je naprava izklopila zaradi izpraznjene baterije)
Stikalo za VKLOP/IZKLOP	Vklopite	Stikalo nastavite v položaj VKLOP
	Izklopite	Stikalo nastavite v položaj IZKLOP

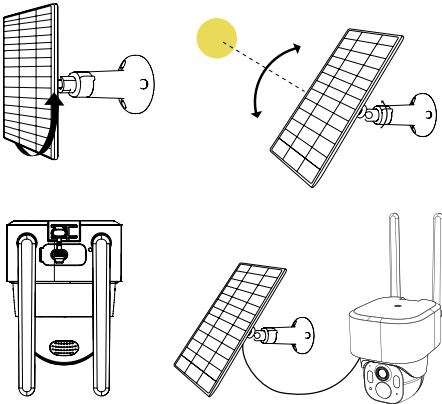
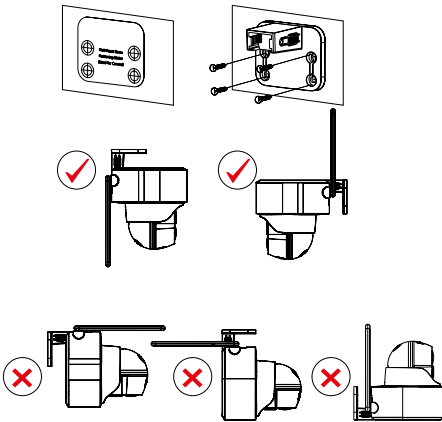


Namestitev in montaža

Izbira lokacije in namestitev

Najprej skrbno izberite mesto, kjer bo nameščena kamera. Prepričajte se, da je signal Wi-Fi na tej lokaciji dovolj močan. Kamere potrebujejo vsaj 60-% moč Wi-Fi signala, da se zagotovijo visokokakovosten prenos slike in zvoka. V nasprotnem primeru lahko pride do zamud pri obvestilih ter do prekinjanja slike in zvoka.

Namestite nosilec kamere na izbrano mesto in nato namestite kamero na nosilec. Prepričajte se, da je kamera pravilno nameščena, tako da je črn premični del obrnjen navzdol.

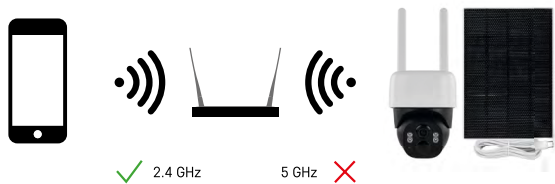


Najprej pritrdite stenski nosilec na izbrano mesto. Nato pritrdite ploščo na nosilec in nastavite njen naklon v pravilni kot, tako da je obrnjena proti soncu. Ko nastavite kot, zategnite spoj nosilca, da se plošča trdno fiksira v izbranem položaju. Nato s kablom priključite ploščo na kamero.



Seznanjanje z aplikacijo

Namestitev aplikacije EMOS GoSmart

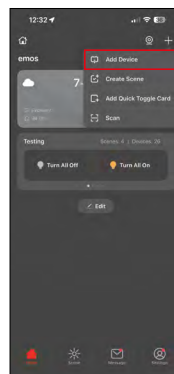
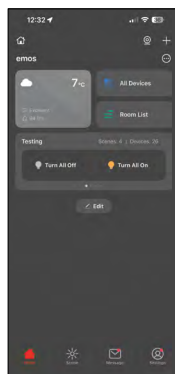
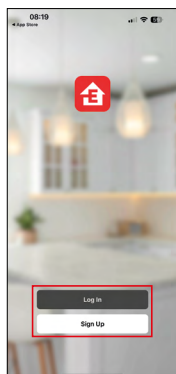
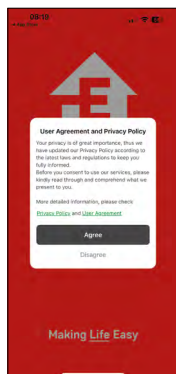


Naprava podpira le 2,4 GHz Wi-Fi (ne 5 GHz).

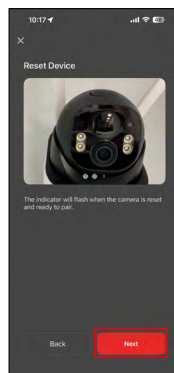


Aplikacija je na voljo za Android in iOS v trgovinah Google Play in App Store. Prenesite aplikacijo s skeniranjem QR-kode.

Mobilna aplikacija EMOS GoSmart

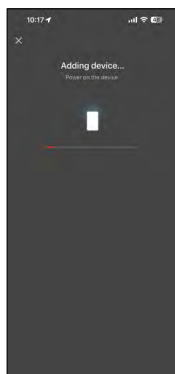
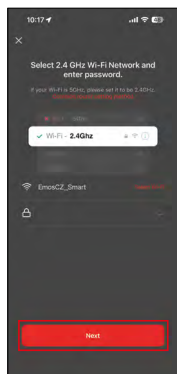


Odprite EMOS GoSmart in potrdite politiko zasebnosti s pritiskom na Strinjam se. Izberite »Prijava«, vnesite veljaven e-poštni naslov in izberite geslo. Če že imate račun, izberite možnost »Prijava se«. V zgornjem desnem kotu tapnite ikono »+« in izberite »Dodaj napravo«.



Sedaj izberite kamero IP-1200 WASP s seznama GoSmart.

Natančno upoštevajte navodila v aplikaciji. Pritisnite in 5 sekund držite gumb »RESET«. Za nadaljevanje na naslednji korak vedno uporabite gumb »Naprej«.



Vnesite podatke o svojem domačem omrežju Wi-Fi. Vnesite ime in geslo. Pri tem se upošteva velika in mala črka. Nato tapnite gumb »Naprej«.

Na zaslonu vaše naprave se bo prikazala QR-koda.

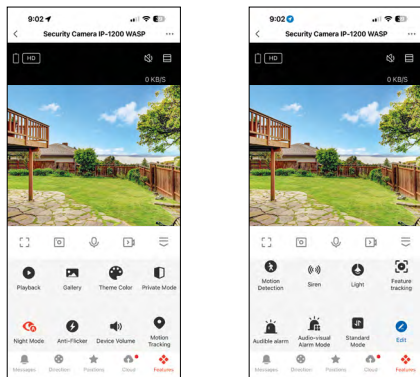
Postavite QR-kodo pred objektiv kamere. Pazite na bleščanje in sončno svetlobo.



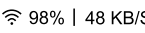















Preverite, ali ste zaslišali zvočni signal, ki potrjuje uspešno vzpostavitev povezave.













Naprava bo zaznana samodejno. Ko je naprava najdena, potrdite, da jo želite dodati v aplikacijo EMOS GoSmart, in tapnite gumb »Končano«.

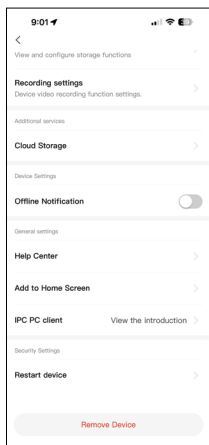
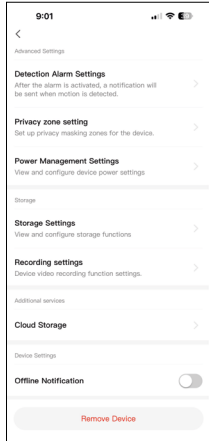
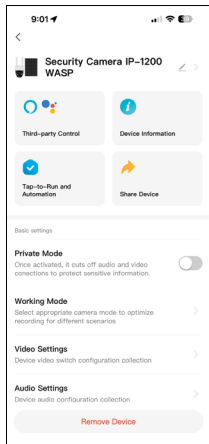
Ikone in indikatorji

Opis indikatorjev v aplikaciji



	Napredne nastavitve (podrobneje opisane v naslednjem poglavju)
	Stikalo za kakovost videa (HD / SD)
	Kakovost in hitrost signala
	Trenutno stanje baterije
	Izklop zvoka
	Povečava
	Celozaslonski način
	Fotografiranje z aplikacijo in shranjevanje slik v fotoalbum mobilne naprave
	Pogovor
	Zajemanje videa z aplikacijo in shranjevanje posnetkov v fotoalbum mobilne naprave
	Odpiranje menija
	Predvajanje videoposnetkov, shranjenih na SD-kartici
	Ogled videoposnetkov in fotografij, posnetih z aplikacijo
	Svetli / temni način
	Zasebni način
	Nastavitve nočnega načina. Priporočljivo je nastaviti na AUTO (samodejno).
	Prepreči utripanje pod zaznavnim pragom
	Nastavitev glasnosti

	Sledenje gibanju – kamera samodejno sledi zaznanemu predmetu, če se ta premakne drugam
	Zaznavanje gibanja – naprava vas bo obvestila, če zazna kakršno koli gibanje
	Vklopite sireno
	Vklopi bliskavico kamere
	Samodejna povečava: Ko kamera zazna gibanje, poveča sliko predmeta in sledi njegovemu gibanju znotraj kadra. Hkrati se bo odprlo majhno okno s splošnim, nepovečanim prikazom, da boste imeli pregled nad celotno sceno.
	Zvočni alarm ob zaznanem gibanju
	Zvočni-vizualni alarm ob zaznanem gibanju
	Nastavite prilagajanje kakovosti slike ob poslabšanju kakovosti omrežja
	Urejanje ikon + možnost dodajanja nadzora za drugo napravo
	Prikaz obvestil (zaznavanje gibanja ...)
	Upravljanje in nakup prostora za shranjevanje v oblaku
	Ročno premikanje kamere



Opis naprednih nastavitvev


- **Moč signala** – Trenutna moč signala v dBm se ocenjuje kot odlična (nad -50), dobra (od -50 do -70), zadostna (od -70 do -80) ali nezadostna (pod -80).
- **Upravljanje tretjih ponudnikov** – Upravljanje povezav z glasovnimi pomočniki (Alexa, Google Assistant).
- **Informacije naprave** – Osnovne informacije o napravi in lastniku.
- **Tap-To-Run in avtomatizacija** – Upravljanje avtomatizacije.
- **Deljenje naprave** – Možnost deljenja skrbništva naprave z drugim uporabnikom.
- **Zasebni način** – Nastavitve zasebnega načina.
- **Način delovanja** – Nastavitve trajanja snemanja. Lahko se odločite za snemanje kratkih posnetkov ob zaznavi gibanja ali pa vklopite neprekinjeno snemanje. Priporočamo, da neprekinjeno snemanje uporabljate le, kadar je naprava priključena na stalni vir napajanja, saj porabi več energije.
- **Video nastavitve** – Možnost vklopa/izklopa osnovnih funkcij naprave, kot sta samodejno obračanje zaslona ali časovno/datumsko žigosanje.
- **Nastavitve zvoka** – Upravljanje glasnosti in možnost vklopa dvosmerne komunikacije.
- **Nastavitve alarma zaznavanja** – Nastavitve alarma.
- **Prepoznavanje ljudi** – Prepoznavanje obrisov človeškega telesa. Ko je funkcija aktivirana, vas naprava ne obvešča več o vsakem gibanju, temveč le o tem, če zazna premikanje človeškega telesa.
- **Zaznavanje vozil** – Samodejno zaznavanje vozil. Ko bo ta funkcija omogočena, vas bo kamera obvestila o vseh vozilih, ki jih zazna.
- **Območje dejavnosti** – nastavitvev območja, v katerem bo naprava zaznala gibanje. Če na primer vaša kamera snema cesto, zagotovo ne želite, da vas opozori vsakič, ko mimo pelje avto. Ta funkcija vam omogoča, da izberete območje, ki ga bo nadzoroval senzor gibanja.
- **Nastavitve območja zasebnosti** – Omogočajo vam, da določite dele slike, ki bodo v posnetku skriti. Ta funkcija je koristna v primerih, ko kamera zaradi svojega položaja zajema območja (npr. sosednjo nepremičnino), ki jih iz pravnih razlogov ni mogoče nadzorovati.
- **Nastavitve pomnilnika** – Prikaže podatke o zmogljivosti vstavljenih pomnilniških kartic in omogoča njeno formatiranje.
- **Nastavitve snemanja** – Nastavitve snemanja videa.
- **Shranjevanje v oblaku** – Možnost nakupa standardnega prostora za shranjevanje v oblaku ali izboljšane različice z umetno inteligenco.
- **Obvestila v načinu brez povezave** – Vklopite obvestila, kadar je naprava dalj časa brez internetne povezave.
- **Center za pomoč** – Prikaže pogosto zastavljena vprašanja in njihove rešitve ter ponuja možnost, da nam neposredno pošljete vprašanje/predlog/povratne informacije.
- **Dodajanje na domači zaslon** – Dodajanje ikone naprave na začetni zaslon telefona. Tako vam ni več treba vsakič odpirati naprave prek aplikacije; preprosto tapnite novo dodano ikono in boste takoj preusmerjeni v meni kamere.
- **Priročnik izdelka** – Oglejte si uporabniški priročnik za naprave v obliki PDF.
- **Odjemalec IPC PC** – Prikaz informacij spletnega brskalnika za kamere.
- **Ponastavitev naprave** – Ponovni zagon naprave.
- **Odstranjevanje naprave** – Odstranitev in preključitev povezave z napravo. To je pomemben korak, če želite spremeniti lastnika naprave. Ko je naprava dodana v aplikacijo, je povezana in je ni mogoče dodati na drug račun.

Snemanje na SD-kartico

Ena od ključnih funkcij domačega varnostnega sistema je možnost snemanja na SD-kartico.

Kamera podpira SD-kartice z največjo kapaciteto 256 GB v formatu FAT32. Ko je kartica polna, se podatki samodejno začnejo prepisovati.

Navodila za aktiviranje funkcije SD-kartice:

1. Vstavite SD-kartico v ustrezno režo.
2. Odprite napredne nastavitve naprave in izberite možnosti »Nastavitve shranjevanja«.
3. Formatirajte SD-kartico. POZOR: Med formatiranjem SD-kartice ne izklaplajte aplikacije in ne prekinjajte postopka.
4. Vključite senzor PIR in nastavite želeno občutljivost. V nastavitvah lahko vklopite/izklopite tudi prepoznavanje človeškega telesa, da preprečite sprožitev alarmov vsakič, ko kamera zazna npr. premikanje živali ali drevesa. Z možnostjo »Območje dejavnosti« lahko določite tudi območje, na katerem naj kamera zazna gibanje. (Na primer, če ne želite, da vas naprava obvesti vsakič, ko se avtomobil pelje po cesti, ki je v vidnem polju naprave).
5. Ko kamera zazna gibanje, bo posnela tudi nekaj sekund videa, ki ga nato najdete pod ikono .





Pogosta vprašanja o odpravljanju težav

Naprave se ne seznanjajo. Kaj naj storim?

- Prepričajte se, da je signal dovolj močan.
- V nastavitvah dodelite aplikaciji vsa dovoljenja.
- Preverite, ali na mobilni napravi uporabljate posodobljeno različico operacijskega sistema in najnovejšo različico aplikacije.

Ljudje zunaj me lahko slišijo, jaz pa njih ne / Jaz lahko slišim ljudi zunaj, oni pa mene ne.

- Preverite, ali ste aplikaciji dodelili vsa potrebna dovoljenja na vaši napravi, zlasti dostop do mikrofona.
- Druga možna težava je enosmerna komunikacija. Če se prikazuje ta ikona , pomeni, da je naprava nastavljena na enosmerno komunikacijo.
- Če želite spremeniti nastavev, pojdite v »Splošne nastavitve delovanja« in nastavite »Način pogovora« na »Dvosmerni« pogovor. Meni najdete v naprednih nastavitvah (glejte poglavje Opis naprednih nastavitvev).
- Ikona za dvosmerno komunikacijo je videti takole: 

Ne prejemam obvestil. Zakaj?

- V nastavitvah naprave dodelite aplikaciji vsa dovoljenja.
- Vklopite obvestila v nastavitvah aplikacije (Nastavitve -> Obvestila iz aplikacije).

Kakšno SD-kartico lahko uporabim?

- Naprava podpira SD-kartice do največje kapacitete 256 GB in hitrosti vsaj CLASS 10 v formatu FAT32.

Ali se najstarejši posnetki samodejno preprišejo, ko je pomnilnik SD-kartice poln, ali jih moram ročno izbrisati?

- Da, posnetki se samodejno preprišejo.

Kdo lahko uporablja napravo?

- Naprava mora vedno imeti skrbnika (lastnika).
- Skrbnik lahko nato napravo deli z drugimi člani gospodinjstva in jim dodeli pravice.



GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini
2. Datum dobave blaga: _____
3. Podatki, ki identificirajo blago:
ZNAMKA: _____
TIP: _____
4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije:
Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled blaga.
Ob prijavi mora priložiti kopijo računa o nakupu in natančno navesti razloge oziroma zahtevke.
V primeru upravičenega zahtevka bo podjetje najkasneje v roku osmih (8) delovnih dni odgovorilo stranki glede rešitve reklamacije.
7. Rok za rešitev zahtevka: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. Opozorilo, potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

Pooblaščen servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini

Tel: +386 8 205 17 21 ; E-mail: reklamacije@emos-si.si

H4067



RS|HR|BA|ME | GoSmart vanjska WI-FI IP kamera IP-1200 WASP



Sadržaj

Upute i upozorenja	2
Sadržaj pakiranja.....	3
Tehničke specifikacije.....	3
Opis uređaja.....	4
Instalacija i sastavljanje	5
Uparivanje s aplikacijom	6
Česta pitanja o rješavanju problema.....	12

Upute i upozorenja



Pročitajte korisnički priručnik prije upotrebe uređaja.



Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.



Ne odlažite električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad; koristite mjesta prikupljanja razvrstanog otpada. Obratite se lokalnoj samoupravi kako biste saznali najnovije informacije o mjestima prikupljanja. Ako se električni uređaji odlažu na odlagalištima otpada, opasne tvari mogu iscuriti u podzemne vode, ući u prehrambeni lanac i naškoditi vašem zdravlju.





Sadržaj pakiranja

Kamera
 Nosač za kameru
 USB-C kabel
 Solarna ploča
 Pričvršćivači
 Kratki vodič



Tehničke specifikacije

Napajanje: DC 5 V 1,5 A / 9.200 mAh

Razlučivost:

Glavni stream (HD): 2.880 x 1.620, 20 fps,
 pomoćni stream (SD): 720p, 20 fps

Senzor: 1/2,7" 5 MP CMOS

Glasovna komunikacija: dvosmjerna (Full-Duplex)

Maksimalni domet noćnog gledanja: 8 m

Pohrana: SD kartica (maks. 256 GB, FAT32),
 pohrana u oblaku, pohrana u AI oblaku

Stupanj zaštite kućišta: IP44

Radna temperatura: od -20 °C do 50 °C

Razina vlage pri radu: od 10 do 95 %

Aplikacija: EMOS GoSmart za Android i iOS

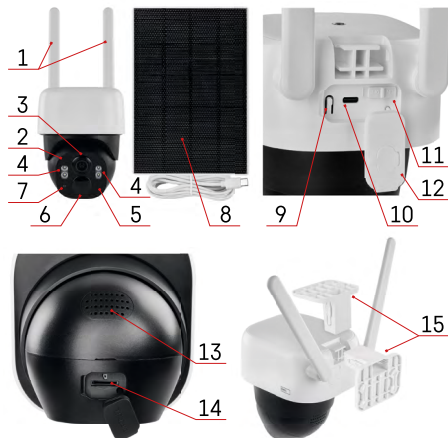
Veza: 2,4 GHz WI-FI (IEEE802.11b/g/n)

Maksimalni e.i.r.p. Wi-Fi (2.412 ~ 2.472 MHz):
 19,32 dBm

Maksimalni e.i.r.p. BLE (2.402 – 2.480 MHz):
 9 dBm



Opis uređaja



- 1 – antene
- 2 – mikrofoni
- 3 – leća
- 4 – LED i IR osvjetljenje
- 5 – statusni LED
- 6 – PIR senzor (pokreta)
- 7 – senzor svjetla
- 8 – solarna ploča
- 9 – gumb za resetiranje
- 10 – priključak USB-C
- 11 – prekidač za uključivanje/isključivanje
- 12 – gumena izolacija s izrezom za kabel
- 13 – zvučnik
- 14 – utor za SD karticu
- 15 – Nosač kamere s dvije mogućnosti instalacije

Opis statusne LED lampice

Crvena	Treperi	Spremno za uparivanje
	Svijetli	Greška pri pokretanju
Zelena	Treperi	Povezivanje s Wi-Fi-jem
	Svijetli	Povezana s Wi-Fi-jem
Žuta	Treperi	Ažuriranje firmvera

Gumb za resetiranje / gumb za tvrdo resetiranje

Gumb za ponovno postavljanje	Ponovno pokretanje	Držite gumb pritisnutim 5 sekundi
	Buđenje	Pritisnite jednom kratko (u stanju mirovanja ili kada se uređaj isključio zbog prazne baterije)
Prekidač za uključivanje/isključivanje	Uključi	Postavite prekidač u položaj ON
	Isključi	Postavite prekidač u položaj OFF

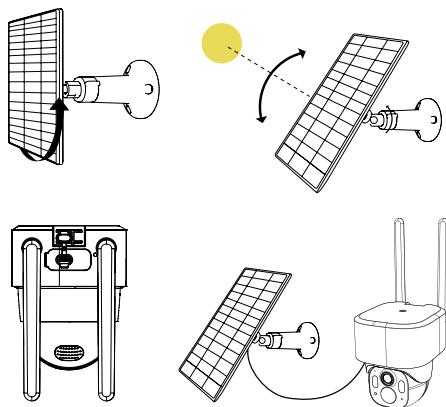
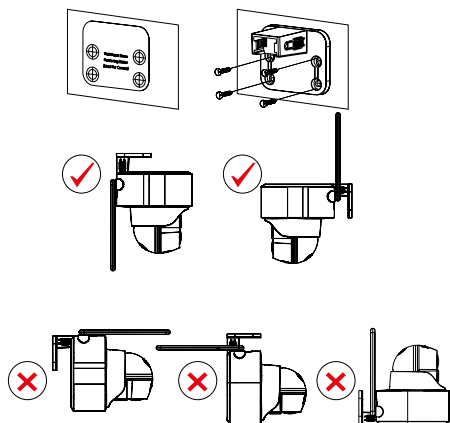


Instalacija i sastavljanje

Izbor lokacije i ugradnja

Prvo pažljivo odaberite lokaciju na kojoj ćete postaviti kameru. Na tom mjestu provjerite imate li tamo dovoljno jak signal za Wi-Fi. Kamera mora imati potrebnu jačinu Wi-Fi signala od najmanje 60 % kako bi mogle jamčiti prijenos slike i zvuka u visokoj kvaliteti. U suprotnom može doći do kašnjenja obavijesti te zastajkivanja slike i zvuka.

Ugradite nosač kamere na odabrano mjesto, a zatim postavite kameru na nosač. Uvjerite se da je kamera ispravno postavljena, s time da je crni pokretni dio okrenut prema dolje.

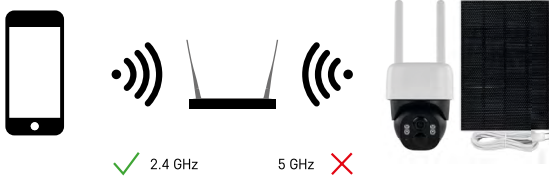


Prvo pričvrstite zidni nosač na odabrano mjesto. Zatim pričvrstite ploču na nosač i podesite njezin nagib na ispravan kut, okrenut prema suncu. Nakon što ste podesili kut, zategnite spoj nosača kako biste osigurali da ploča ostane sigurno u odabranom položaju. Zatim spojite ploču na kameru služeći se kabelom.



Uparivanje s aplikacijom

Instalacija aplikacije EMOS GoSmart

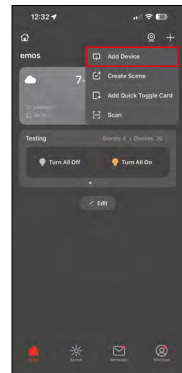
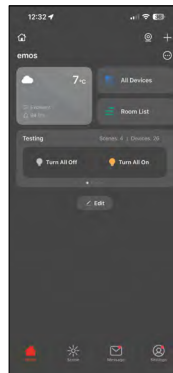
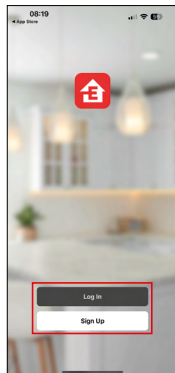
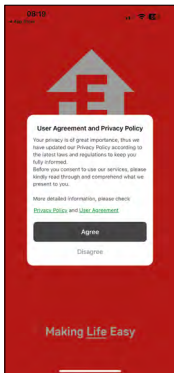


Uređaj podržava samo 2,4 GHz Wi-Fi (ne 5 GHz).



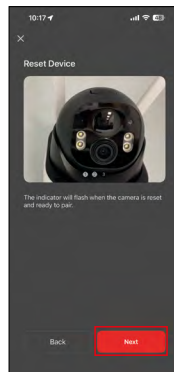
Aplikacija je dostupna za sustave Android i iOS u trgovinama Google Play i App Store. Preuzmite aplikaciju skeniranjem QR koda.

Mobilna aplikacija EMOS GoSmart

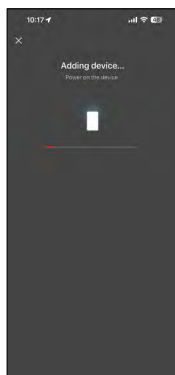
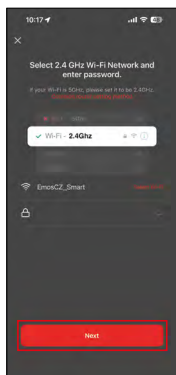


Otvorite EMOS GoSmart i potvrdite pravila o zaštiti privatnosti dodirom na **Slažem se**. Odaberite „Registracija”, upišite važeću adresu e-pošte i odaberite lozinku. Ako već imate račun, odaberite opciju „Prijava”.













U gornjem desnom kutu dodirnite ikonu „+” i odaberite „Dodaj uređaj”.



Sada odaberite kameru IP-1200 WASP s popisa u aplikaciji GoSmart. Slijedite točne upute u aplikaciji. Pritisnite i 5 sekundi držite pritisnutim gumb „RESET”. Uvijek upotrijebite gumb „Dalje” za prelazak na sljedeći korak.



Unesite podatke o svojoj kućnoj Wi-Fi mreži. Morate unijeti ime i lozinku. U tim se poljima razlikuju velika i mala slova. Zatim dodirnite gumb „Dalje”. Na zaslonu vašeg uređaja pojavit će se QR kôd. Postavite QR kôd ispred leće kamere. Pazite na odsjaj i sunčevu svjetlost. Potvrdite da ste čuli zvučni signal za uspješno uparivanje. Uređaj će biti otkriven automatski. Nakon što je uređaj pronađen, potvrdite da ga želite dodati u aplikaciju EMOS GoSmart i dodirnite gumb „Gotovo”.

	Praćenje pokreta – kamera automatski prati otkriveni predmet ako se pomakne negdje drugdje
	Prepoznavanje pokreta – kamera će vas obavijestiti ako prepozna bilo kakvo kretanje
	Aktiviraj sirenu
	Uključuje svjetlo kamere
	Automatski zum: Kada kamera detektira kretanje, zumira na predmet i prati njegovo kretanje unutar kadra. Istovremeno će se pojaviti mali prozor u kojem se prikazuje cjelokupni, nezumirani pogled, tako da imate pregled cijele scene.
	Zvučni alarm kada je prepoznat pokret
	Audiovizualni alarm kada je prepoznat pokret
	Postavljanje prilagodbe kvalitete slike kada se kvaliteta mreže smanji
	Uređivanje ikona + opcija za dodavanje upravljačkih funkcija za drugi uređaj
	Prikaz obavijesti (prepoznavanje pokreta...)
	Upravljanje i kupnja pohrane u oblaku
	Ručno pomicanje kamere

H4067



DE | GoSmart IP-Aussenkamera WIFI IP-1200 WASP



Inhalt

Anweisungen und Hinweise	2
Lieferumfang	3
Technische Spezifikation	3
Gerätebeschreibung	4
Installation und Montage	5
Kopplung mit der App	6
Problemlösung FAQ	12

Anweisungen und Hinweise



Lesen Sie vor dem Einsatz des Geräts die Gebrauchsanleitung.



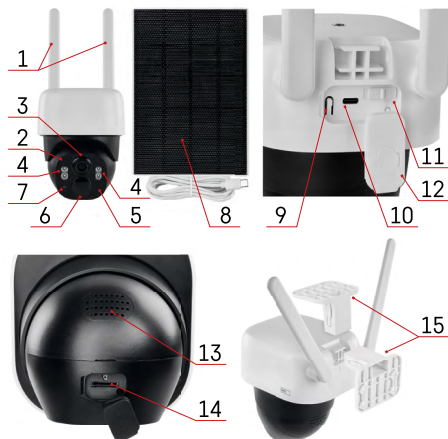
Beachten Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen.



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern geben Sie sie an Sammelstellen für Wertstoffe ab. Für aktuelle Informationen zu Sammelstellen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden. Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser sickern, in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit schädigen.



Gerätebeschreibung



- 1 – Antennen
- 2 – Mikrophon
- 3 – Objektiv
- 4 – LED und IR-Beleuchtung
- 5 – Status LED
- 6 – PIR (Bewegungs-) Sensor
- 7 – Lichtsensor
- 8 – Solarpanel
- 9 – Reset-Taste
- 10 – USB-C-Verbindungsstecker
- 11 – ON-OFF Schalter
- 12 – Gummidichtung mit Ausparung für Kabel
- 13 – Lautsprecher
- 14 – Steckplatz für SD-Karte
- 15 – Kamerahalterung für zwei Varianten der Installation

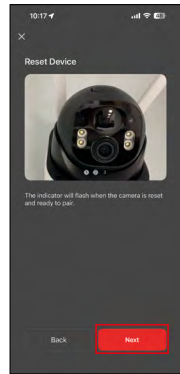
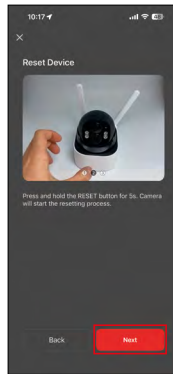
Beschreibung der LED-Statusanzeige

	Blinkt	Bereit für die Kopplung
Rot	Leuchtet	Fehler beim Einschalten
	Blinkt	Verbindung mit dem WLAN
Grün	Leuchtet	Mit dem WLAN verbunden
	Blinkt	Aktualisierung der Firmware
Gelb	Blinkt	

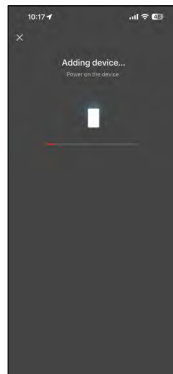
Reset-Taste / Hard Reset Taste

	Neustart	Halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt
Reset-Taste	Aufwecken	Einmal kurz drücken (im Standby-Modus oder bei ausgeschaltetem Gerät wegen leerem Akku)
	Einschalten	Stellen Sie den Schalter auf „ON“
ON/OFF Schalter	Ausschalten	Stellen Sie den Schalter auf „OFF“





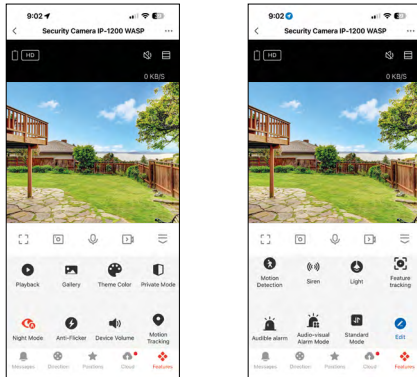
Wählen Sie nun aus der GoSmart-Liste die Kamera IP-1200 WASP aus. Befolgen Sie dabei genau die Anweisungen in der App. Drücken Sie die Taste „RESET“ und halten Sie diese 5 Sekunden lang gedrückt. Um zum nächsten Schritt zu gelangen, verwenden Sie stets die Schaltfläche „Weiter“.















Geben Sie bitte die Daten Ihres WLAN-Heimnetzwerks ein. Sie müssen Namen und Passwort eingeben. Achten Sie auf Groß- und Kleinschreibung. Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche „Weiter“. Auf dem Display Ihres mobilen Geräts wird ein QR Code angezeigt. Halten Sie den QR Code vor das Objektiv der Kameraeinheit. Achten Sie auf Lichtreflexe und die Sonne. Bestätigen Sie, dass Sie das Tonsignal für die erfolgreiche Kopplung gehört haben. Der Gerätesuchlauf erfolgt automatisch. Sobald das Gerät gefunden wurde, bestätigen Sie dessen Hinzufügen zur EMOS GoSmart-App und klicken dann auf die Schaltfläche „Fertig“.

Icons und Kontrollleuchten

Beschreibung Kontrollanzeigen in der App



...	Erweiterte Einstellungen (im folgenden Kapitel näher beschrieben)
	Umschalten der Videoqualität (HD / SD)
98% 48 KB/S	Signalqualität und -geschwindigkeit
	Aktueller Batteriestatus
	Stummschaltung
	Zoomen
	Vollbildmodus
	Aufnehmen von Fotos mit Hilfe der App und Speichern im mobilen Album
	Sprechen
	Aufnehmen von Videos mit Hilfe der App und Speichern im mobilen Album
	Menü ausrollen
	Abspielen eines auf der SD-Karte gespeicherten Videos
	Ansehen von mit der App aufgenommenen Videos und Fotografien
	Hell-/Dunkelmodus
	Privater Modus
	Einstellung des Nachtmodus. Wir empfehlen die Einstellung auf AUTO.
	Unterdrückung des Flackerns unterhalb der Erkennungsgrenze
	Einstellen der Lautstärke



	Bewegungsverfolgung - die Kamera dreht sich automatisch in Richtung des beobachteten Objekts, sobald sich dieses in eine andere Richtung bewegt
	Bewegungserkennung - die Kamera macht Sie darauf aufmerksam, wenn sie eine Bewegung erkennt
	Einschalten der Sirene
	Das Licht der Kamera leuchtet auf
	Auto-Zoom: Bei Erkennung einer Bewegung zoomt die Kamera das Objekt heran und verfolgt dessen Bewegung im Bild. Gleichzeitig wird ein kleines Fenster mit der Gesamtansicht ohne Zoom angezeigt, damit Sie den Überblick über die gesamte Szene behalten.
	Akustischer Alarm bei Bewegungserkennung
	Audio-visueller Alarm bei Bewegungserkennung
	Einstellung der Anpassung der Bildqualität bei einer Verschlechterung der Netzwerkqualität
	Anpassung der Icons + Möglichkeit des Hinzufügens der Steuerung eines anderen Geräts
	Anzeige der Meldungen (Bewegungserkennung...)
	Verwaltung und Zukauf von Cloud-Speicherplatz
	Manuelle Bewegung der Kamera

Problemlösung FAQ

Es gelingt mir nicht, die Geräte zu koppeln. Was ist zu tun?

- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein ausreichend starkes Signal haben.
- Gewähren Sie der App alle Berechtigungen in den Einstellungen.
- Prüfen Sie, ob Sie die aktuelle Version des mobilen Betriebssystems und die neueste Version der App verwenden.

Die Leute draußen hören mich, aber ich höre sie nicht / Ich höre die Leute draußen, aber sie hören mich nicht.

- Überprüfen Sie, ob Sie der App alle notwendigen Berechtigungen erteilt haben, insbesondere den Zugriff auf das Mikrofon.
- Das Problem kann auch bei der Einweg-Kommunikation liegen. Wenn unten dieses Symbol angezeigt wird:  dann bedeutet dies, dass das Gerät auf Einwegkommunikation eingestellt ist.
- Um das zu beheben, wechseln Sie zum Menü „Basic Function Settings“ und stellen Sie die Position „Talk mode“ auf „Two-way talk“ um. Dieses Menü finden Sie in den Erweiterungseinstellungen (siehe Kapitel "Beschreibung der Erweiterungseinstellungen").
- Das korrekte Symbol für die Zwei-Wege-Kommunikation sieht so aus: 

Ich erhalte keine Benachrichtigungen, warum?

- Gewähren Sie der App alle Berechtigungen in den Geräteeinstellungen.
- Aktivieren Sie die Benachrichtigungen in den Einstellungen der App (Settings -> App notifications).

Welche SD-Karten kann ich verwenden?

- SD-Karten mit einer maximalen Speicherkapazität von 256 GB und einer Geschwindigkeitsklasse von mindestens CLASS 10 im Format FAT32.

Wenn der Speicher der SD-Karte voll ist, werden die ältesten Aufzeichnungen automatisch überschrieben, oder muss der Benutzer diese manuell löschen?

- Ja, die Aufzeichnungen werden automatisch überschrieben.

Wer darf das Gerät verwenden?

- Das Gerät muss stets einen Administrator (Eigentümer) haben.
- Der Administrator kann das Gerät für weitere Haushaltsmitglieder freigeben und ihnen Rechte zuweisen.



H4067



UA | Зовнішня IP-камера GoSmart з Wi-Fi IP-1200 WASP



Зміст

Інструкції та застереження	2
Комплект постачання	3
Технічні характеристики	3
Опис виробу	4
Встановлення та монтаж	5
З'єднання з додатком	6
Поширені питання щодо усунення несправностей	12

Інструкції та застереження



Перед використанням пристрою прочитайте посібник з експлуатації.



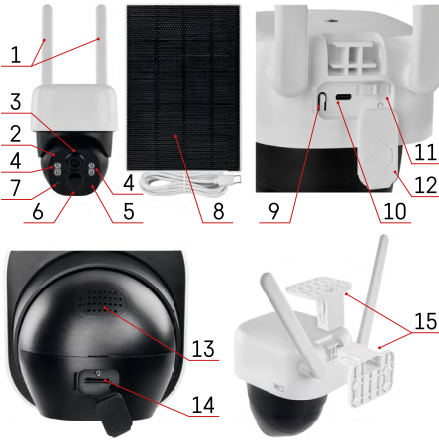
Дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки, наведених у цьому посібнику.



Не викидайте електроприлади як несортвані побутові відходи; натомість скористайтесь пунктами збору відходів, що сортуються. Щоб отримати актуальну інформацію про такі пункти збору, зверніться до місцевих органів влади. Викидання електроприладів на сміттєзвалищах може призводити до просочування небезпечних речовини у ґрунтові води та їхнє подальше потрапляння у харчовий ланцюг, що є небезпечним для здоров'я людей.



Опис виробу



- 1 – Антени
- 2 – Мікрофон
- 3 – Об'єктив
- 4 – Світлодіодне та інфрачервоне підсвічування
- 5 – Світлодіодний індикатор стану
- 6 – PIR-датчик (датчик руху)
- 7 – Датчик освітленості
- 8 – Сонячна панель
- 9 – Кнопка скидання
- 10 – Роз'єм USB-C
- 11 – Вимикач ON-OFF (УВИМК-ВИМК)
- 12 – Гумова ізоляція з вирізом для кабелю
- 13 – Динамік
- 14 – Гніздо для SD-карти
- 15 – Кронштейн для камери з двома варіантами монтажу

Функція світлодіода стану

Червоний	Блимає	Виріб готовий до з'єднання
	Світиться	Помилка під час увімкнення
Зелений	Блимає	Підключення до Wi-Fi
	Світиться	Підключено до Wi-Fi
Жовтий	Блимає	Оновлення прошивки

Кнопка скидання/кнопка примусового перезапуску

Кнопка скидання	Перезапуск	Утримуйте кнопку протягом 5 секунд
	Пробудження	Один раз коротко натисніть (у режимі сну або після вимкнення через розрядження акумулятора)
Вимикач ON/OFF (УВИМК-ВИМК)	Увімкнення	Переведіть вимикач у положення ON (УВИМК)
	Вимкнення	Переведіть вимикач у положення OFF (ВИМК)

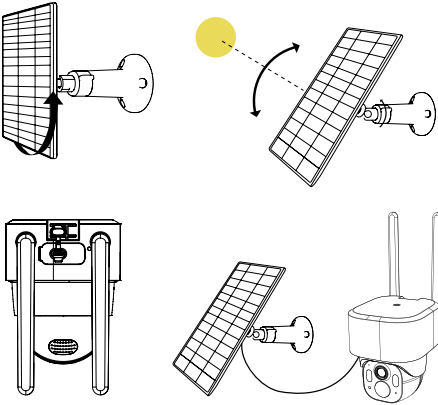
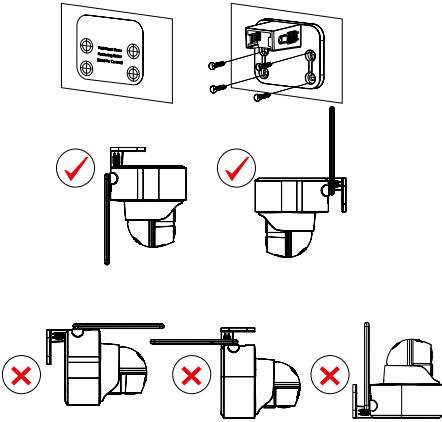


Встановлення та монтаж

Вибір місця розташування та монтаж

Спочатку ретельно оберіть місце, де буде встановлено камеру. В цьому місці має бути достатньо сильний сигнал Wi-Fi. Для якісної передачі зображення та звуку камері потрібна потужність сигналу Wi-Fi щонайменше 60%. Інакше можуть виникати затримки з повідомленнями та "зависання" зображення й звуку.

Закріпіть у цьому місці кронштейн для камери і встановіть камеру на кронштейн. Забезпечте правильне розташування камери: її чорна рухома частина має бути спрямована вниз.

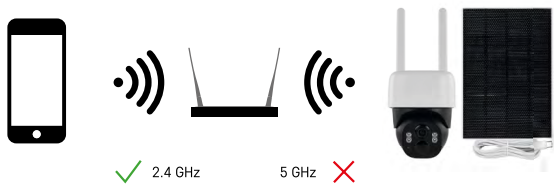


Спочатку закріпіть кронштейн на стіні у вибраному місці. Потім закріпіть панель на кронштейні та відрегулюйте її нахил під відповідним кутом у бік сонця. Після регулювання кута затягніть шарнір кріплення, щоб панель надійно зафіксувалася в обраному положенні. Потім підключіть панель до камери за допомогою кабелю.



З'єднання з додатком

Встановлення додатка EMOS GoSmart

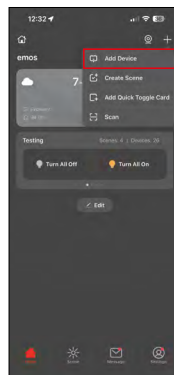
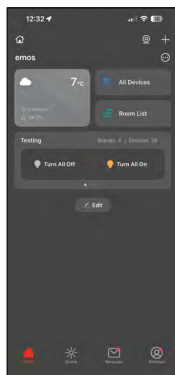
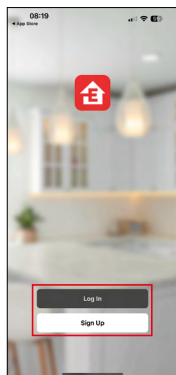
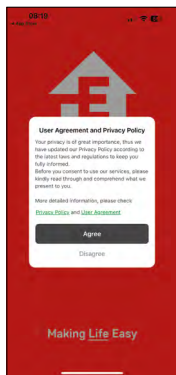


Пристрій підтримує тільки частоту 2,4 ГГц Wi-Fi (не підтримує 5 ГГц).



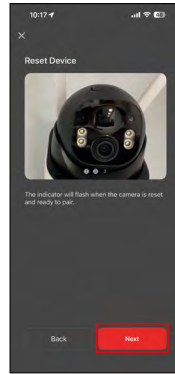
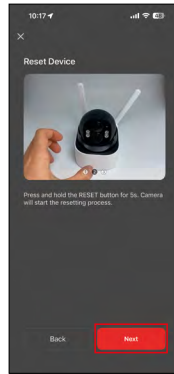
Додаток для Android та iOS можна завантажити через Google Play та App Store. Відскануйте QR-код, щоб завантажити додаток.

Мобільний додаток EMOS GoSmart

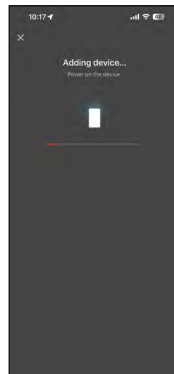
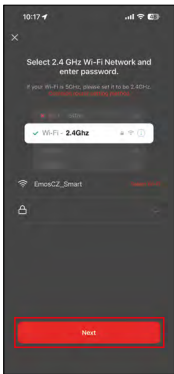


Відкрийте додаток EMOS GoSmart і підтвердьте свою з політикою конфіденційності, натиснувши "Приймаю". Виберіть пункт "Реєстрація", введіть дійсну адресу електронної пошти та задайте пароль. Якщо у вас вже є обліковий запис, виберіть опцію "Увійти".

У правому верхньому куті натисніть "+" і виберіть опцію "Додати пристрій".



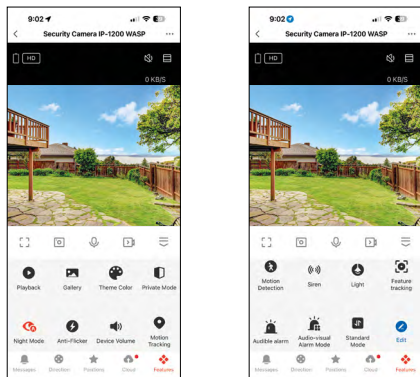
Тепер у списку GoSmart виберіть камеру IP-1200 WASP. Дотримуйтеся інструкцій у додатку. Натисніть і утримуйте кнопку RESET протягом 5 секунд. Для переходу до наступного кроку завжди натискайте кнопку "Далі".















Введіть дані вашої домашньої мережі Wi-Fi. Треба ввести ім'я користувача та пароль. Звертайте увагу на реєстр літер. Потім натисніть кнопку "Далі". На екрані вашого мобільного пристрою з'явиться QR-код. Помістіть QR-код перед об'єктивом камери. Зважайте на відблиски та сонячне світло. Дочекайтесь звукового сигналу, який свідчить про успішне з'єднання. Пошук камери виконується автоматично. Щойно камеру буде знайдено, підтвердьте її додавання до EMOS GoSmart і натисніть "Готово".

Значки та індикатори

Опис значків та індикаторів в додатку



	Додаткові налаштування (детальніше описані в наступному розділі)
	Налаштувати якість відео (HD/SD)
	Якість і швидкість сигналу
	Поточний заряд акумулятора
	Вимкнути звук
	Наблизити
	Повноекранний режим
	Створити знімки за допомогою додатку та зберегти їх у мобільному альбомі
	Почати розмову
	Зняти відео за допомогою додатку та зберегти його у мобільному альбомі
	Розгорнути меню
	Відтворити відео, збережене на SD-карті
	Переглянути відео та фотографії, зроблені у додатку
	Світлий/темний режим
	Приватний режим
	Налаштування нічного режиму. Рекомендуємо встановити режим AUTO.
	Зниження частоти мерехтіння до рівня, нижчого за межу виявлення
	Налаштувати гучність


	Відстеження руху: камера автоматично повертається у бік об'єкта, що відстежується, якщо той починає рухатися в іншому напрямку
	Виявлення руху: камера сповістить вас, якщо виявить рух
	Увімкнути сирену
	Вмикання підсвічування камери
	Автоматичне масштабування: Після виявлення руху камера наближає об'єкт і відстежує його переміщення в кадрі. Одночасно з'являється невелике вікно із загальним видом без наближення, щоб ви могли бачити всю сцену.
	Звукова сигналізація при виявленні руху
	Звукова та візуальна сигналізація при виявленні руху
	Налаштування зміни якості зображення у разі погіршення сигналу мережі
	Редагування значків + додавання іншого пристрою для керування
	Відображення повідомлень (виявлення руху тощо)
	Керування хмарним сховищем та придбання додаткового місця
	Ручне переміщення камери

Запис на SD-карту

Однією з основних функцій домашньої системи безпеки є функція запису на SD-карту.

Камера підтримує SD-карти з максимальним об'ємом пам'яті 256 ГБ у форматі FAT32. Коли SD-карта заповнюється, старі записи автоматично починають замінюватися.

Як увімкнути функцію SD-карти:

1. Вставте карту пам'яті SD у відповідне гніздо.
2. Відкрийте розширені налаштування пристрою і виберіть "Налаштування сховища".
3. Відформатуйте SD-карту. ПРИМІТКА: під час форматування SD-карти не вимикайте додаток і не переривайте процес.
4. Увімкніть PIR-датчик і налаштуйте необхідну чутливість. У налаштуваннях є можливість увімкнути/вимкнути розпізнавання людського тіла, щоб запобігти сигналам тривоги після виявлення, наприклад руху тварини або дерева. Ви можете використовувати функцію Activity Area, щоб позначити зону, в якій камера повинна виявляти рух. (Наприклад, ви не хочете, щоб камера сповіщала вас про кожен виявлений автомобіль, що проїжджає по дорозі).
5. Щойно камера виявить рух, вона також запише кілька секунд відео, яке можна переглянути, натиснувши відповідний значок: 



H4067



RO|MD | Cameră IP WIFI de exterior GoSmart IP-1200 WASP



Cuprins

Instrucțiuni și avertismente	2
Conținutul pachetului	3
Specificații tehnice	3
Descrierea dispozitivului	4
Instalare și montaj	5
Asocierea cu aplicația	6
Soluționarea problemelor FAQ	12

Instrucțiuni și avertismente



Înainte de utilizarea dispozitivului, citiți manualul de utilizare.



Respectați instrucțiunile de siguranță menționate în acest manual.



Nu eliminați aparatele electrice împreună cu deșeurile menajere nesortate, utilizați punctele de colectare pentru deșeurile sortate. Pentru informații actuale privind punctele de colectare, contactați autoritățile locale. Dacă aparatele electrice sunt depozitate la gropile de gunoi, substanțele periculoase pot pătrunde în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar, afectând sănătatea dumneavoastră.





Conținutul pachetului

Cameră video
Suport pentru cameră
cablu USB-C
Panou solar
Material de montaj
Ghid rapid



Specificații tehnice

Sursă de alimentare: DC 5 V 1,5 A / 9 200 mAh
Rezoluție:

Stream principal (HD): 2 880 x 1 620, 20 fps,
Sub Stream (SD): 720p, 20 fps

Senzor: 1/2,7" 5 MP CMOS

Comunicarea vocală: Bidirecțional (Full-Duplex)

Distanță maximă de iluminare a vederii nocturne:
8 m

Spațiu de stocare: SD card (max. 256 GB, FAT32),
Cloud storage, AI Cloud Storage

Grad de protecție: IP44

Temperatura de funcționare: -20 °C până la 50 °C

Umiditate de funcționare: 10-95%

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Conexiune: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

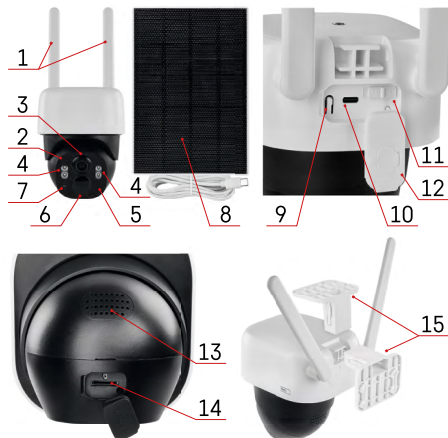
Putere maximă e.i.r.p. Wi-Fi

[2 412 ~ 2 472 MHz]: 19,32 dBm

Putere maximă e.i.r.p. BLE (2 402 ~ 2 480 MHz):
9 dBm



Descrierea dispozitivului



- 1 – Antene
- 2 – Microfon
- 3 – Obiectiv
- 4 – Iluminare cu LED și IR
- 5 – Indicator LED de stare
- 6 – Senzor PIR (de mișcare)
- 7 – Senzor de lumină
- 8 – Panou solar
- 9 – Buton de resetare
- 10 – Conector USB-C
- 11 – Comutator ON-OFF
- 12 – Izolație din cauciuc cu decupaj pentru cablu
- 13 – Difuzor
- 14 – Slot pentru card SD
- 15 – Suport pentru cameră cu două variante de instalare

Descrierea indicatorului LED de stare

Roșu	Intermitent	Pregătit pentru asociere
	Luminează	Eroare la pornire
Verde	Intermitent	Conectarea la Wi-Fi
	Luminează	Conectat la Wi-Fi
Galben	Intermitent	Actualizarea firmware-ului

Butonul de resetare / Butonul de repornire forțată

Butonul de resetare	Restart	Țineți apăsat butonul timp de 5 secunde
	Activare	Apăsați scurt o dată (în modul de repaus sau după oprirea din cauza descărcării bateriei)
Comutator ON/OFF	Pornire	Deplasați comutatorul în poziția „ON”
	Oprire	Deplasați comutatorul în poziția „OFF”

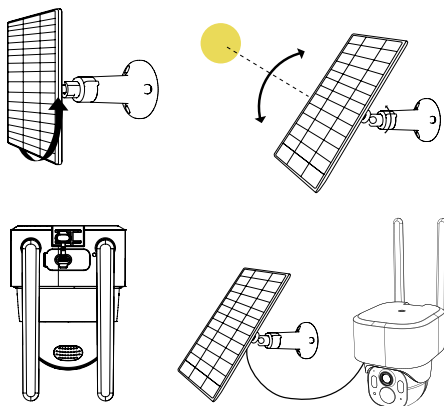
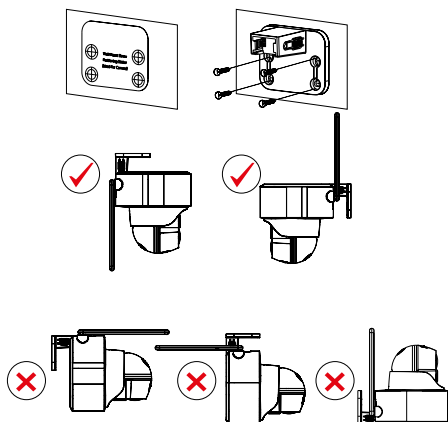


Instalare și montaj

Alegerea locului și instalarea

Mai întâi, alegeți cu atenție locul în care va fi instalată camera. Vă rugăm să vă asigurați că aveți un semnal Wi-Fi suficient de puternic în această zonă. Pentru o transmisie de calitate a imaginii și a sunetului, camerele au nevoie de o intensitate a semnalului Wi-Fi de cel puțin 60%. În caz contrar, pot apărea întârzieri în primirea notificărilor, precum și blocarea imaginii și a sunetului.

Fixați suportul camerei în locul ales, apoi așezați camera pe suport. Asigurați-vă că camera este orientată corect, astfel încât partea mobilă neagră a acesteia să fie îndreptată în jos.

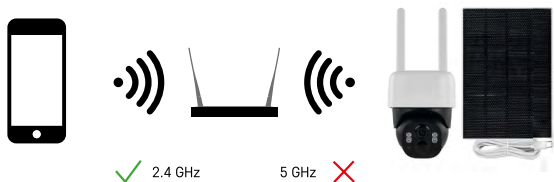


Mai întâi, fixați suportul pe perete, în locul ales. Apoi fixați panoul pe suport și reglați-i înclinarea la un unghi adecvat, orientat spre soare. După setarea unghiului, strângeți articulația suportului, astfel încât panoul să rămână fix în poziția aleasă. Apoi conectați panoul la cameră cu ajutorul cablului.



Asocierea cu aplicația

Instalarea aplicației EMOS GoSmart

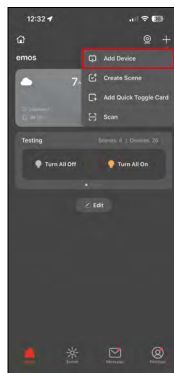
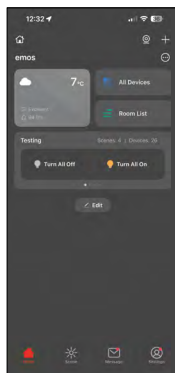
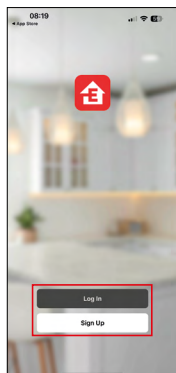
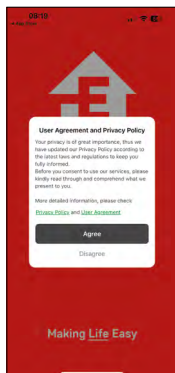


Dispozitivul acceptă doar Wi-Fi de 2,4 GHz (nu acceptă 5 GHz).



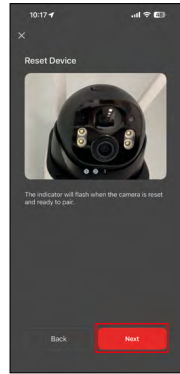
Aplicația este disponibilă pentru Android și iOS prin intermediul Google Play și App Store. Pentru a descărca aplicația, scanați codul QR corespunzător.

Aplicația mobilă EMOS GoSmart

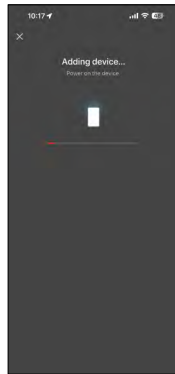
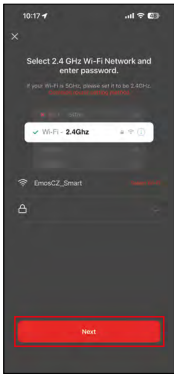


Deschideți aplicația EMOS GoSmart, confirmați politica de confidențialitate și faceți clic pe „Sunt de acord”. Selectați opțiunea „Înregistrare”, și introduceți o adresă de e-mail validă și alegeți o parolă. Dacă deja aveți un cont, selectați opțiunea „Autentificare”.

În colțul din dreapta sus, faceți clic pe „+” și selectați opțiunea „Adăugați un dispozitiv”.



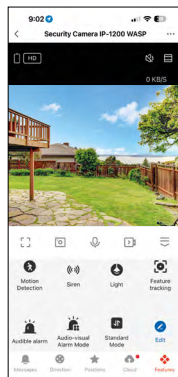
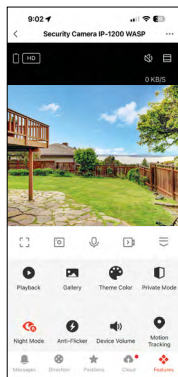
Acum selectați camera IP-1200 WASP din lista GoSmart. Urmăți cu exactitate instrucțiunile din aplicație. Țineți apăsat butonul „RESET” timp de 5 secunde. Pentru pasul următor, folosiți întotdeauna butonul „Următorul”.
















Vă rugăm să completați datele referitoare la rețeaua Wi-Fi de acasă. Este necesar să completați numele de utilizator și parola. Atenție la majuscule și minuscule. Apoi, faceți clic pe butonul „Următorul”. Pe ecranul dispozitivului dvs. mobil va apărea un cod QR. Așezați codul QR în fața obiectivului camerei. Aveți grijă la reflexiile luminii și la soare. Confirmați că ați auzit semnalul sonor care indică cuplarea cu succes. Va avea loc căutarea automată a dispozitivului. Imediat ce dispozitivul este detectat, confirmați adăugarea acestuia în aplicația EMOS GoSmart și faceți clic pe butonul „Gata”.

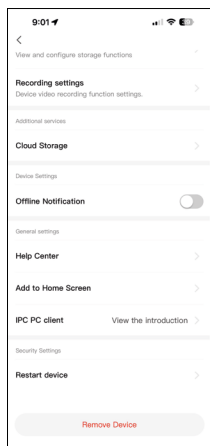
Pictograme și indicatoare

Descrierea indicatorilor din aplicație



...	Setări avansate (descrise mai detaliat în capitolul următor)
HD	Comutare calitate video (HD / SD)
98% 48 KB/S	Calitatea și viteza semnalului
	Starea actuală a bateriei
	Dezactivare sunet
	Zoom
	Mod ecran complet
	Realizarea de fotografii prin intermediul aplicației și salvarea acestora în galeria telefonului mobil
	Vorbire
	Înregistrare video prin intermediul aplicației și salvare în galeria telefonului mobil
	Extindere menu
	Redare fișier video salvat pe cardul SD
	Vizualizarea videoclipurilor și fotografiilor realizate prin aplicație
	Mod luminos / mod întunecat
	Modul privat
	Setarea modului de vedere nocturnă. Vă recomandăm să setați opțiunea pe AUTO.
	Reducerea iluminării intermitente sub pragul detectabil

	Reglare volum
	Urmărirea mișcării – camera se rotește automat pentru a urmări obiectul detectat atunci când acesta începe să se deplaseze în altă direcție
	Detectie de mișcare – camera vă va notifica în cazul în care detectează orice mișcare
	Pornirea sirenei
	Pornește lumina camerei
	Auto-Zoom: Atunci când detectează mișcare, camera mărește imaginea obiectului și îi urmărește mișcarea în cadru. În același timp, se va afișa o fereastră mică cu o vedere generală, fără zoom, pentru a vă oferi o imagine de ansamblu asupra întregii scene.
	Alarmă sonoră la detectarea mișcării
	Alarmă audio-vizuală la detectarea mișcării
	Setarea modificării calității imaginii în cazul scăderii calității conexiunii la internet
	Personalizare pictograme + posibilitatea de a adăuga controlul altui dispozitiv
	Afișarea notificărilor (detectie de mișcare...)
	Gestionarea și achiziționarea de spațiu de stocare în cloud
	Deplasarea manuală a camerei




- **Offline Notification** – Activarea notificărilor atunci când dispozitivul este deconectat de la internet pentru o perioadă mai lungă de timp.
- **Help Center** – Afișarea celor mai frecvente întrebări împreună cu soluțiile acestora și, în același timp, posibilitatea de a ne trimite direct întrebări, sugestii sau feedback.
- **Add to Home Screen** – Adăugarea unei pictograme pe ecranul principal al telefonului. Datorită acestei funcții, nu este necesar să deschideți dispozitivul prin aplicație de fiecare dată, ci este suficient să apăsați direct pe pictograma adăugată, care vă va redirecționa către vizualizarea camerei.
- **Product Manual** – Afișarea manualului de utilizare al dispozitivului în format PDF.
- **IPC PC Client** – Afișarea informațiilor despre clientul web pentru camere.
- **Restart Device** – Repornirea dispozitivului.
- **Remove Device** – Eliminarea și dezasocierea dispozitivului. Acesta este un pas important dacă doriți să schimbați proprietarul dispozitivului. După ce dispozitivul a fost adăugat în aplicație, acesta este asociat și nu mai poate fi adăugat la un alt cont.

Înregistrare pe card SD

Una dintre funcțiile de bază ale unui sistem de securitate pentru locuință este înregistrarea pe cardul SD.

Camera suportă carduri SD cu capacitatea maximă de 256 GB în format FAT32. După ce spațiul de stocare de pe cardul SD este ocupat complet, înregistrările vor fi suprascrise automat.

Instrucțiuni pentru activarea funcției de înregistrare pe card SD:

1. Introduceți cardul SD în slotul corespunzător.
2. Accesați setările avansate ale dispozitivului și selectați opțiunea „Setări de stocare”.
3. Formatați cardul SD. ATENȚIE: nu închideți aplicația și nu întrerupeți procesul în timpul formatarei cardului SD.
4. Activați senzorul PIR și setați sensibilitatea necesară. În setări există posibilitatea de a activa/dezactiva recunoașterea corpului uman, pentru a preveni alarmele nedorite în cazul în care camera detectează, de exemplu, mișcarea unui animal sau a unui copac. Cu ajutorul funcției „Activity Area” puteți defini zona în care camera trebuie să detecteze mișcarea. (De exemplu, nu doriți ca camera să vă avertizeze la fiecare mașină care trece pe drumul vizibil pentru cameră).
5. După ce camera detectează mișcarea, aceasta va înregistra și câteva secunde de material video, pe care îl găsiți în pictograma: 





Soluționarea problemelor FAQ

Nu reușiți să efectuați asocierea dispozitivului. Ce pot face?

- Asigurați-vă că semnalul este suficient de puternic.
- Acordați aplicației toate permisiunile necesare în setările telefonului.
- Verificați dacă utilizați cea mai recentă versiune a sistemului de operare mobil și ultima versiune a aplicației.

Persoanele din exterior mă aud, dar eu nu le aud / Aud persoanele din exterior, dar acestea nu mă aud.

- Verificați dacă ați acordat aplicației toate permisiunile necesare, în special accesul la microfon.
- Problema poate fi cauzată și de setarea modului de comunicare unidirecțională. Dacă în partea de jos apare această pictogramă:  aceasta înseamnă că dispozitivul are setat un tip de comunicare unidirecțională.
- Pentru a corecta acest lucru, accesați meniul „Basic Function Settings” și setați opțiunea „Talk mode” pe „Two-way talk”. Acest meniu se găsește în setările avansate (vezi capitolul „Descrierea setărilor avansate”).
- Pictograma corectă pentru comunicarea bidirecțională arată astfel: 

Nu primesc notificări. De ce?

- Permiteți aplicației toate permisiunile în setările dispozitivului.
- Activați notificările în setările aplicației (Settings → App notifications).

Ce tip de card SD pot să folosesc?

- Un card microSD cu capacitatea maximă de 256 GB și clasa minimă de viteză CLASS 10, în format FAT32.

Dacă memoria cardului SD este plină, înregistrările vechi sunt suprascrise automat sau trebuie șterse manual de utilizator?

- Da, înregistrările sunt suprascrise automat.

Cine poate utiliza dispozitivul?

- Dispozitivul trebuie să aibă întotdeauna un administrator (proprietar).
- Administratorul poate partaja dispozitivul cu ceilalți membri ai gospodăriei și le poate atribui drepturi.



H4067



LT | „GoSmart“ lauko „WI-FI“ IP kamera „IP-1200 WASP“



Turinys

Instrukcijos ir įspėjimai	2
Pakuotės turinys.....	3
Techinės specifikacijos.....	3
Įrenginio aprašymas.....	4
Montavimas ir surinkimas.....	5
Susiejimas su programėle.....	6
Trikčių šalinimo DUK.....	12

Instrukcijos ir įspėjimai




Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite naudotojo vadovą.



Vadovaukitės vadove pateiktais saugos nurodymais.



Elektros prietaisų nešalinkite kaip nerūšiuojamų buitinių atliekų; naudokitės atliekų rūšiavimo punktais. Dėl naujausios informacijos apie atliekų surinkimo punktus kreipkitės į vietos valdžios institucijas. Jei  elektros prietaisai bus išmesti į sąvartynus, pavojingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, patekti į maisto grandinę ir pakenkti jūsų sveikatai.





Pakuotės turinys

Kamera
 Kameros laikiklis
 USB-C kabelis
 Saulės baterija
 Tvirtinimo elementai
 Trumpas vadovas



Techninės specifikacijos

Maitinimo šaltinis: DC 5 V 1,5 A / 9,200 mAh
 Raiška:

Pagrindinis srautas (HD): 2 880 x 1 620,
 20 kadrų per sekundę,
 papildomas srautas (SD): 720p,
 20 kadrų per sekundę

Jutiklis: 1/2.7" 5MP CMOS

Balso ryšys: Dvipusis (visiškai dvipusis)

Didžiausias naktinio matymo nuotolis: 8 m

Laikymas: SD kortelė (maks. 256 GB, FAT32),
 debesies saugykla, DI debesies saugykla

Korpuso apsaugos klasė: IP44

Darbinė temperatūra: nuo -20 °C iki 50 °C

Darbinė drėgmė: 10–95%

Programėlė: „EMOS GoSmart“, tinka „Android“
 ir „iOS“

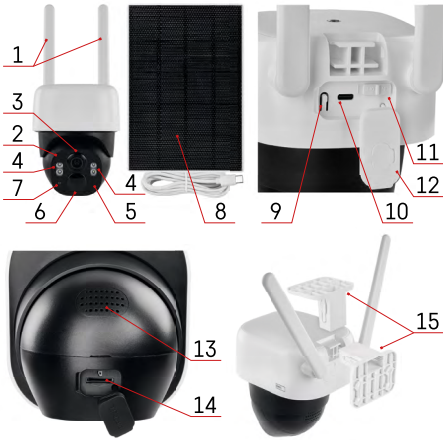
Ryšys: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

Maks. e.i.r.p. „Wi-Fi“ (2,412 ~ 2,472 MHz):
 19,32 dBm

Maks. e.i.r.p. BLE (2,402–2,480 MHz): 9 dBm



Įrenginio aprašymas



- 1 – Antenos
- 2 – Mikrofonas
- 3 – Objektivas
- 4 – LED ir infraraudonųjų spindulių apšvietimas
- 5 – Būsenos LED
- 6 – PIR (judesio) jutiklis
- 7 – Šviesos jutiklis
- 8 – Saulės baterija
- 9 – Pradinio nustatymo mygtukas
- 10 – USB-C prievadas
- 11 – ĮJUNGIMO-İŠJUNGIMO jungiklis
- 12 – Guminė izoliacija su išpjova kabeliui
- 13 – Garsiakalbis
- 14 – SD kortelės lizdas
- 15 – Kameros laikiklis su dviem montavimo parinktimis

Būsenos LED aprašymas

Būsenos LED aprašymas		
Raudonas	Mirksi	Paruošta susieti
	Šviečia	Klaida paleidžiant
Žalias	Mirksi	Prisijungama prie „Wi-Fi“
	Šviečia	Prijungta prie „Wi-Fi“
Geltonas	Mirksi	Programinės-apatinės įrangos atnaujinimas

Atstatymo mygtukas / atstatymo į gamyklinius nustatymus mygtukas

Atstatymo mygtukas / atstatymo į gamyklinius nustatymus mygtukas		
Atstatymo mygtukas	Paleisti iš naujo	Laikykite nuspaudę 5 sekundes
	Pabusti	Paspauskite vieną kartą trumpai (veikiant miego režimu arba kai prietaisas išsijungė dėl išsikrovusios baterijos)
Įjungimo/išjungimo jungiklis	Įjungti	Nustatykite jungiklį į padėtį ON (įjungta)
	Išjungti	Nustatykite jungiklį į padėtį OFF (išjungta)

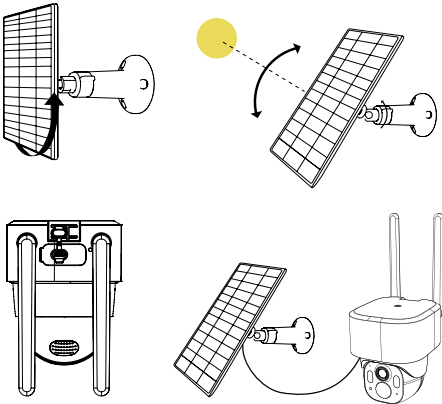
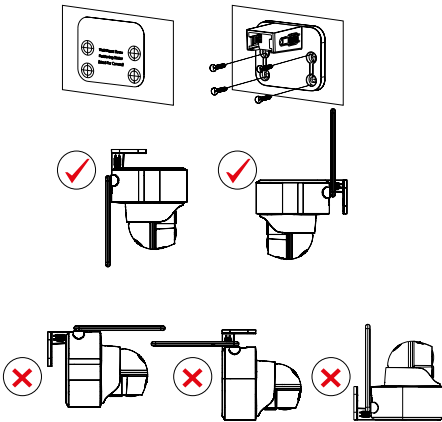


Montavimas ir surinkimas

Vietos pasirinkimas ir montavimas

Pirmiausia atidžiai pasirinkite vietą, kurioje bus montuojama kamera. Įsitinkinkite, kad šioje vietoje „Wi-Fi“ signalas yra pakankamai stiprus. Kad vaizdo ir garso perdavimas būtų kokybiškas, kameroms reikalingas ne mažesnis kaip 60 % „Wi-Fi“ signalo stiprumas. Priešingu atveju pranešimai gali vėluoti, o vaizdas ir garsas – strigti.

Pritvirtinkite kameros laikiklį pasirinktoje vietoje, o tada uždėkite kamerą ant laikiklio. Įsitinkinkite, kad kamera teisingoje padėtyje, o juoda judamoji dalis yra nukreipta žemyn.

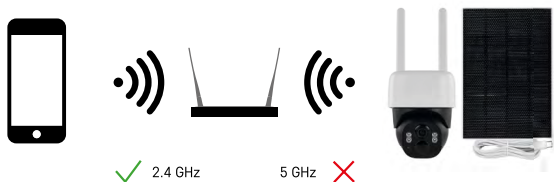


Pirmiausia pritvirtinkite sieninį laikiklį pasirinktoje vietoje. Tada pritvirtinkite skydelį prie laikiklio ir nustatykite tinkamą jo pasvirimo kampą, nukreipdami jį į saulę. Nustatę kampą, priveržkite laikiklio jungtį, kad skydelis tvirtai laikytųsi pasirinktoje padėtyje. Toliau kabeliu prijunkite skydelį prie kameros.



Susiejimas su programėle

„EMOS GoSmart“ programėlės diegimas

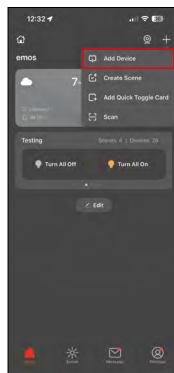
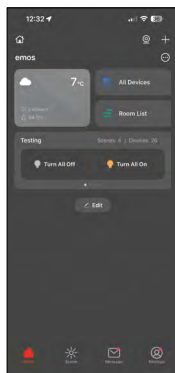
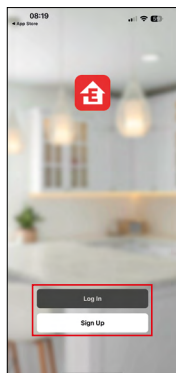
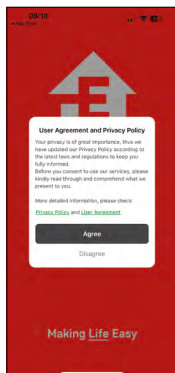


Prietaisas palaiko tik 2,4 GHz "Wi-Fi" (ne 5 GHz).

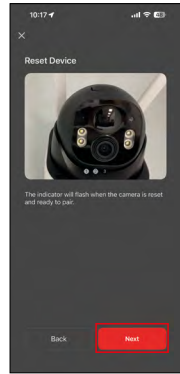


Programėlė pasiekama „Android“ ir „iOS“ platformose „Google Play“ ir „App Store“. Atsisiųskite programėlę nuskaitydami QR kodą.

„EMOS GoSmart“ mobilioji programėlė

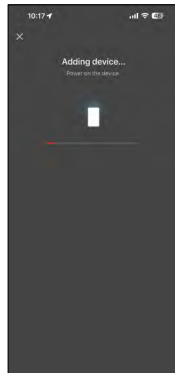


Atidarykite „EMOS GoSmart“ ir patvirtinkite privatumo politiką paliesdami „Agree“ (Sutinku). Pasirinkite „Sign Up“ (registruotis), įveskite galiojantį el. pašto adresą ir pasirinkite slaptažodį. Jei jau turite paskyrą, pasirinkite parinktį „Log In“ (prisijungti). Dešiniajame viršutiniame kampe bakstelėkite piktogramą „+“ ir pasirinkite „Add device“ (pridėti įrenginį).



Dabar iš „GoSmart“ sąrašo pasirinkite kamerą „IP-1200 WSP“.

Laikykitės visų programoje pateiktų nurodymų. Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką RESET. Visada spauskite mygtuką „Next“ (toliau), kad pereitumėte prie kito žingsnio.



Įveskite savo namų „Wi-Fi“ tinklo duomenis. Turite įvesti pavadinimą ir slaptažodį. Čia atsižvelgiama į didžiųjų ir mažųjų raidžių skirtumą. Tada bakstelėkite mygtuką „Next“ (toliau).

Jūsų įrenginio ekrane pasirodys QR kodas.

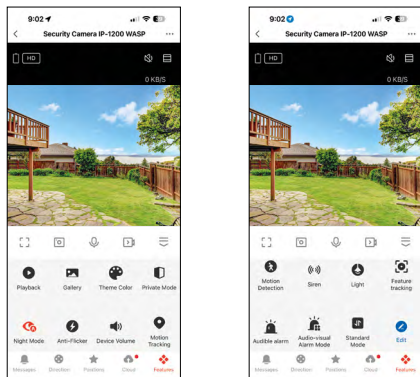
Nukreipkite QR kodą priešais kameros objektyvą. Saugokitės akinimo ir saulės spindulių.

Įsitikinkite, ar išgirdote garso signalą, patvirtinantį, kad susiejimas pavyko.













Įrenginys bus aptiktas automatiškai. Kai prietaisas bus rastas, patvirtinkite, kad norite jį pridėti prie „EMOS GoSmart“ programos, ir bakstelėkite mygtuką „Done“ (atlikta).

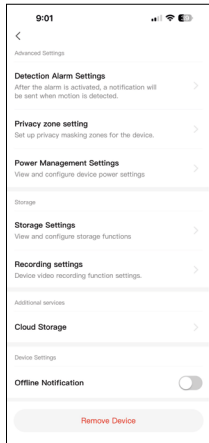
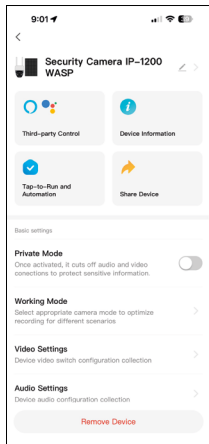
Piktogramos ir indikatoriai

Programėlės indikatorių aprašymas



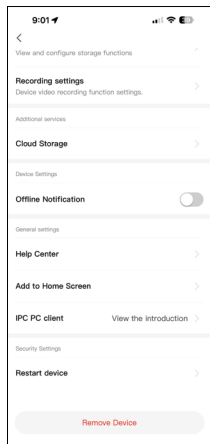
...	Išplėstiniai nustatymai (išsamiau aprašyti kitame skyriuje)
HD	Vaizdo kokybės perjungimas (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Signalų kokybė ir greitis
🔋	Dabartinė baterijos būklė
🔇	Nutildyti
☰	Išdidinti
📐	Viso ekrano režimas
📷	Fotografuoti naudojant programėlę ir išsaugoti nuotraukas mobiliojo telefono albume
🎤	Pokalbis
📹	Filmuoti naudojant programėlę ir išsaugoti įrašą mobiliojo telefono albume
☰	Atidaryti meniu
▶	Leisti SD kortelėje saugomą vaizdo įrašą
🎮	Peržiūrėti programėle nufilmuotus vaizdo įrašus ir nuotraukas
🎮	Šviesus režimas / tamsus režimas
🏠	Privatumo režimas
🌙	Naktinio režimo nustatymai. Rekomenduojama nustatyti AUTO (automatinis).
⚡	Mirgėjimo slopinimas, kai jis nesiekia aptinkamos ribos
🔊	Garsumo nustatymas

	Judesių sekimas – kamera automatiškai seka aptiktą objektą, jei jis juda į kitą vietą
	Judesio aptikimas – kamera praneš, jei aptiks bet kokį judesį
	Sirenos įjungimas
	Įjungia kameros apšvietimą
	Automatinis priartinimas: Kai kamera aptinka judesį, ji priartina objekto vaizdą ir seka jo judėjimą kadre. Tuo pačiu metu atsivers nedidelis langas, kuriame bus rodomas bendras, nepriartintas rodinys, kad galėtumėte apžvelgti visą vaizdą.
	Garsinis signalas, kai aptinkamas judesys
	Garsinis-vaizdinis signalas, kai aptinkamas judesys
	Vaizdo kokybės reguliavimo nustatymas, kai pablogėja tinklo kokybė
	Piktogramų redagavimas + galimybė pridėti kito įrenginio valdymą
	Rodyti pranešimus (judesio aptikimas...)
	Debesijos saugyklos valdymas ir pirkimas
	Rankinis kameros judinimas



Išplėstinių nustatymų aprašymas

- **Signalo stiprumas** – esamas signalo stiprumas dBm vienetais vertinamas kaip „Puikus“ (daugiau nei -50), „Geras“ (nuo -50 iki -70), „Pakankamas“ (nuo -70 iki -80) arba „Nepakankamas“ (mažiau nei -80).
- **Trečiųjų šalių valdymas** – ryšio su balso asistentais („Alexa“, „Google Assistant“) valdymas.
- **Įrenginio informacija** – pagrindinė informacija apie įrenginį ir jo savininką.
- **„Paleisti bakstelėjus“ ir automatizavimas** – automatizavimo valdymas.
- **Įrenginio bendrinimas** – galimybė bendrinti įrenginio administravimą su kitu naudotoju.
- **Privatumo režimas** – privatumo režimo nustatymai.
- **Veikimo režimas** – įrašymo trukmės nustatymai. Galite pasirinkti įrašyti trumpus vaizdo įrašus, kai aptinkamas judesys, arba įjungti nepertraukiamą (nuolatinį) įrašymą. Rekomenduojame naudoti nepertraukiamą įrašymą tik tada, kai įrenginys prijungtas prie nuolatinio maitinimo šaltinio, nes tai sunaudoja daugiau energijos.
- **Vaizdo įrašo nustatymai** – galimybė įjungti / išjungti pagrindines įrenginio funkcijas, pvz., automatinį ekrano pasukimą arba vandens ženklą su laiku ir data.
- **Garso nustatymai** – garsumo reguliavimas ir galimybė įjungti dvišipį ryšį.
- **Aptikimo signalizavimo nustatymai** – įspėjamojo signalo nustatymai.
- **Žmogaus aptikimas** – žmogaus kūno kontūrų aptikimas. Įjungus funkciją, įrenginys turėtų pranešti nebe apie visus judesius, o tik apie žmogaus kūno judėjimą.
- **Transporto priemonių aptikimas** – automatinis transporto priemonių aptikimas. Įjungus šią funkciją, kamera praneš apie visas aptiktas transporto priemones.
- **Aktyvumo zona** – nustato zoną, kurioje kamera aptiks judėjimą. Pavyzdžiui, jei jūsų kamera filmuoja kelią, jūs nenorite, kad ji jus įspėtų kiekvieną kartą, kai pro šalį pravažiuoja automobilis. Ši funkcija leidžia pasirinkti plotą, kurį stebės judesio jutiklis.
- **Privatumo zonos nustatymai** – leidžia nustatyti vaizdo sritis, kurios bus paslėptos įrašė. Ši funkcija praverčia tais atvejais, kai dėl kameros padėties ji filmuoja teritorijas (pvz., kaimyninį sklypą), kurių stebėti negalima dėl teisinių priežasčių.
- **Saugyklos nustatymai** – rodo informaciją apie įdėtos atminties kortelės talpą ir leidžia ją suformatuoti.
- **Įrašymo nustatymai** – vaizdo įrašymo nustatymai.
- **Debesies saugykla** – galimybė įsigyti standartinę debesies saugyklą arba išplėstinę versiją su DI funkcijomis
- **Pranešimai neprisijungus** – įjungia pranešimus, kai įrenginys ilgą laiką nebūna prijungtas prie interneto.




- **Pagalbos centras** – rodomi dažnai užduodami klausimai ir jų sprendimai, taip pat suteikiama galimybė tiesiogiai atsiųsti mums klausimą / pasiūlymą / atsiliepimą.
- **Įtraukti į pagrindinį ekraną** – įrenginio piktograma patalpinama telefono pagrindiniame ekrane. Tokiu būdu jums nebereikės kiekvieną kartą atidaryti įrenginio per programėlę – tiesiog bakstelėkite naujai pridėtą piktogramą ir būsite nukreipti tiesiai į kameros meniu.
- **Gaminio vadovas** – peržiūrėkite įrenginio naudotojo vadovą PDF formatu.
- **„IPC PC Client“** – kamerų žiniatinklio naršyklės informacijos rodymas.
- **Paleisti įrenginį iš naujo** – paleidžia įrenginį iš naujo.
- **Pašalinti įrenginį** – pašalina ir atsiejia įrenginį. Tai svarbus veiksmas, jei norite pakeisti įrenginio savininką. Pridėjus įrenginį programėleje, jis susiejamas ir jo nebegalima pridėti prie kitos paskyros.

Įrašymas į SD kortelę

Viena iš pagrindinių namų apsaugos sistemos funkcijų yra galimybė įrašyti į SD kortelę.

Kamera palaiko SD korteles, kurių maksimali talpa yra 256 GB, FAT32 formatu. Kai kortelė bus pilna, duomenys bus automatiškai perrašomi.

Instrukcijos, kaip įjungti SD kortelės funkciją:

1. Įdėkite SD kortelę į atitinkamą lizdą.
2. Atidarykite įrenginio išplėstinius nustatymus ir pasirinkite parinktį „Storage settings“ (saugyklos nustatymai).
3. Suformatuokite SD kortelę. DĖMESIO! Neišjunkite programėlės ir nepertraukite proceso, kol formatuojama SD kortelė.
4. Įjunkite PIR jutiklį ir nustatykite norimą jautrumą. Taip pat nustatymuose galite įjungti / išjungti žmogaus kūno aptikimą, kad išvengtumėte pavojaus signalų, kai kamera aptinka, pvz., judantį gyvūną ar medį. Galite naudoti parinktį „Activity Area“ (aktyvumo zona), kad nurodytumėte zoną, kurioje kamera turėtų aptikti judėjimą. (Pavyzdžiui, jei nenorite, kad kamera praneštų jums apie automobilį, pravažiuojantį keliu, esančiu kameros matymo lauke).
5. Kai kamera aptiks judesį, ji taip pat įrašys kelias sekundes vaizdo įrašo, kurį rasite spustelėję piktogramą .





Trikčių šalinimo DUK

Įrenginių nepavyksta susieti. Ką turėčiau daryti?

- Įsitinkite, kad signalas yra pakankamai stiprus.
- Suteikite programėlei visus leidimus nustatymuose.
- Patikrinkite, ar naudojate naujausią mobiliosios operacinės sistemos versiją ir naujausią programėlės versiją

Žmonės lauke gali mane girdėti, bet aš jų negirdžiu / Aš galiu girdėti žmones lauke, bet jie manęs negirdi.

- Patikrinkite, ar suteikėte programai visus reikiamus leidimus savo įrenginyje, ypač prieigą prie mikrofono.
- Kita galima problema yra vienpusis ryšys. Jei rodoma ši piktograma , tai reiškia, kad įrenginys nustatytas vienpusio ryšio režimu.
- Kad pakeistumėte nustatymą, eikite į pagrindinių funkcijų nustatymus ir nustatykite pokalbio režimą į „Two-way Talk“ (dvipusis pokalbis). Meniu galite rasti išplėstiniuose nustatymuose (žr. skyrių „Išplėstinių nustatymų aprašymas“).
- Dvipusio ryšio piktograma atrodo taip: 

Negaunu pranešimų. Kodėl?

- Suteikite programėlei visus leidimus įrenginio nustatymuose.
- Įjunkite pranešimus programėlės nustatymuose (Nustatymai -> Programėlės pranešimai).

Kokią SD kortelę galiu naudoti?

- Įrenginys palaiko SD korteles, kurių maksimali talpa yra iki 256 GB, o greitis – bent 10 klasės FAT32 formatu.

Kai SD kortelės atmintis pilna, ar seniausi įrašai automatiškai perrašomi, ar turiu juos ištrinti rankiniu būdu?

- Taip, įrašai perrašomi automatiškai.

Kam leidžiama naudoti įrenginį?

- Įrenginys visada turi turėti administratorių (savininką).
- Tada administratorius gali bendrinti įrenginį su kitais namų ūkio nariais ir priskirti jiems teises.



H4067



LV | GoSmart āra Wi-Fi IP kamera IP-1200 WASP



Saturs

Norādījumi un brīdinājumi	2
Iepakojuma saturs	3
Tehniskās specifikācijas	3
Ierīces apraksts	4
Uzstādīšana un montāža	5
Savienošana pārī ar lietotni	6
BUJ par problēmu novēršanu	12

Norādījumi un brīdinājumi



Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.



Ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus.



Neizmetiet elektriskās ierīce nešķirotos sadzīves atkritumos; izmantojiet šķirotu atkritumu savākšanas vietas. Sazinieties ar vietējām iestādēm, lai saņemtu aktuālu informāciju par savākšanas vietām. Ja elektriskās ierīces tiek izmestas atkritumu poligonos, bīstamās vielas var nokļūt gruntsūdeņos, iekļūt pārtikas ķēdē un kaitēt jūsu veselībai.




Ierakstīšana SD kartē

Viena no mājas drošības sistēmas pamatfunkcijām ir spēja ierakstīt SD kartē.

Kamera atbalsta SD kartes ar maksimālo ietilpību 256 GB FAT32 formātā. Kad karte būs pilna, dati tiks automātiski pārrakstīti.

Norādījumi par SD kartes funkcijas aktivizēšanu:

1. Ievietojiet SD karti atbilstošajā slotā.
2. Atveriet ierīces papildu iestatījumus un izvēlieties opciju „Krātuves iestatījumi”.
3. Formātējiet SD karti. **UZMANĪBU!** Neizslēdziet lietotni un nepārtrauciet procesu, kamēr tiek formatēta SD karte.
4. Ieslēdziet PIR sensoru un iestatiet vēlamo jutību. Varat arī aktivizēt/deaktivizēt cilvēka ķermeņa noteikšanu iestatījumos, lai novērstu trauksmes signālus ikreiz, kad kamera nosaka, piemēram, dzīvnieka vai koka kustību. Varat izmantot opciju „Darbības zona”, lai norādītu zonu, kurā kamerai ir jānosaka kustība. (Piemēram, ja nevēlaties, lai kamera jūs informētu ikreiz, kad pa ceļu garām pabrauc automašīna, kas nonāk kameras skata laukā).
5. Kad kamera nosaka kustību, tā ierakstīs arī dažu sekunžu video, kuru pēc tam var atrast zem ikonas .



H4067



EE | GoSmart väliskasutuseks mõeldud WI-FI
IP-kaamera IP-1200 WASP



Sisukord

Juhised ja hoiatused	2
Pakendi sisu	3
Tehnilised andmed	3
Seadme kirjeldus.....	4
Paigaldus ja kokkupanek	5
Rakendusega sidumine	6
Veotsingu KKK	12

Juhised ja hoiatused



Enne seadme kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga.



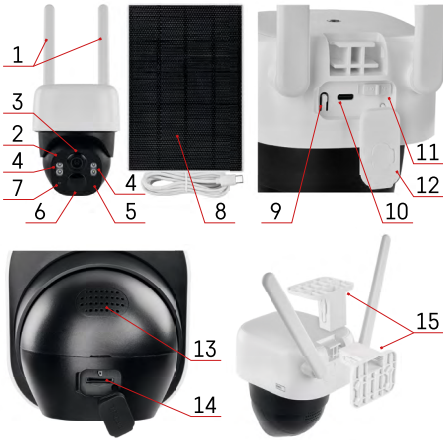
Järgige juhendis toodud ohutusjuhiseid.



Ärge visake elektriseadmeid sortimata olmejäätmete hulka; kasutage jäätmete kogumispunkte. Kogumispunktide kohta saate teavet kohalikult omavalitsuselt. Kui elektriseadmeid ladestatakse jäätmeprügilasse, võivad ohtlikud ained lekkida põhjavette, sattuda toiduahelasse ja kahjustada teie tervist.



Seadme kirjeldus



- 1 – Antennid
- 2 – mikrofoni
- 3 – objektivi
- 4 – LED- ja infrapunavalgustus
- 5 – Oleku-LED
- 6 – PIR-liikumisandur
- 7 – Valgussensor
- 8 – Päikesepaneel
- 9 – Lähtestusnupp
- 10 – USB-C pesa
- 11 – Sisse-väljalülitamise lüliti
- 12 – Kummist isolatsioon, millel on kaabli jaoks ava
- 13 – kõlar
- 14 – SD-kaardi pesa
- 15 – Kaamerakinnitus kahe paigaldusviisiga

Staatus-LEDi kirjeldus

Punane	Vilgub	Valmis sidumiseks
	Lit	Viga käivitamisel
Roheline	Vilgub	Wi-Fi-võrguga ühendamine
	Lit	Wi-Fi-võrguga ühendamine
Kollane	Vilgub	Püsivara uuendamine

Taastamisnupp / Täieliku taastamise nupp

Lähtestusnupp	Taaskäivita	Hoidke nuppu 5 sekundit all
	Ärka üles	Vajuta üks kord lühidalt (puhkerežiimis või kui seade on tühja aku tõttu välja lülitunud)
Sisse-/väljalülitusnupp	Lülita sisse	Lülita lüliti asendisse „ON“
	Lülita välja	Lülita lüliti asendisse „OFF“

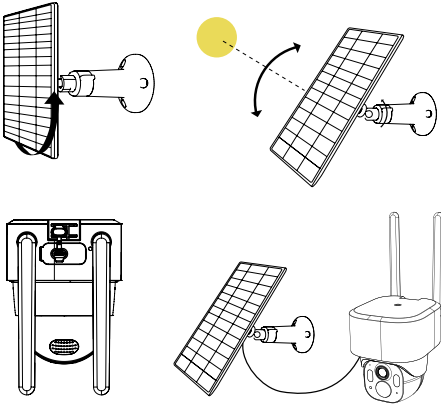
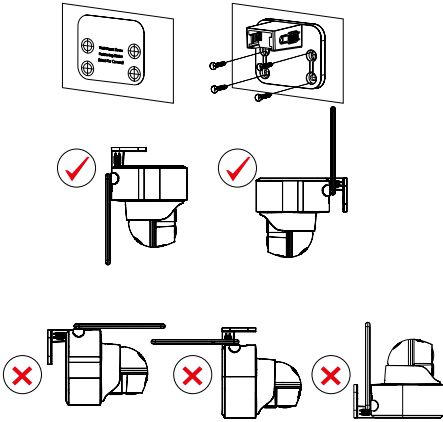


Paigaldus ja kokkupanek

Asukoha valik ja paigaldamine

Esmalt valige hoolikalt koht, kuhu kaamera paigaldatakse. Veenduge, et selles asukohas on piisavalt tugev Wi-Fi-signaali. Kaamerad vajavad vähemalt 60-protsendilist Wi-Fi-signaali tugevust, et tagada kvaliteetne video- ja heliedastus. Vastasel juhul võivad teated hilineda ning pilt ja heli katkendlikuks muutuda.

Paigaldage kaamera kinnitus valitud asukohta ja asetage seejärel kaamera kinnitusele. Veenduge, et kaamera on õigesti paigaldatud, nii et must liikuv osa oleks suunatud allapoole.

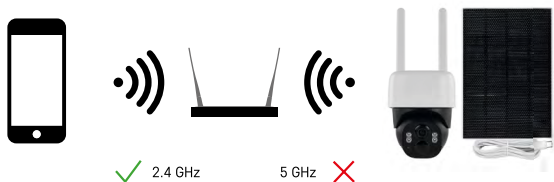


Kinnitage kõigepealt seinakinnitus valitud kohale. Seejärel kinnitage paneel alusele ja reguleerige selle kaldenurk õigesse asendisse, nii et see oleks suunatud päikese poole. Kui olete nurga reguleerinud, pingutage kinnituse liigendit, et paneel püsiks kindlalt valitud asendis. Seejärel ühendage paneel kaabli abil kaameraga.



Rakendusega sidumine

Rakenduse EMOS GoSmart installimine

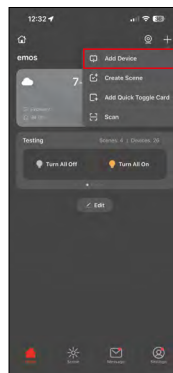
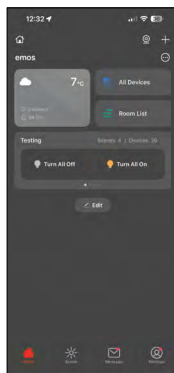
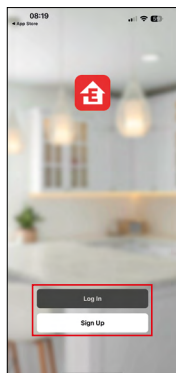
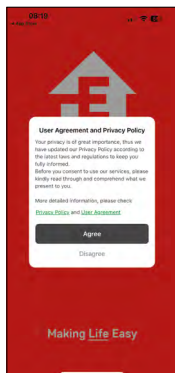


Seade toetab ainult 2,4 GHz Wi-Fi-d (mitte 5 GHz).

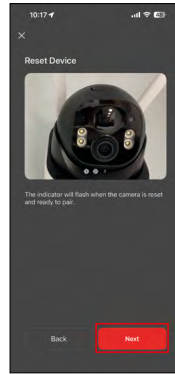


Rakendus on saadaval Androidi ja iOS-i jaoks Google Plays ja App Store'is. Laadige rakendus alla, skannides QR-koodi.

EMOS GoSmart mobiilirakendus

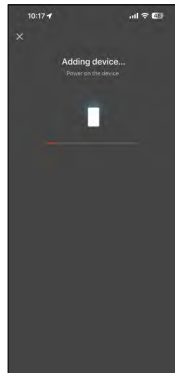


Avage EMOS GoSmart ja kinnitage privaatsuspoliitika, puudutades nuppu „Nõustun“. Valige „Sign Up“, sisestage kehtiv e-posti aadress ja valige parool. Kui teil on juba konto, tehke valik „Log In“. Puudutage paremas ülemises nurgas ikooni „+“ ja valige „Add device“.



Valige nüüd GoSmarti nimekirjast kaamera IP-1200 WASP.

Järgige täpselt rakenduses esitatud juhiseid. Hoidke nuppu „RESET“ 5 sekundit all. Kasutage alati nuppu „Next“, et jätkata järgmise sammuga.



Palun sisestage oma koduse Wi-Fi-võrgu andmed. Peate sisestama kasutajanime ja parooli. Need on tõstutundlikud. Seejärel puudutage nuppu „Next“.

Teie seadme ekraanile ilmub QR-kood.

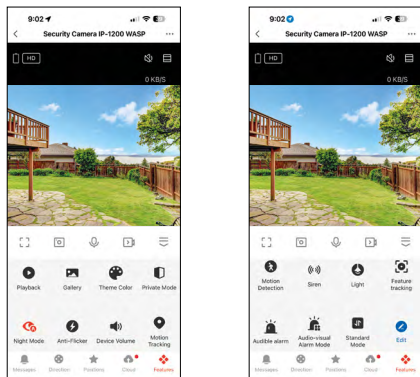
Asetage QR-kood kaameraüksuse objektiivile ette. Võtke arvesse peegeldusi ja päikesevalgust.

Edukaks sidumiseks veenduge, et olete kuulnud helisignaali.













Seade tuvastatakse automaatselt. Kui seade on leitud, kinnitage, et soovite selle lisada rakendusse EMOS GoSmart, ja puudutage nuppu „Done“.

Ikoonid ja näidikud

Rakenduse näidikute kirjeldused



...	Täpsemad sätted (kirjeldatakse detailsemalt järgmises peatükis)
HD	Videokvaliteet lüüti (HD/SD)
98% 48 KB/S	Signaali kvaliteet ja kiirus
	Aku olek
	Vaigista
	Suurendus
	Täisekraani režiim
	Rakendusega pildistamine ja piltide salvestamine mobiilikausta
	Vestlus
	Rakendusega video jäädvustamine ja selle salvestamine mobiilikausta
	Menüü avamine
	SD-kaardile salvestatud video esitamine
	Rakendusega tehtud videote ja fotode vaatamine
	Hele režiim / tume režiim
	Privaatrežiim
	Õörežiimi sätted. Soovituslik säte AUTO.
	Vähenda vilkumist allpool tuvastatavat künnist
	Helitugevuse säte


	Liikumise jälgimine – kaamera järgneb tuvastatud objektile automaatselt, kui see liigub mujale
	Liikumise tuvastamine – kaamera teavitab teid liikumise tuvastamise korral
	Lülita sireen sisse
	Lülitab kaamera valgustuse sisse
	Automaatne suum: Kui kaamera tuvastab liikumise, suumib ta objekti ja jälgib selle liikumist kaadris. Samal ajal ilmub ekraanile väike aken, milles on näha üldine, suumimata vaade, et saaksid kogu stseeni ülevaate.
	Häälne häire liikumise tuvastamisel
	Heli- ja visuaalne häire liikumise tuvastamisel
	Määra pildikvaliteedi reguleerimine võrguühenduse halvenemise korral
	Ikoonide muutmine + suvand muu seadme juhtimise lisamiseks
	Kuvateavitused (liikumise tuvastus...)
	Pilveruumi haldamine ja ostmine
	Kaamera käsitsi liigutamine

SD-kaardile salvestamine

Koduse turvasüsteemi üks põhifunktsioone on SD-kaardile salvestamise võimalus.

Kaamera toetab FAT32 vormingus olevaid kuni 256 GB SD-kaarte. Kui kaart on täis, algab automaatselt andmete ülekirjutamine.

SD-kaardi funktsiooni aktiveerimise juhised:

1. Sisestage SD-kaart sobivasse pesse.
2. Avage seadme täpsemad seaded ja valige suvand „Salvestusseaded“.
3. Vormindage SD-kaart. **TÄHELEPANU!** ärge sulgege rakendust ega katkestage protsessi SD-kaardi vormindamise ajal.
4. Lülitage PIR-andur sisse ja seadistage soovitud tundlikkus. Seadetes saate lubada või keelata ka inimkeha tuvastamise, et vältida teavitusi, kui kaamera tuvastab näiteks looma või puu liikumise. Suvandiga „Aktiivsuala“ saate määrata piirkonna, kus kaamera peab liikumist tuvastama. (Näiteks kui te ei soovi, et kaamera teavitaks teid iga kord, kui kaamera vaateväljas oleval teel möödub auto.)
5. Kui kaamera tuvastab liikumise, salvestab see ka mõne sekundi pikkuse video, mille leiате seejärel ikooni  alt.





Veaotsingu KKK

Seadmeid ei saa omavahel siduda. Mida ma peaksin tegema?

- Veenduge, et signaal oleks piisavalt tugev.
- Andke rakendusele seadetes kõik õigused.
- Veenduge, et kasutate mobiilse operatsioonisüsteemi ajakohast versiooni ja rakenduse uusimat versiooni.

Väljas olevad inimesed kuulevad mind, aga mina ei kuule neid / Ma kuulen väljas olevaid inimesi, aga nemad ei kuule mind.

- Veenduge, et olete andnud rakendusele kõik vajalikud õigused oma seadmes, eriti juurdepääsu mikrofonile.
- Teine võimalik probleem on ühepoolne side. Kui kuvatakse ikoon , siis on seade konfigureeritud kasutama ühepoolset sidet.
- Kui soovite sätet muuta, avage põhifunktsiooni sätted ja valige vestlustrežiimiks kahepoolne side. Menüü asub täpsemates sätetes (vt täpsemate sätete kirjelduse peatükki).
- Kahepoolse side ikoon on järgmine: 

Ma ei saa teavitusi. Miks?

- Andke rakendusele seadetes kõik vajalikud õigused.
- Lülitage teavitused rakenduse seadetes sisse (Seaded -> Rakenduse teavitused).

Millist SD-kaarti saan kasutada?

- Seade toetab FAT32-vormingus MicroSD-kaarte mahuga kuni 256 GB ja kiirusklassiga vähemalt CLASS 10.

Kui SD-kaardi mälu on täis, siis kas vanemad kirjed kirjutatakse automaatselt üle või pean need käsitsi kustutama?

- Jah, kirjed kirjutatakse automaatselt üle.

Kes tohib seadet kasutada?

- Seadmele tuleb alati määrata administraator (omanik).
- Administraator saab seejärel jagada seadet teiste leibkonnaliikmetega ja määrata neile õigused.



H4067



BG | GoSmart Външна Wi-Fi IP камера IP-1200 WASP



Съдържание

Инструкции и предупреждения	2
Съдържание на пакета	3
Технически характеристики	3
Описание на устройството	4
Монтиране и сглобяване	5
Сдвояване с приложението	6
Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси	12

Инструкции и предупреждения



Преди да използвате устройството, прочете ръководството за потребителя.



Спазвайте инструкциите за безопасност, дадени в настоящото ръководство.



Не изхвърляйте електроуреди като несортирани битови отпадъци; ползвайте пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.



Съдържание на пакета

Камера
Стойка за фотоапарат
Кабел USB-C
Соларен панел
Свързващи елементи
Кратко ръководство



Технически характеристики

Захранване: DC 5 V 1,5 A / 9200 mAh

Разделителна способност:

Основен канал (HD): 2880 x 1620,

20 кадъра в секунда,

вторичен поток (SD): 720p,

20 кадъра в секунда

Сензор: 1/2,7" 5 MP CMOS

Гласова комуникация: Двупосочен (пълно-
дуплексен)

Максимален обхват на нощното виждане: 8 м

Хранилище: SD карта (макс. 256 GB (FAT32),

Степен на защита: IP44

Работна температура: от -20 °C до 50 °C

Влажност по време на работа: 10–95%

ПРИЛОЖЕНИЕ: EMOS GoSmart за Android и iOS

Свързване: 2,4 GHz WI-FI (IEEE 802,11 b/g/n)

Максимален е.и.р. Wi-Fi (2412 ~ 2472 MHz):

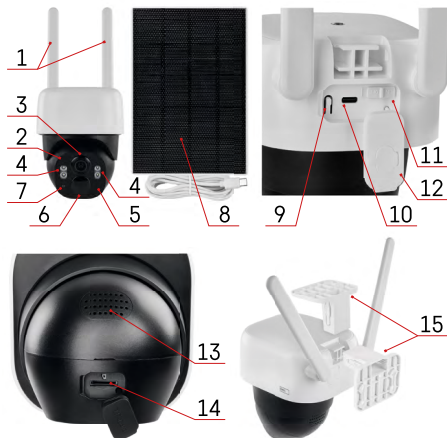
19,32 dBm

Максимален е.и.р. BLE (2402 – 2480 MHz):

9 dBm



Описание на устройството



- 1 – Антени
- 2 – Микрофон
- 3 – Обектив
- 4 – LED и инфрачервено осветление
- 5 – Светодиод за състояние
- 6 – PIR датчик (за движение)
- 7 – Сензор за осветеност
- 8 – Соларен панел
- 9 – Бутон „Reset“ (Нулиране)
- 10 – USB-C извод
- 11 – Ключ ON-OFF (Вкл./изкл.)
- 12 – Гумена изолация с отвор за кабеля
- 13 – Високоговорител
- 14 – Слот за SD карта
- 15 – Стойка за камера с две възможности за монтаж

Описание на индикатора за състоянието

Червено	Мигане	Готов за свързване
	Запален	Грешка при стартиране
Зелено	Мигане	Свързване с Wi-Fi
	Запален	Свързан с Wi-Fi
Жълто	Мигане	Обновяване на фърмуера

Бутон за нулиране / Бутон за пълно нулиране

Бутон за нулиране	Рестартиране	Задръжте за 5 секунди
	Излизане от състояние на покой	Натиснете веднъж кратко (в режим на покой или когато устройството се е изключило поради изтощена батерия)
Превкл. ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)	Включване	Поставете въртящия се превключвател на позиция ON (Вкл.)
	Изключване	Поставете въртящия се превключвател на позиция OFF (Изкл.)

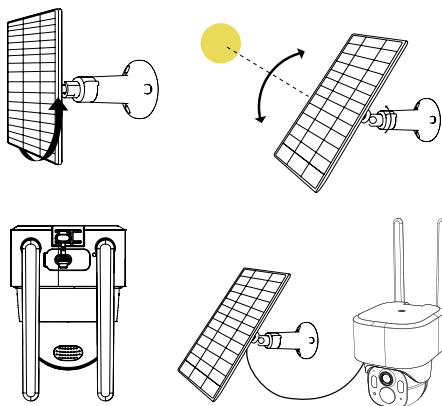
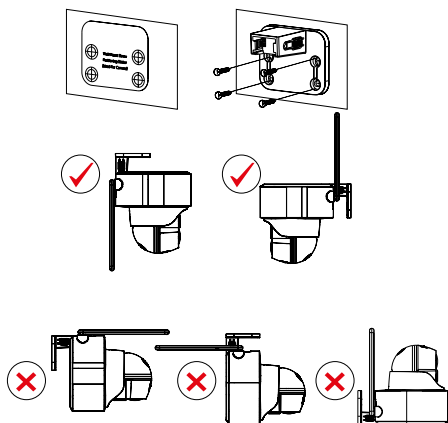


Монтиране и сглобяване

Избор на място и монтаж

Първо, изберете внимателно мястото, където ще бъде монтирана камерата. Моля, уверете се, че на това място имате достатъчно силен Wi-Fi сигнал. Камерите изискват сила на Wi-Fi сигнала от поне 60 %, за да се гарантира висококачествено предаване на видео и аудио. В противен случай известията може да се забавят, а картината и звукът да се прекъсват.

Монтирайте стойката за камерата на избраното място и след това поставете камерата върху нея. Уверете се, че камерата е поставена правилно, като черната подвижна част е обърната надолу.

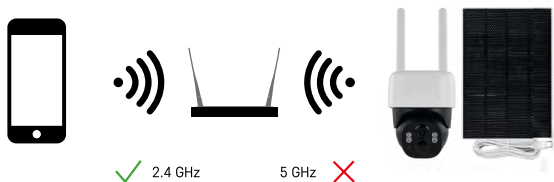


Първо, закрепете стенната опора на избраното място. След това закрепете панела към стойката и нагласете наклона му под правилния ъгъл, така че да е обрнат към слънцето. След като настроите ъгъла, затегнете съединението на монтажната стойка, за да се уверите, че панелът остава стабилен в избраната позиция. След това свържете панела с камерата с помощта на кабела.



Сдвояване с приложението

Инсталиране на приложението EMOS GoSmart

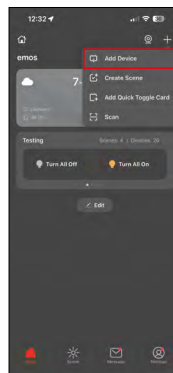
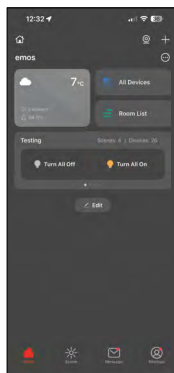
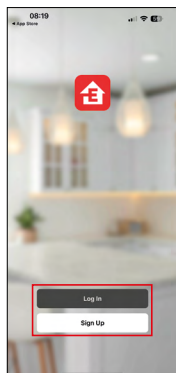
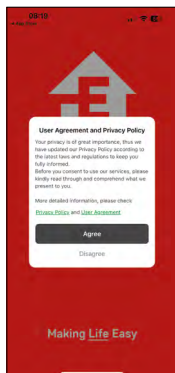


Устройството поддържа само 2,4 GHz Wi-Fi (не 5 GHz).



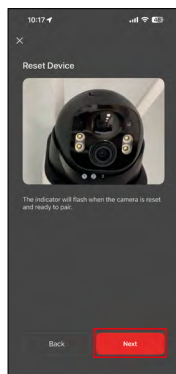
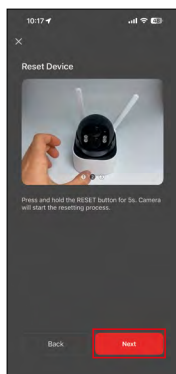
Приложението е достъпно за Android и iOS в Google Play и App Store.
Изтеглете приложението, като сканирате QR кода.

Мобилен приложението EMOS GoSmart



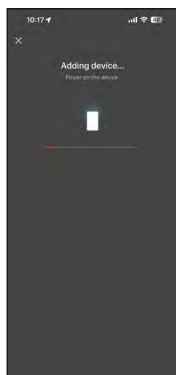
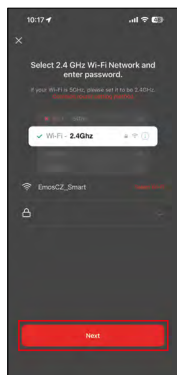
Отворете EMOS GoSmart и потвърдете политиката за поверителност с натискане на Agree (Съгласен съм).
Изберете „Регистрация“, въведете валиден имейл адрес и изберете парола. Ако вече имате профил,
изберете опцията „Вход“.

В горния десен ъгъл натиснете иконата „+“ и изберете „Добави устройство“.



Сега изберете камерата IP-1200 WASP от списъка на GoSmart.

Следвайте точно инструкциите в приложението. Натиснете и задържете бутона „Нулиране“ за 5 секунди. Винаги използвайте бутона „Напред“, за да преминете към следващата стъпка.



Моля, въведете данните за домашната си Wi-Fi мрежа. Трябва да въведете името и паролата. При тях не прави разлика между главни и малки букви. След това натиснете бутона „Напред“.

На екрана на вашето устройство ще се появи QR код.

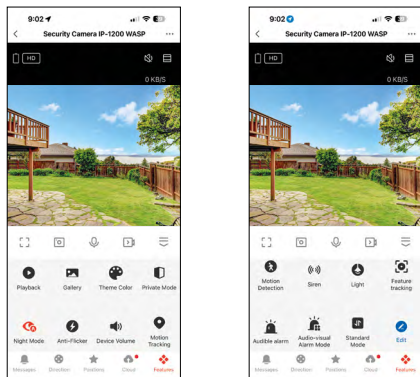
Поставете QR кода пред обектива на камерата. Внимавайте за отблясъци и слънчева светлина.

Потвърдете, че сте чули аудиосигнал за успешно вдвояване.













Устройството ще бъде открито автоматично. След като устройството бъде открито, потвърдете, че искате да го добавите към приложението EMOS GoSmart, и натиснете бутона „Готово“.

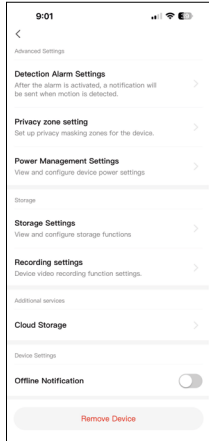
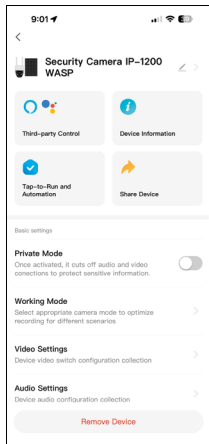
Икони и индикатори

Описание на индикаторите в приложението



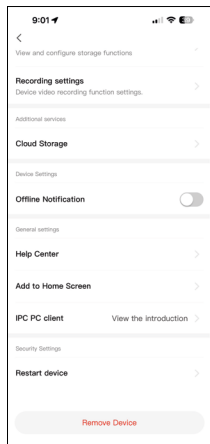
...	Разширени настройки (описани по-нататък в следващата глава)
HD	Бутон за качество на видеоизображението (HD/SD)
98% 48 KB/S	Качество и скорост на сигнала
	Текущо състояние на батерията
	Спиране на звука
	Увеличаване
	Режим на цял екран
	Правете снимки с помощта на приложението и ги запазвайте в мобилния албум
	Говор
	Заснемете видео с помощта на приложението и го запазете в мобилния албум
	Отворете менюто
	Възпроизвеждане на видео, съхранено на SD картата
	Преглеждайте видеоклипове и снимки, направени чрез приложението
	Светъл режим / тъмен режим
	Режим на частно сърфиране
	Настройки за нощен режим. Препоръчваме ви да зададете AUTO (Автоматично).
	Потискане на трептенето под прага на забележимост
	Настройка на силата на звука

	Проследяване на движение – камерата автоматично следва открития обект, ако той се премести на друго място
	Засичане на движение – камерата ще ви уведоми, ако засече движение
	Включете сирената
	Включва светлината на камерата
	Автоматично мащабиране: Когато камерата засече движение, тя увеличава обекта и проследява движението му в кадъра. В същото време ще се появи малък прозорец с общ изглед без мащабиране, за да имате обща представа за цялата сцена.
	Звукова аларма при засичане на движение
	Аудио-визуална аларма при засичане на движение
	Настройка на качеството на изображението при влошаване на качеството на мрежовата връзка
	Икони за редактиране + опция за добавяне на управление за друго устройство
	Известия на дисплея (Засичане на движение и др.)
	Управление и закупуване на място за съхранение в облак
	Ръчно задвижване на камерата



Описание на разширените настройки

- **Сила на сигнала** – Текущата сила на сигнала в dBm се оценява като „Отлична“ (над -50), „Добра“ (от -50 до -70), „Достатъчна“ (от -70 до -80) или „Недостатъчна“ (под -80).
- **Управление на външни приложения** – Управление на връзките с гласови асистенти (Alexa, Google Assistant).
- **Информация за устройството** – Основна информация за устройството и неговия собственик.
- **„Tap-To-Run“ и автоматизация** – Управление на автоматизацията.
- **Споделяне на устройството** – Опция за споделяне на управлението на устройството с друг потребител.
- **Режим на частно сърфиране** – Настройки на режима на частно сърфиране.
- **Работен режим** – Настройки за продължителността на запис. Можете да изберете да записвате кратки клипове при засичане на движение или да активирате непрекъснат (непрекъснат) запис. Препоръчваме да използвате режим на непрекъснато записване само когато устройството е свързано към постоянен източник на захранване, тъй като то консумира повече енергия.
- **Видео настройки** – Опция за вкл./изкл. на основните функции на устройството като автоматично завъртане на екрана или воден знак с час и дата.
- **Настройки на звука** – Регулиране на силата на звука и възможност за включване на двупосочна комуникация.
- **Настройки на алармата за засичане** – Настройки на алармата.
- **Разпознаване на хора** – Разпознаване на контурите на човешкото тяло. Щом тази функция бъде активирана, устройството не би трябвало повече да ви уведомява за всякакво движение, а само ако засече движение на човешко тяло.
- **Разпознаване на превозни средства** – Автоматично разпознаване на превозни средства. След като тази функция бъде активирана, камерата ще ви уведомява за всички превозни средства, които засече.
- **Зона на активност** – Задава зоната, в която камерата ще засича движение. Например, ако камерата ви заснема път, не бихте искали тя да ви предупреждава всеки път, когато минава кола. Тази функция ви позволява да изберете зоната, която да се наблюдава от датчика за движение.
- **Настройки на зоната за поверителност** – позволяват ви да определите области от изображението, които ще бъдат скрити в записа. Тази функция е полезна в случаи, когато разположението на камерата води до заснемане на зони (например съседен имот), които не могат да бъдат наблюдавани по правни причини.
- **Настройки за съхранение** – Показва информация за капацитета на поставената карта с памет и ви позволява да я форматирате.
- **Настройки за запис** – Настройки за видеозапис.
- **Облачно хранилище** – Възможност за закупуване на стандартно облачно хранилище или на разширена версия с изкуствен интелект.
- **Известия при липса на интернет връзка** – Активирате известията, когато устройството е без интернет връзка за по-дълъг период от време.




- **Help Center (Помощен център)** – показва често задавани въпроси и техните решения и предоставя опцията да ни изпратите директно въпрос / предложение / обратна връзка.
- **Добавяне към началния екран** – добавя икона към началния екран на вашия телефон. По този начин вече не е необходимо да отваряте устройството чрез приложението; просто докоснете новодобавената икона и ще бъдете пренасочени директно към менюто на шлюза.
- **Ръководство за продукта** – Разгледайте ръководството за употреба на устройството във формат PDF.
- **IPC PC Client** – Показване на информация от уеб браузъра за камерите.
- **Restart Device** – Рестартира устройството.
- **Премахване на устройство** – Премахнете и раздвоете устройството. Важна стъпка, ако искате да смените собственика на устройството. След като дадено устройство бъде добавено в приложението, то се свързва с него и не може да бъде добавено към друг акаунт.

Записване в SD карта

Една от основните функции на системата за домашна сигурност е възможността за запис в SD карта.

Камерата поддържа SD карти с максимален капацитет от 256 GB във формат FAT32. След като картата се препълни, данните автоматично ще започнат да се презаписват.

Инструкции за активиране на функцията за SD карта:

1. Поставете SD картата в съответния слот.
2. Отворете разширените настройки на устройството и изберете опциите „Настройки за съхранение“.
3. Форматирайте SD картата. **ВНИМАНИЕ:** Не изключвайте приложението и не прекъсвайте процеса, докато SD картата се форматира.
4. Включете PIR сензора и настройте желаната чувствителност. Можете също така да активирате/деактивирате разпознаването на човешко тяло в настройките, за да предотвратите известия, когато камерата засече например животно или движещо се дърво. Можете също да използвате опцията „Зона на активност“, за да обозначите област, в която камерата трябва да открива движение. (Например, ако не искате устройството да ви уведомява всеки път, когато автомобил преминава по път, който е в зрителното му поле).
5. Когато устройството засече движение, то ще запише и няколко секунди видео, което можете да намерите под иконата .





Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси

Устройствата не се сдвояват. Какво да направя?

- Уверете се, че сигналът е достатъчно силен.
- В настройките на приложението дайте разрешение за всичко.
- Уверете се, че използвате актуализирана версия на операционната система на мобилното устройство и най-новата версия на приложението.

Хората отвън ме чуват, но аз не ги чувам / Чувам хората отвън, но те не ме чуват.

- Уверете се, че сте предоставили на приложението всички необходими разрешения на вашето устройство, особено достъп до микрофона.
- Друг потенциален проблем е еднопосочната комуникация. Ако тази икона  се показва, това означава, че устройството е зададено на еднопосочна комуникация.
- Ако искате да промените настройката, отидете в Основни настройки на функциите и задайте Режим на разговор на Двупосочен разговор. Можете да намерите менюто в разширените настройки (вижте глава "Описание на разширените настройки").
- Иконата за двупосочна комуникация изглежда по този начин: 

Не получавам известия. Защо?

- Активирайте всички разрешения за приложението в настройките на устройството.
- Включете известията в настройките на приложението (Settings (Настройки) -> App notifications (Известия за приложението)).

Каква SD карта мога да използвам?

- Устройството поддържа SD карти с максимален капацитет за съхранение до 256 GB и скорост поне CLASS 10 във FAT32 формат.

Когато паметта на SD картата е пълна, най-старите записи автоматично ли се презаписват, или трябва да ги изтрия ръчно?

- Да, записите се презаписват автоматично.

Кой има право да използва устройството?

- Устройството винаги трябва да има администратор (собственик).
- След това администраторът може да споделя устройството с останалите членове на домакинството и да им предоставя права.



H4067



FR|BE | Caméra IP d'extérieur GoSmart WIFI IP-1200 WASP



Sommaire

Instructions et avertissements	2
Contenu de l'emballage.....	3
Spécifications techniques	3
Description de l'appareil.....	4
Installation et montage	5
Appariement avec l'application.....	6
Résolution des problèmes - FAQ.....	12

Instructions et avertissements



Avant d'utiliser cet équipement, lisez attentivement le manuel d'utilisation.



Toujours veiller à respecter les consignes de sécurité stipulées dans la présente notice.



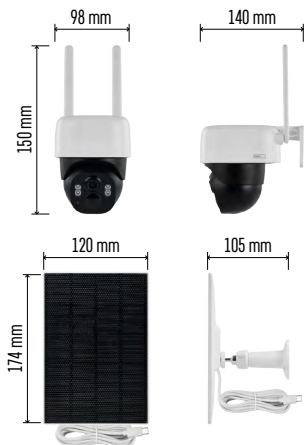
Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers, déposez-les dans les points de collecte des déchets triés. Pour obtenir des informations actualisées sur les points de collecte, contactez les autorités locales. Lorsque des appareils électriques sont mis en décharge, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les nappes phréatiques, s'insérer dans la chaîne alimentaire et nuire à votre santé.





Contenu de l'emballage

Caméra
Support pour caméra
Câble USB-C
Panneau solaire
Matériel d'installation
Guide rapide



Spécifications techniques

Alimentation : DC 5 V 1,5 A / 9 200 mAh

Résolution :

Diffusion principale (HD) : 2 880 x 1 620,
20 images par seconde,
flux secondaire (SD) : 720p, 20 images par
seconde

Capteur : CMOS 1/2,7 pouce, 5 MP

Communication vocale : Bidirectionnelle
(Full-Duplex)

Durée maximale de rémanence de la vision
nocturne : 8 m

Stockage : Carte SD (max. 256 Go, FAT32),
Stockage dans le cloud, Stockage dans
le cloud avec IA

Indice de protection : IP44

Température de fonctionnement :
de -20 °C à 50°C

Humidité de fonctionnement : 10–95%

Application : EMOS GoSmart pour Android et iOS

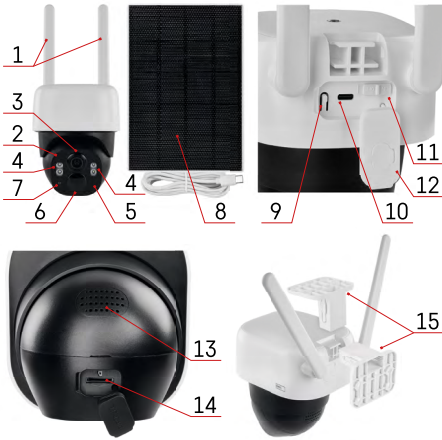
Connexion : 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE)
maximale. Wi-Fi (2 412 ~ 2 472 MHz) :
19,32 dBm

Puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE)
maximale. BLE (2 402 ~ 2 480 MHz) : 9 dBm



Description de l'appareil



- 1 – Antennes
- 2 – Microphone
- 3 – Objectif
- 4 – Éclairage LED et IR
- 5 – Diode LED indicatrice d'état
- 6 – Capteur (de mouvement) PIR
- 7 – Capteur de lumière
- 8 – Panneau solaire
- 9 – Bouton de réinitialisation
- 10 – Câble USB-C
- 11 – Interrupteur ON-OFF
- 12 – Isolation en caoutchouc avec découpe pour le câble
- 13 – Haut-parleur
- 14 – Slot pour carte SD
- 15 – Support pour caméra avec deux options d'installation

Description des voyants d'état LED		
Rouge	Clignote	Prêt pour le couplage
	Est allumé	Erreur lors de la mise sous tension
Vert(e)	Clignote	Connexion au Wi-Fi
	Est allumé	Connecté au Wi-Fi
Jaune	Clignote	Mise à jour du micrologiciel

Bouton de réinitialisation / Bouton de redémarrage forcé		
Bouton de réinitialisation	Redémarrer	Maintenez la touche enfoncée pendant 5 secondes
	Réveil	Appuyez une fois brièvement (en mode veille ou lorsque l'appareil est éteint parce que la batterie est déchargée)
Interrupteur ON-OFF	Mise en marche	Placez l'interrupteur en position « ON »
	Mise hors tension	Placez l'interrupteur en position « OFF »



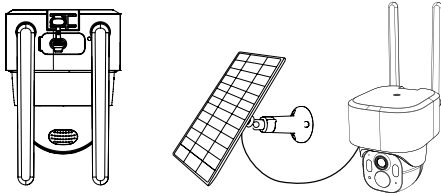
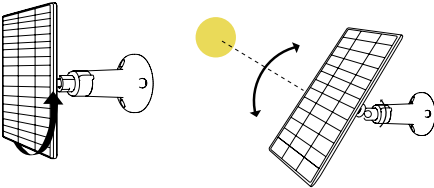
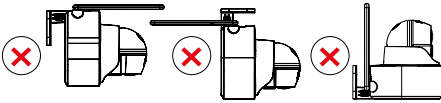
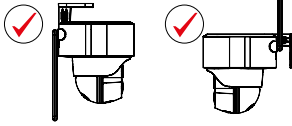
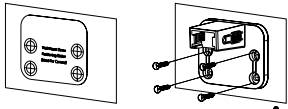
Installation et montage

Choix de l'emplacement et installation

Commencez par choisir avec soin l'emplacement où la caméra sera installée. Veuillez vous assurer que le signal Wi-Fi est suffisamment puissant à cet endroit. Pour garantir une transmission optimale de l'image et du son, les caméras ont besoin d'un signal Wi-Fi d'au moins 60 % d'intensité. Dans le cas contraire, cela peut entraîner des retards dans les notifications ainsi que des saccades au niveau de l'image et du son.

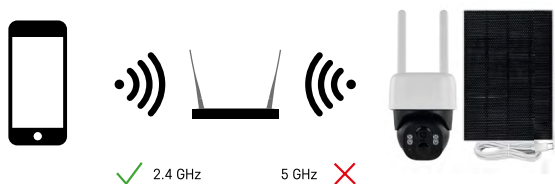
Fixez le support de caméra à l'endroit choisi, puis placez la caméra sur le support. Veillez à ce que la caméra soit correctement orientée, la partie mobile noire devant être tournée vers le bas.

Commencez par fixer le support mural à l'endroit choisi. Fixez ensuite le panneau au support et réglez son inclinaison à un angle approprié, en direction du soleil. Une fois l'angle réglé, serrez l'articulation du support afin que le panneau reste bien en place dans la position choisie. Raccordez ensuite le panneau à la caméra à l'aide d'un câble.



Appariement avec l'application

Installation de l'application EMOS GoSmart

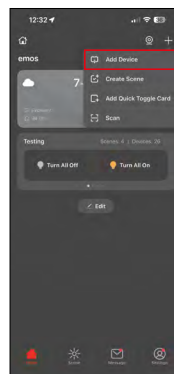
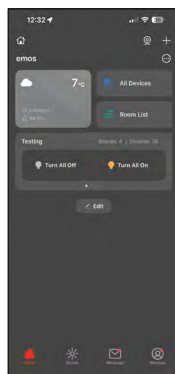
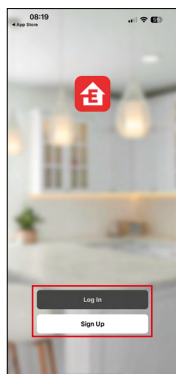
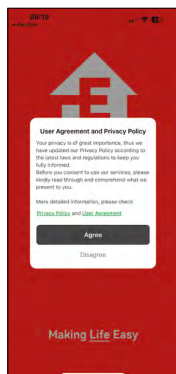


Cet appareil n'est compatible qu'avec un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz (il ne prend pas en charge le réseau 5 GHz).



L'application est disponible pour Android et iOS via Google Play et l'App Store. Pour télécharger l'application, veuillez scanner le code QR correspondant.

Application mobile EMOS GoSmart

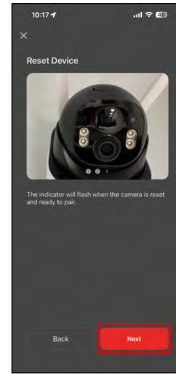


Ouvrir l'application EMOS GoSmart, confirmer les principes de la protection des données à caractère personnel et cliquer ensuite sur « Accepter ».

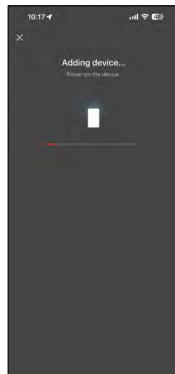
Sélectionnez l'option « Inscription », puis saisissez une adresse e-mail valide et choisissez un mot de passe.

Si vous avez déjà un compte, sélectionnez l'option « Se connecter ».

Dans le coin supérieur droit, cliquez sur « + » et sélectionnez « Ajouter un appareil ».



Sélectionnez maintenant la caméra IP-1200 WASP dans la liste GoSmart. Suivez scrupuleusement les instructions de l'application. Appuyez sur le bouton « RESET » et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Pour passer à l'étape suivante, cliquez toujours sur le bouton « Suivant ».

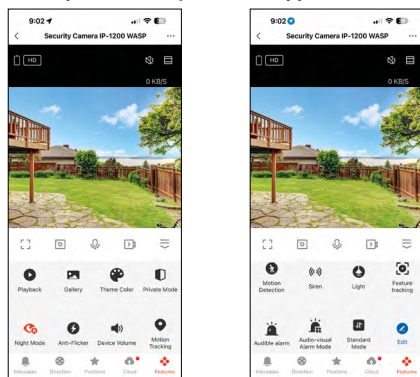




















Veuillez saisir les informations relatives à votre réseau Wi-Fi domestique. Vous devez saisir votre nom d'utilisateur et votre mot de passe. Faites attention aux majuscules et aux minuscules. Cliquez ensuite sur le bouton « Suivant ».













Un code QR s'affiche sur l'écran de votre appareil mobile. Placez le code QR devant l'objectif de la caméra. Attention aux reflets lumineux et au soleil. Vérifiez que vous avez bien entendu le signal sonore indiquant que l'appairage a réussi. La recherche automatique d'appareils commence. Une fois l'appareil détecté, confirmez son ajout dans l'application EMOS GoSmart et cliquez sur le bouton « Terminé ».

Icônes et indicateurs lumineux

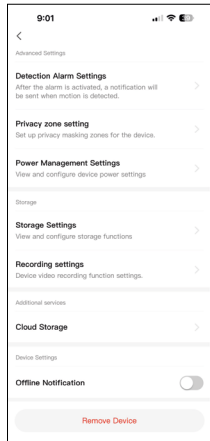
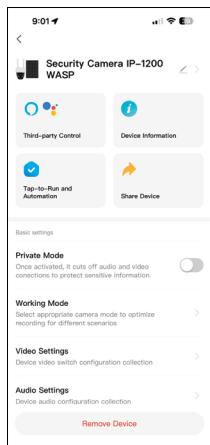
Description des voyants de l'application



	Paramètres avancés (décrits plus en détail dans le chapitre suivant)
	Changement de qualité de la vidéo (HD / SD)
 98% 48 KB/S	Qualité et vitesse du signal
	État actuel de la pile
	Réduire le volume
	Zoom
	Mode plein écran
	Prise de photos grâce à l'application et enregistrement dans l'album du téléphone portable
	Parler
	Prise de vidéos grâce à l'application et enregistrement dans l'album du téléphone portable
	Dérouler le menu
	Lecture de vidéos enregistrées sur la carte SD
	Ouvrir les vidéos et les photos prises par l'application
	Mode clair / mode sombre
	Mode privé
	Réglage du mode nocturne. Nous recommandons de le régler sur AUTO.
	Réduction du scintillement en dessous du seuil de détection
	Réglage du volume

	Suivi de mouvement – la caméra suit automatiquement l'objet en mouvement si ce dernier se déplace ailleurs
	Détection du mouvement – la caméra vous avertit dès qu'elle enregistre un mouvement
	Activation de la sirène
	La lumière de la caméra s'allume
	Zoom automatique : Lorsque la caméra détecte un mouvement, elle effectue un zoom sur l'objet et suit ses déplacements à l'écran. Une petite fenêtre s'affiche alors, offrant une vue d'ensemble non zoomée, afin que vous puissiez avoir une vue d'ensemble de toute la scène.
	Alarme sonore en cas de détection de mouvement
	Alarme audiovisuelle en cas de détection de mouvement
	Paramètres de modification de la qualité de l'image en cas de baisse de la qualité du réseau
	Modification des icônes + possibilité d'ajouter le contrôle d'un autre appareil
	Affichage des notifications (détection de mouvements...)
	Gestion de l'espace de stockage cloud et achat d'espace supplémentaire
	Mise en mouvement manuelle de la caméra

Description des réglages avancés





- **Signal Strength** – La puissance actuelle du signal en dBm est évaluée comme excellente (supérieure à -50), bonne (-50 à -70), suffisante (-70 à -80) ou insuffisante (inférieure à -80).
- **Third-Party Control** – Gestion des connexions avec les assistants vocaux (Alexa, Google Assistant).
- **Device information** – Informations de base sur l'appareil et son propriétaire.
- **Tap-To-Run et automatisation** – Gestion des automatisations.
- **Share Device** – Partage de la gestion de l'appareil avec un autre utilisateur.
- **Private Mode** – Configuration du mode privé.
- **Working Mode** – Réglage de la durée d'enregistrement. Il est possible de choisir un enregistrement court en cas de détection de mouvement ou d'activer l'enregistrement en continu (non-stop). Nous recommandons de n'utiliser l'enregistrement en continu que lorsque l'appareil est branché en permanence, en raison de sa consommation d'énergie plus élevée.
- **Video Settings** – Possibilité d'activer ou de désactiver les fonctions de base de l'appareil, telles que la rotation automatique de l'écran ou le filigrane affichant l'heure et la date.
- **Audio Settings** – Réglage du volume et possibilité d'activer la communication bidirectionnelle.
- **Detection Alarm Settings** – Réglage de l'alarme.
- **Human Detection** – Reconnaissance des contours du corps humain. Une fois cette fonction activée, l'appareil ne devrait plus vous alerter à chaque mouvement, mais uniquement lorsqu'il détecte un corps humain.
- **Vehicle Detection** – Détection automatique des véhicules. Une fois cette fonction activée, la caméra vous avertit de la présence de véhicules détectés.
- **Activity Area** – Réglage de la zone où la caméra capte le mouvement. Par exemple, si votre caméra filme la route, vous ne voulez pas qu'elle vous alerte à chaque fois qu'une voiture passe. Cette fonction vous permet de sélectionner la zone qui sera surveillée par le détecteur de mouvement.
- **Privacy Zone Settings** – Permet de définir les zones de l'image qui seront masquées lors de l'enregistrement. Cette fonction est utile dans les situations où, en raison de son emplacement, la caméra filme également des parties de l'espace (par exemple, un terrain voisin) qu'il n'est pas possible de surveiller pour des raisons légales.
- **Storage settings** – Affichage des informations relatives à la capacité de la carte mémoire insérée et possibilité de la formater.
- **Recording Settings** – Paramètres d'enregistrement vidéo.
- **Cloud Storage** – Possibilité d'acheter un espace de stockage classique dans le cloud ou sa version améliorée avec l'IA.

Résolution des problèmes - FAQ

L'appareil ne parvient pas à s'appairer. Que dois-je faire ?

- Vérifiez que le signal est suffisamment puissant.
- Accordez toutes les autorisations à l'application dans les paramètres.
- Vérifiez que vous utilisez la version la plus récente de votre système d'exploitation sur votre portable ainsi que la dernière version de l'application.

Les gens dehors m'entendent, mais je ne les entends pas / J'entends les gens dehors, mais eux ne m'entendent pas.

- Vérifiez que vous avez accordé toutes les autorisations nécessaires à l'application, notamment l'accès au microphone.
- La communication unidirectionnelle peut également poser problème. Si cette icône s'affiche en bas :  cela signifie que l'appareil est réglé sur un mode de communication unilatéral.
- Si vous souhaitez résoudre ce problème, rendez-vous dans le menu « Basic Function Settings » et placez l'option « Talk mode » sur « Two way talk ». Vous trouverez ce menu dans les paramètres avancés (voir le chapitre « Description des paramètres avancés »).
- L'icône qui doit apparaître lorsque la communication est bilatérale est la suivante : 

Je ne reçois pas de notifications. Pourquoi ?

- Accordez toutes les autorisations à l'application dans les paramètres.
- Activez les notifications dans les paramètres de l'application (Settings -> App notifications).

Quelle carte SD puis-je utiliser ?

- Une carte SD d'une capacité maximale de 256 Go, de classe de vitesse minimale CLASS 10 et au format FAT32.

Lorsque la mémoire de la carte SD est pleine, les plus anciens enregistrements sont-ils automatiquement écrasés, ou l'utilisateur doit-il les effacer manuellement ?

- Oui, les enregistrements sont automatiquement écrasés.

Qui peut utiliser l'appareil ?

- L'appareil doit toujours avoir un administrateur (admin).
- L'administrateur peut partager l'appareil avec les autres membres du foyer et leur attribuer des droits.



H4067



IT | Telecamera IP da esterno GoSmart IP-1200 WASP



Indice

Istruzioni e avvertenze	2
Contenuto della confezione.....	3
Specifiche tecniche	3
Descrizione del dispositivo.....	4
Installazione e montaggio	5
Abbinamento con l'applicazione.....	6
Risoluzione dei problemi FAQ	12

Istruzioni e avvertenze



Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso.



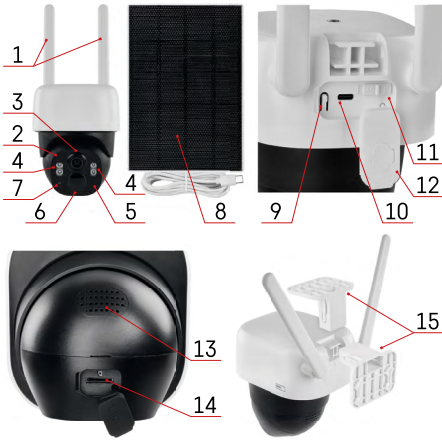
Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.



Non smaltire gli apparecchi elettrici tra i rifiuti urbani non differenziati. Servirsi dei punti di raccolta differenziata. Per informazioni aggiornate sui punti di raccolta, contattare le autorità locali. Gli apparecchi elettrici gettati nelle discariche di rifiuti rilasciano sostanze pericolose che possono infiltrarsi nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare danneggiando la salute.



Descrizione del dispositivo



- 1 – Antenne
- 2 – Microfono
- 3 – Obiettivo
- 4 – Illuminazione LED e IR
- 5 – Diodo LED di stato
- 6 – Sensore PIR (di movimento)
- 7 – Sensore di luce
- 8 – pannello solare
- 9 – Pulsante di reset
- 10 – connettore USB-C
- 11 – ON/OFF
- 12 – Isolante in gomma con passaggio per il cavo
- 13 – Altoparlante
- 14 – Slot per la scheda SD
- 15 – Supporto per la telecamera con due opzioni di installazione

Descrizione dei LED di stato

Rosso	lampeggia	Pronto per l'abbinamento
	Acceso	Errore all'accensione
Verde	Lampeggia	Connessione al Wi-Fi
	Acceso	Connesso al Wi-Fi
Giallo	Lampeggia	Aggiornamento del firmware

Pulsante di reset / Pulsante di riavvio forzato

Pulsante di reset	Riavvio	Tenere premuto il pulsante per 5 secondi
	Risveglio	Premere una volta brevemente (in modalità standby o quando il dispositivo si spegne a causa dell'esaurimento della batteria)
Interruttore ON/OFF	Accensione	Portare l'interruttore in posizione "ON"
	Spegnimento	Portare l'interruttore in posizione "OFF"



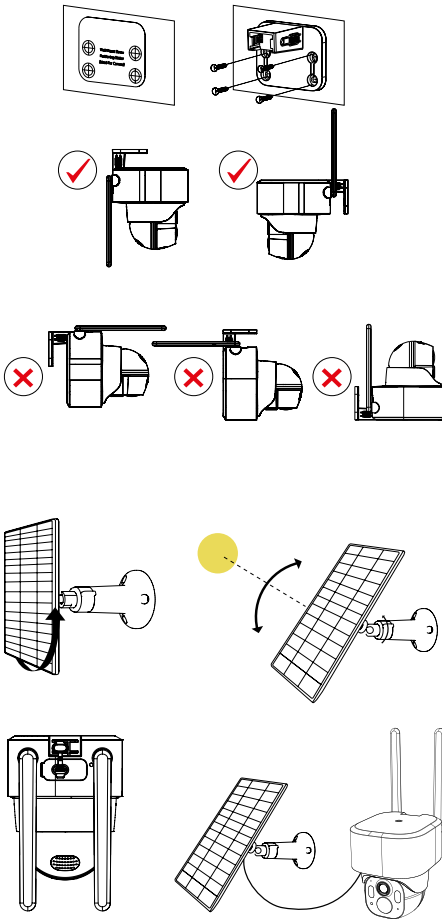
Installazione e montaggio

Scelta del luogo e installazione

Per prima cosa, selezionare con cura il punto in cui verrà installata la telecamera. Assicurarsi di avere un segnale Wi-Fi sufficientemente forte in questo punto. Per garantire una trasmissione di immagini e audio di qualità, le telecamere necessitano di un'intensità del segnale Wi-Fi pari almeno al 60%. In caso contrario, potrebbero verificarsi ritardi nelle notifiche e blocchi dell'immagine e dell'audio.

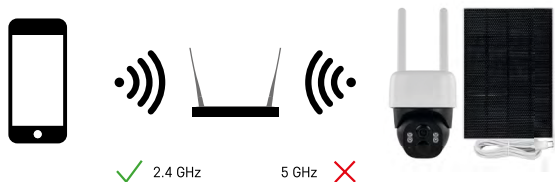
Fissare il supporto della telecamera nella posizione desiderata, quindi posizionare la telecamera sul supporto. Assicurarsi che la telecamera sia orientata correttamente, con la parte mobile nera rivolta verso il basso.

Per prima cosa, fissare il supporto alla parete nel punto desiderato. Fissare quindi il pannello al supporto e regolarne l'inclinazione in modo che sia rivolto verso il sole. Dopo aver regolato l'angolazione, serrare il giunto del supporto in modo che il pannello rimanga saldamente nella posizione scelta. Collegare quindi il pannello alla telecamera tramite il cavo.



Abbinamento con l'applicazione

Installazione dell'applicazione EMOS GoSmart

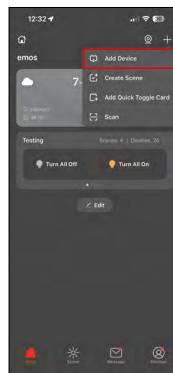
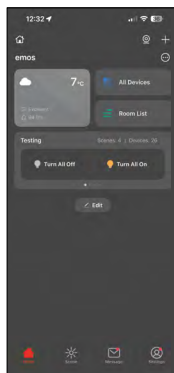
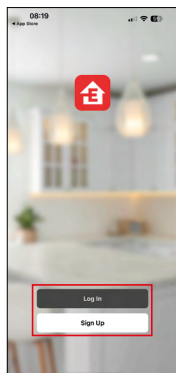
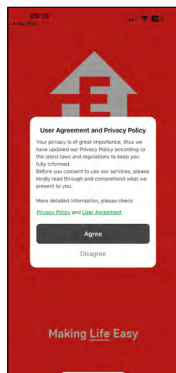


Il dispositivo supporta solo il Wifi a 2,4GHz (non supporta il 5 GHz).

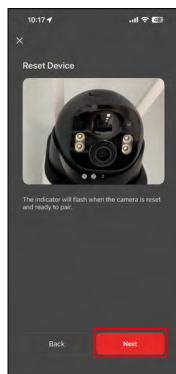
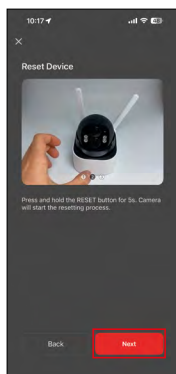


L'applicazione è disponibile per Android e iOS su Google Play e App Store. Scansionare l'apposito codice QR per scaricare l'applicazione.

Applicazione mobile EMOS GoSmart

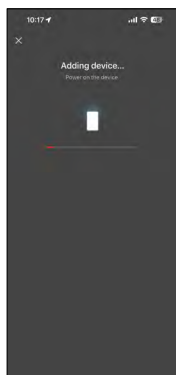
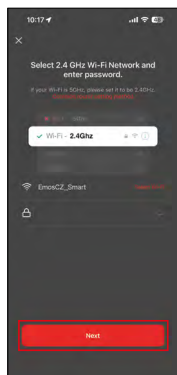


Aprire l'applicazione EMOS GoSmart, conferma l'informativa sulla privacy e cliccare su accetto. Selezionare l'opzione "Registrazione", inserire un indirizzo e-mail valido e scegliere una password. Se si ha già un account, selezionare l'opzione "Accedi". Cliccare sul segno "+" nell'angolo in alto a destra e selezionare l'opzione "Aggiungi dispositivo".



Ora selezionare la telecamera IP-1200 LANTERN dall'elenco GoSmart.

Seguire attentamente le istruzioni riportate nell'applicazione. Premere e tenere premuto il pulsante "RESET" per 5 secondi. Per passare alla fase successiva, cliccare sempre sul pulsante "Avanti".



Inserire i dati relativi alla propria rete Wi-Fi domestica. È necessario inserire il nome utente e la password. Fare attenzione alle maiuscole e alle minuscole. Quindi cliccare sul pulsante "Avanti".

Sul display del dispositivo mobile apparirà un codice QR.

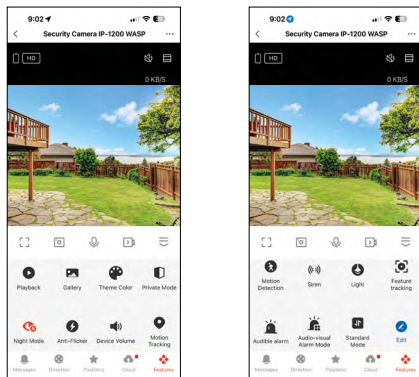
Posizionare il codice QR davanti all'obiettivo della telecamera. Attenzione ai riflessi della luce e al sole.

Confermare di aver sentito un segnale acustico per il collegamento riuscito.













Verrà eseguita la ricerca automatica del dispositivo. Una volta individuato il dispositivo, confermare la sua aggiunta all'applicazione EMOS GoSmart e cliccare sul pulsante "Fatto".

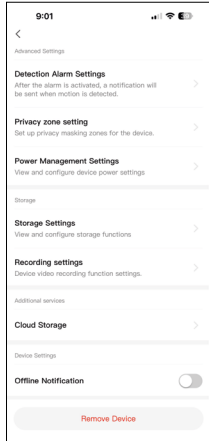
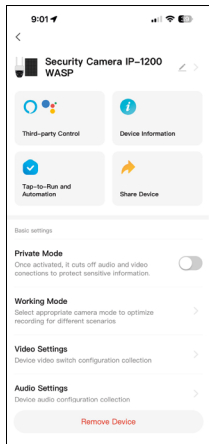
Icone e spie

Descrizione delle icone nell'applicazione



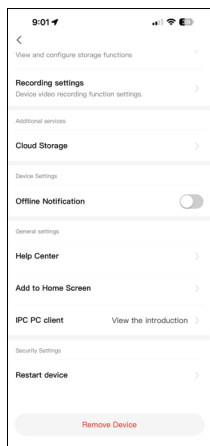
	Impostazioni avanzate (maggiori dettagli nel capitolo successivo))
	Commutazione della qualità video (HD / SD)
98% 48 KB/S	Qualità e velocità del segnale
	Stato attuale della batteria
	Muto
	Zoom
	Modalità a schermo intero
	Scattare foto con l'applicazione e salvarle nell'album mobile
	Parlare
	Registrare video con l'applicazione e salvataggio nell'album mobile
	Espandi il menu
	Riprodurre un video memorizzato sulla scheda SD
	Guardare i video e le foto scattate dall'applicazione
	Modalità luce / modalità scura
	Modalità privata
	Impostazione della modalità notturna. Si consiglia di impostarlo su AUTO.
	Riduzione dello sfarfallio al di sotto della soglia di percezione
	Impostazione del volume

	Controllo del movimento – la telecamera segue automaticamente l'oggetto sorvegliato se inizia a muoversi altrove
	Rilevamento del movimento – la telecamera avvisa l'utente se rileva qualsiasi movimento
	Attivazione della sirena
	Si accende la luce della telecamera
	Zoom automatico: Quando rileva un movimento, la telecamera inquadra l'oggetto e ne segue i movimenti nell'immagine. Contemporaneamente apparirà una piccola finestra con una vista d'insieme non ingrandita, in modo da avere una visione d'insieme dell'intera scena.
	Allarme acustico in caso di rilevamento di movimento
	Allarme audiovisivo in caso di rilevamento di movimento
	Impostazioni per la modifica della qualità dell'immagine in caso di calo della qualità della rete
	Modifica delle icone + possibilità di aggiungere il controllo di un altro dispositivo
	Visualizzazione dei messaggi (rilevamento del movimento...)
	Gestione e acquisto dello spazio di archiviazione su cloud
	Movimento manuale della telecamera



Descrizione delle impostazioni di estensione

- **Signal Strength** – La potenza attuale del segnale in dBm viene classificata come Ottima (superiore a -50), Buona (da -50 a -70), Sufficiente (da -70 a -80) o Insufficiente (inferiore a -80).
- **Third-Party Control** – Gestione dell'integrazione con gli assistenti vocali (Alexa, Google Assistant).
- **Device information** – Informazioni di base sul dispositivo e sul suo proprietario.
- **Tap-To-Run and Automation** – Gestione delle automazioni.
- **Share Device** – Condivisione dell'amministrazione con un altro utente.
- **Private Mode** – Impostazioni della modalità privata.
- **Working Mode** – Impostazione della durata della registrazione. È possibile scegliere una registrazione breve in caso di rilevamento di movimento oppure attivare la registrazione continua (non-stop). Si consiglia di utilizzare la registrazione continua solo in presenza di alimentazione costante, dato il suo maggiore consumo energetico.
- **Video Settings** – Possibilità di abilitare/disabilitare le funzioni di base del dispositivo quali l'indicatore di stato, la rotazione automatica dello schermo o la filigrana con data e ora.
- **Audio Settings** – Regolazione del volume e opzione per attivare la comunicazione bidirezionale.
- **Detection Alarm Settings** – Impostazione dell'allarme.
- **Human Detection** – Riconoscimento del profilo del corpo umano. Attivando questa funzione, il dispositivo non dovrebbe avvisare di ogni movimento, ma solo quando riconosce il corpo umano.
- **Vehicle Detection** – Rilevamento automatico dei veicoli. Una volta attivata questa funzione, la telecamera segnalerà i veicoli rilevati.
- **Activity Area** – Impostazione della zona in cui la videocamera rileva il movimento. Ad esempio, se la telecamera riprende una strada, non è desiderabile essere avvisati al passaggio di ogni auto. Questa funzione permette di selezionare l'area che verrà monitorata dal sensore di movimento.
- **Privacy Zone Settings** – Consente di definire le aree dell'immagine che verranno nascoste nella registrazione. Questa funzione è indicata nei casi in cui la telecamera, data la sua posizione, riprenda anche parti dello spazio (ad esempio un terreno confinante) che non è possibile monitorare per motivi normativi.
- **Storage Settings** – Visualizza le informazioni relative alla capacità della scheda di memoria inserita e la possibilità di formattarla.
- **Recording Settings** – Impostazioni per la registrazione dei video.
- **Cloud Storage** – Possibilità di acquistare un servizio di archiviazione cloud classico o una versione avanzata con AI.




- **Offline Notification** – Attiva le notifiche quando il dispositivo rimane senza connessione a Internet per un periodo prolungato.
- **Help Center** – Visualizza le domande più frequenti insieme alle loro soluzioni, oltre alla possibilità di inviarti direttamente una domanda/ suggerimento/feedback.
- **Add to Home Screen** – Aggiunge un'icona alla schermata principale del telefono. In questo modo non occorre aprire sempre il proprio dispositivo tramite l'applicazione ma basterà cliccare direttamente sull'icona aggiunta per passare direttamente alla visualizzazione della telecamera.
- **Product Manual** – Visualizza il manuale in formato PDF.
- **IPC PC Client** – Visualizza le informazioni sul browser web per le telecamere.
- **Restart Device** – Riavvia il dispositivo.
- **Remove Device** – Rimuove e disconnette il dispositivo. Questo passaggio è importante se si desidera cambiare il proprietario del dispositivo. Una volta aggiunto il dispositivo all'applicazione, questo viene associato e non è possibile aggiungerlo a un altro account.

Registrazione sulla scheda SD

Una delle funzioni di base di un sistema di sicurezza domestica è la funzione di registrazione sulla scheda SD.

La telecamera supporta schede SD con una dimensione massima di 256 GB in formato FAT32. Quando la scheda SD è piena, le registrazioni vengono sovrascritte automaticamente.

Istruzioni per attivare la funzione della scheda SD:

1. Inserire la scheda SD nell'apposito slot.
2. Aprire le impostazioni avanzate del dispositivo e selezionare "Impostazioni di archiviazione".
3. Formattare la scheda SD. **AVVERTENZA:** non chiudere l'applicazione né interrompere il processo durante la formattazione della scheda SD.
4. Accendere il sensore PIR e impostare la sensibilità necessaria. Nelle impostazioni è presente un'opzione per attivare/disattivare il riconoscimento del corpo umano per evitare allarmi quando la telecamera rileva, ad esempio, il movimento di un animale o di un albero. Con "Activity Area" si può anche contrassegnare l'area in cui la telecamera dovrebbe rilevare il movimento. (Ad esempio, se non si vuole essere avvisati al passaggio di ogni auto sulla strada che la fotocamera vede).
5. Una volta che la telecamera rileva il movimento, registrerà anche alcuni secondi di filmato che si trovano nell'icona: 





Risoluzione dei problemi FAQ

Non riesco ad abbinare il mio dispositivo. Che fare?

- Assicurarsi di avere un segnale sufficientemente forte.
- Accettare sull'applicazione tutte le autorizzazioni nelle impostazioni.
- Controllare se si dispone della versione più recente del sistema operativo mobile e dell'ultima versione dell'applicazione.

Le persone fuori mi sentono, ma io non le sento / Sento le persone fuori, ma loro non mi sentono.

- Assicurarsi di aver concesso tutte le autorizzazioni all'applicazione, in particolare l'accesso al microfono.
- Anche la comunicazione unidirezionale può essere un problema. Se questa icona appare qui sotto:  significa che il dispositivo è impostato sul tipo di comunicazione unidirezionale.
- Per risolvere questo problema, andare al menu "Basic Function Settings" e impostare la voce "Talk mode" su "Two-way talk". Questo menu si trova nelle impostazioni avanzate (cfr. il capitolo "Descrizione delle impostazioni avanzate").
- L'icona corretta per la comunicazione bidirezionale ha questo aspetto: 

Non mi arrivano le notifiche, perché?

- Accettare sull'applicazione tutte le autorizzazioni nelle impostazioni del dispositivo.
- Attivare le notifiche nelle impostazioni (Settings -> App notifications).

Quale scheda SD posso utilizzare?

- Una scheda SD con memoria massima di 256 Gb e velocità minima di classe CLASS 10 nel formato FAT32.

Quando la memoria della scheda SD è piena, i file più vecchie vengono sovrascritti automaticamente o l'utente deve cancellarli manualmente?

- Sì, i file vengono sovrascritti automaticamente.

Chi può utilizzare il dispositivo?

- Il dispositivo deve sempre avere un amministratore (proprietario).
- L'amministratore può condividere il dispositivo con il resto dei membri della famiglia e assegnare loro i diritti.



H4067



NL | GoSmart IP-buitencamera met wifi IP-1200 WASP



Inhoud

Aanwijzingen en waarschuwingen	2
Inhoud van de verpakking.....	3
Technische specificatie	3
Beschrijving van het apparaat.....	4
Installatie en montage	5
Koppeling met applicatie.....	6
Problemen oplossen FAQ	12

Aanwijzingen en waarschuwingen



Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt.



Volg de veiligheidsinstructies in deze handleiding.



Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval, maar gebruik inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met uw gemeente voor actuele informatie over inzamelpunten.

Als elektrische apparaten op stortplaatsen worden gedumpt, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater sijpelen en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid.





Inhoud van de verpakking

Camera
 Camerahouder
 USB-C kabel
 Zonnepaneel
 Installatiemateriaal
 Beknopte handleiding



Technische specificatie

Voeding: DC 5 V 1,5 A / 9 200 mAh

Resolutie:

Hoofdstream (HD): 2880 x 1620, 20 fps,

Sub Stream (SD): 720p, 20 fps

Sensor: 1/2,7" 5 MP CMOS

Spraakcommunicatie: Tweerichtingsverkeer
 (Full-Duplex)

Maximale nachtzichtbereik: 8 m

Opslag: SD-kaart (max. 256 GB, FAT32),

Cloudopslag, AI-cloudopslag

Dekkingsgraad: IP44

Werktemperatuur: -20 °C tot 50°C

Vochtigheid: 10–95%

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Aansluiting: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

Maximum e.i.r.p. Wi-Fi (2 412 ~ 2 472 MHz):

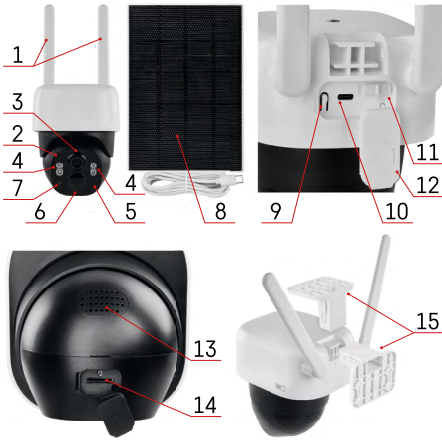
19,32 dBm

Maximum e.i.r.p. BLE (2 402 ~ 2 480 MHz):

9 dBm



Beschrijving van het apparaat



- 1 – Antennes
- 2 – Microfoon
- 3 – Lens
- 4 – LED- en IR-verlichting
- 5 – Status-LED
- 6 – PIR-sensor (bewegingssensor)
- 7 – Lichtsensor
- 8 – Zonnepaneel
- 9 – Resetknop
- 10 – Connector USB-C
- 11 – AAN/UIT-schakelaar
- 12 – Rubberen isolatie met uitsparing voor de kabel
- 13 – Luidspreker
- 14 – Slot voor de SD-kaart
- 15 – Camerahouder met twee bevestigingsopties

Beschrijving van de status-LED

Rood	Knippert	Klaar om te koppelen
	Licht op	Fout bij het opstarten
Groen	Knippert	Verbinding maken met wifi
	Licht op	Verbonden met wifi
Geel	Knippert	Firmware-update

Resetknop / Knop voor een harde reset

Reset-knop	Opnieuw starten	Houd de knop 5 seconden ingedrukt
	Het ontwakken	Druk één keer kort op (in de slaapstand of wanneer het apparaat is uitgeschakeld omdat de batterij leeg is)
AAN/UIT-schakelaar	Inschakelen	Zet de schakelaar in de stand „AAN“
	Uitschakelen	Zet de schakelaar in de stand „UIT“



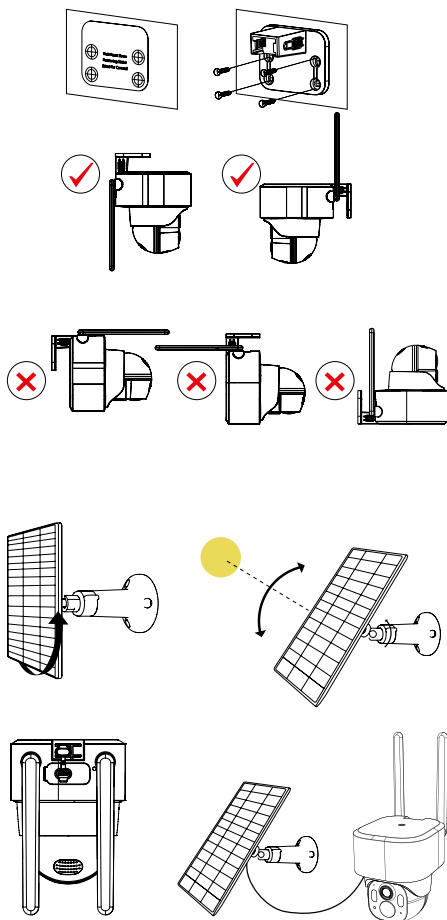
Installatie en montage

Locatiekeuze en installatie

Kies eerst zorgvuldig de plek uit waar de camera geïnstalleerd gaat worden. Zorg er alstublieft voor dat u op deze plek een voldoende sterk wifi-signaal hebt. Voor een goede beeld- en geluidskwaliteit hebben de camera's minimaal 60% wifi-signaalsterkte nodig. Anders kunnen er vertragingen bij de meldingen optreden en kan het beeld en geluid vastlopen.

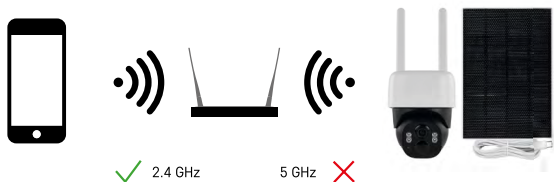
Bevestig de camerahouder op de gewenste plek en plaats de camera vervolgens op de houder. Zorg ervoor dat de camera correct is geplaatst, waarbij het zwarte beweegbare deel naar beneden moet wijzen.

Bevestig eerst de houder op de gewenste plek aan de muur. Bevestig vervolgens het paneel aan de houder en stel de hellingshoek zo in dat het paneel in de richting van de zon staat. Zet na het instellen van de hoek het scharnier van de houder vast, zodat het paneel stevig in de gekozen stand blijft staan. Sluit het paneel vervolgens met een kabel aan op de camera.



Koppeling met applicatie

Installatie van de applicatie EMOS GoSmart

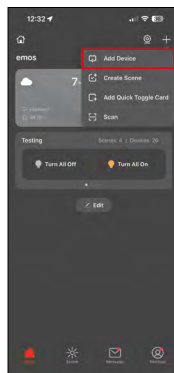
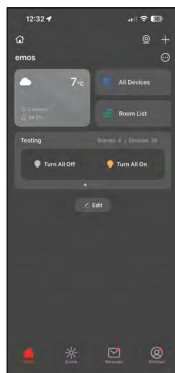
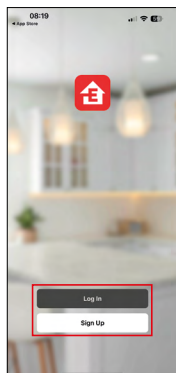
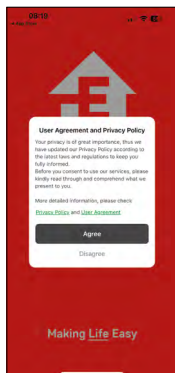


Het apparaat ondersteunt alleen 2,4 GHz Wifi (ondersteunt geen 5 GHz).



De app is beschikbaar voor Android en iOS via Google play en App Store. Om de app te downloaden graag de betreffende QR-code te scannen.

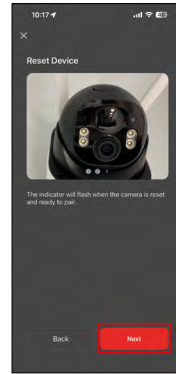
Mobiele applicatie EMOS GoSmart



Open de app EMOS GoSmart en bevestig het privacybeleid en klik op "Akkoord".

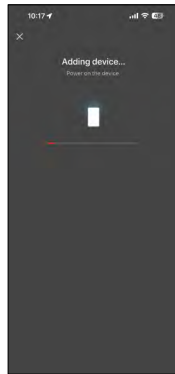
Kies de optie „Registreren“, voer een geldig e-mailadres in en kies een wachtwoord. Als u al een account hebt, kiest u de optie „Inloggen“.

Klik in de rechterbovenhoek op „+“ en selecteer „Apparaat toevoegen“.



Kies nu de IP-1200 WASP-camera uit de GoSmart-lijst.

Volg de instructies in de app nauwkeurig op. Houd de knop „RESET“ 5 seconden ingedrukt. Gebruik voor de volgende stap altijd de knop „Volgende“.



Vul hieronder de gegevens van uw wifi-netwerk thuis in. U moet uw gebruikersnaam en wachtwoord invullen. Let op het gebruik van hoofdletters en kleine letters. Klik vervolgens op de knop „Volgende“.

Op het scherm van uw mobiel toestel verschijnt een QR-code.

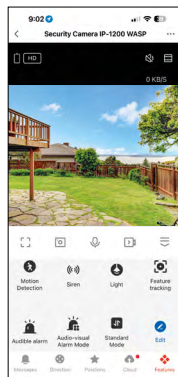
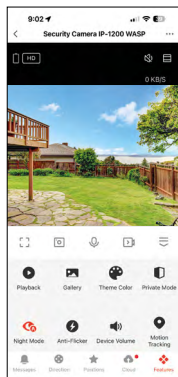
Plaats de QR-code voor de lens van de camera-unit. Pas op voor lichtreflecties en de zon.

Bevestig dat u het geluidssignaal voor succesvolle koppeling heeft gehoord.













Er verloopt het automatische opzoeken van het apparaat. Zodra het apparaat is gevonden, bevestigt u dat het aan de EMOS GoSmart-app wordt toegevoegd en klikt u op de knop „Klaar“.

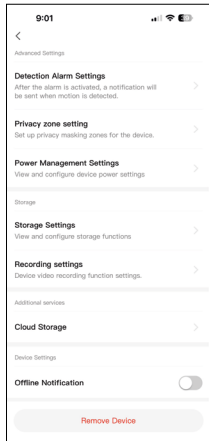
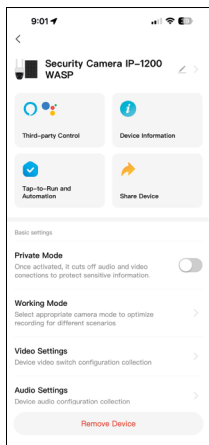
Iconen en indicatielampjes

Beschrijving van controlelichtjes in de applicatie



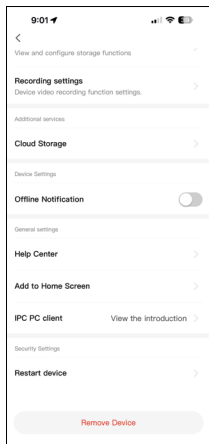
...	Geavanceerde instellingen (meer gedetailleerd beschreven in het volgende gedeelte)
HD	Schakelen tussen videokwaliteit (HD / SD)
📶 98% 48 KB/S	Kwaliteit en snelheid van het signaal
🔋	Huidige batterijstatus
🔇	Dempen
📄	Inzoomen
📐	Volledige schermmodus
📷	Maak foto's met de app en sla ze op in uw mobiele album
🗣️	Spreken
📹	Maak een video met de app en sla deze op in uw mobiele album
☰	Menu uitvouwen
▶️	Een video afspelen die op een SD-kaart is opgeslagen
🎮	Bekijk video's en foto's die door de app zijn gemaakt
🎮	Lichtmodus/Donkermodus
🏠	Privémodus
🌙	Instellen van de nachtmodus. Wij raden aan om de instelling op AUTO te zetten.
⚡	Het knipperen onder de waarneembare drempelwaarde onderdrukken
🔊	Instellen van volume

	Beweging volgen – de camera draait automatisch mee met het gevolgde object wanneer dit zich verplaatst
	Bewegingsdetectie - de camera waarschuwt u als hij beweging waarneemt
	De sirene inschakelen
	Het lampje van de camera gaat branden
	Auto-Zoom: Zodra de camera beweging detecteert, zoomt hij in op het object en volgt hij de bewegingen ervan in beeld. Tegelijkertijd verschijnt er een klein venster met een totaalbeeld zonder inzoom, zodat u een overzicht hebt van de hele scène.
	Een geluidsalarm bij bewegingsdetectie
	Audiovisueel alarm bij bewegingsdetectie
	Instellingen voor aanpassing van de beeldkwaliteit bij een verslechtering van de netwerkkwaliteit
	Iconen bewerken + besturing van een ander apparaat toevoegen
	Weergave van berichten (Bewegingsdetectie...)
	Cloud-opslag beheren en aankopen
	Handmatige camerabeweging



Beschrijving van uitbreidingsinstellingen

- **Signal Strength** – De huidige signaalsterkte in dBm wordt beoordeeld als Uitstekend (boven -50), Goed (-50 tot -70), Voldoende (-70 tot -80) of Onvoldoende (onder -80).
- **Third-Party Control** – Beheer van de koppeling met spraakassistenten (Alexa, Google Assistant).
- **Device information** – Basisinformatie over het apparaat en de eigenaar ervan.
- **Tap-To-Run en automatisering** – Beheer van automatiseringen.
- **Share Device** – Apparaatbeheer met een andere gebruiker delen.
- **Private Mode** – instellingen voor de privémodus.
- **Working Mode** – De opnameduur instellen. U kunt kiezen voor een korte opname bij bewegingsdetectie of voor continu (non-stop) opnemen. Wij raden aan om de continu-opnamefunctie alleen te gebruiken bij een permanente stroomvoorziening, aangezien deze functie meer energie verbruikt.
- **Video Settings** – De mogelijkheid om basisfuncties van het apparaat in of uit te schakelen, zoals automatische schermrotatie of een watermerk met weergave van de tijd en de datum.
- **Audio-instellingen** – Instellingen voor het volume en de mogelijkheid om tweewegcommunicatie in te schakelen.
- **Detection Alarm Settings** – Alarm-instelling.
- **Human Detection** – Herkenning van de contouren van het menselijk lichaam. Wanneer u deze functie inschakelt, moet het apparaat u niet bij elke beweging waarschuwen, maar alleen wanneer het een menselijk lichaam herkent.
- **Vehicle Detection** – Automatische detectie van voertuigen. Zodra deze functie is ingeschakeld, waarschuwt de camera u wanneer er voertuigen worden gedetecteerd.
- **Activity Area** – Instellen van de zone waarin de camera beweging registreert. Als uw camera bijvoorbeeld een weg in beeld brengt, wilt u niet dat de camera u op elke auto die voorbijrijdt attent maakt. Met deze functie kunt u het gebied selecteren dat door de bewegingssensor wordt gedetecteerd.
- **Privacy Zone Settings** – Hiermee kunt u delen van het beeld instellen die tijdens de opname worden verborgen. Deze functie is geschikt in situaties waarin de camera vanuit haar opstellingsplaats ook delen van de omgeving (bijvoorbeeld een aangrenzend perceel) in beeld brengt die om wettelijke redenen niet mogen worden bewaakt.
- **Storage Settings** – Weergave van informatie over de capaciteit van de geplaatste geheugenkaart en de mogelijkheid om deze te formatteren.
- **Recording Settings** – Instellingen voor het opnemen van video's.
- **Cloud Storage** – De mogelijkheid om klassieke cloudopslag of een verbeterde versie met AI aan te schaffen.




- **Offline Notification** – Schakel deze melding in wanneer het apparaat gedurende langere tijd geen verbinding met het internet heeft.
- **Help Center** – Bekijk de meest gestelde vragen met hun oplossingen plus de mogelijkheid om een vraag/suggestie/feedback rechtstreeks naar ons te sturen.
- **Add to Home Screen** – Voeg een icoon toe aan het startscherm van uw telefoon. Dankzij deze stap hoeft u het apparaat niet telkens via de app te openen, maar volstaat het om rechtstreeks op het toegevoegde pictogram te klikken, waarna u naar het camerabeeld wordt doorgestuurd.
- **Product Manual** – De PDF-handleiding van het apparaat weergeven.
- **IPC PC Client** – Weergave van informatie over de webbrowser voor camera's.
- **Restart Device** – Apparaat herstarten.
- **Remove Device** – Apparaat verwijderen en ontkoppelen. Dit is een belangrijke stap als u de eigenaar van het apparaat wilt wijzigen. Zodra het apparaat aan de app is toegevoegd, is het gekoppeld en kan het niet meer aan een ander account worden toegevoegd.

Opnemen op SD-kaart

Een van de basisfuncties van het huisbeveiligingssysteem is de opnamefunctie op SD-kaarten.

De camera ondersteunt SD-kaarten met een maximale capaciteit van 256 GB in het FAT32-formaat. Wanneer de SD-kaart vol is, worden de records automatisch overschreven.

Instructies om de SD-kaartfunctie in te schakelen:

1. Plaats de Micro SD-kaart in het daarvoor bestemde slot.
2. Open de geavanceerde instellingen van het apparaat en kies "Opslaginstellingen".
3. Formateer de SD-kaart. **WAARSCHUWING:** schakel tijdens het formatteren van de SD-kaart de app niet uit en onderbreek het proces niet.
4. Schakel de PIR-sensor in en stel de gewenste gevoeligheid in. In de instellingen kunt u de herkenning van menselijke lichamen in- of uitschakelen om ongewenste alarmmeldingen te voorkomen wanneer de camera bijvoorbeeld beweging van een dier of een boom detecteert. U kunt "Activity Area" gebruiken om het gebied te markeren waarin de camera beweging moet detecteren. (U wilt bijvoorbeeld niet dat de camera u waarschuwt voor elke auto die passeert op de weg die de camera kan zien).
5. Wanneer de camera beweging detecteert, neemt hij ook een paar seconden beeldmateriaal op, dat u kunt vinden in de icoon: 





Problemen oplossen FAQ

Ik krijg de apparaten niet gekoppeld. Wat moet ik doen?

- Zorg ervoor dat u een voldoende sterk signaal hebt.
- Geef de app alle rechten in de app-instellingen.
- Zorg ervoor dat u de nieuwste versie van het mobiele besturingssysteem en de nieuwste versie van de app gebruikt.

De mensen buiten kunnen mij horen, maar ik hoor hen niet / ik hoor de mensen buiten, maar zij horen mij niet.

- Controleer of u alle nodige toestemmingen aan de app hebt verleend, vooral de toegang tot de microfoon.
- Ook éénrichtingscommunicatie kan het probleem zijn. Als deze icoon onderaan verschijnt:  betekent dat het apparaat is ingesteld op éénrichtingscommunicatie.
- Om dit te verhelpen, gaat u naar het menu "Basic Function Settings" en stelt u "Talk mode" in op "Two-way talk". Dit menu vindt u in de uitbreidingsinstellingen (zie hoofdstuk "Beschrijving van uitbreidingsinstellingen").
- De juiste icoon voor tweerichtingscommunicatie ziet er als volgt uit: 

Mijn meldingen werken niet, waarom?

- Verleen de app alle rechten in de instellingen van uw apparaat.
- Schakel meldingen in de app-instellingen in (Settings -> App notifications).

Welke SD-kaart kan ik gebruiken?

- SD-kaart met een maximale opslagcapaciteit van 256 GB en een minimale snelheidsklasse van CLASS 10 in formaat FAT32.

Als het geheugen van de SD-kaart vol is, worden de oudste bestanden dan automatisch overschreven of moet de gebruiker deze handmatig verwijderen?

- Ja, de bestanden worden automatisch overschreven.

Wie kan het toestel allemaal gebruiken?

- Het apparaat moet altijd een Beheerder (eigenaar) hebben.
- De Beheerder kan het apparaat delen met de overige leden van het huishouden en hen rechten toewijzen.



H4067



ES | Cámara IP GoSmart para exteriores WIFI IP-1200 WASP



Contenido

Instrucciones y advertencias	2
Contenido del paquete.....	3
Especificaciones técnicas	3
Descripción del dispositivo.....	4
Instalación y montaje	5
Vinculación con la aplicación	6
Solución de problemas FAQ	12

Instrucciones y advertencias



Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual de instrucciones.



Siga las instrucciones de seguridad indicadas en este manual.



No deseche los aparatos eléctricos como residuos generales; utilice los puntos limpios para residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información actualizada sobre los puntos de recogida. Si los aparatos eléctricos se desechan en los vertederos, las sustancias peligrosas se pueden filtrar en las aguas subterráneas e introducirse en la cadena alimentaria, lo que puede perjudicar su salud.





Contenido del paquete

Cámara
 Soporte para la cámara
 Cable USB-C
 Panel solar
 Material para la instalación
 Guía rápida



Especificaciones técnicas

Alimentación: CC 5 V 1,5 A / 9 200 mAh

Resolución:

Stream principal (HD): 2880 x 1620, 20 fps,
 Sub Stream (SD): 720p, 20 fps

Sensor: CMOS de 1/2,7" 5 MP

Comunicación por voz: Bidireccional
 (Full-Duplex)

Alcance máximo de la visión nocturna: 8 m

Almacenamiento: Tarjeta SD (máx. 256 GB,
 FAT32), Cloud storage, AI Cloud Storage

Grado de protección: IP44

Temperatura de funcionamiento:
 de -20 °C a 50°C

Humedad de trabajo: 10–95%

APP: EMOS GoSmart for Android and iOS

Conexión: 2,4 GHz WI-FI (IEEE802.11b/g/n)

PIRE máxima: Wi-Fi (2412 ~ 2472 MHz):

19,32 dBm

PIRE máxima: BLE (2402 ~ 2480 MHz): 9 dBm



H4067



PT | Câmara IP WI-FI exterior GoSmart IP-1200 WASP



Conteúdo

Instruções e avisos	2
Conteúdo da embalagem	3
Especificações técnicas	3
Descrição do dispositivo.....	4
Instalação e montagem.....	5
Emparelhamento com a aplicação.....	6
FAQ relativas à resolução de problemas.....	12

Instruções e avisos



Leia o manual do utilizador antes de utilizar o dispositivo.



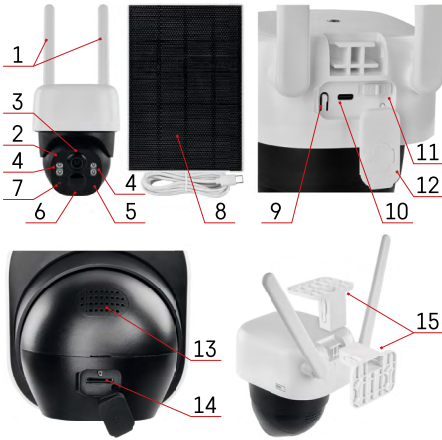
Siga as instruções de segurança indicadas no manual.



Não elimine aparelhos elétricos juntamente com resíduos urbanos indiferenciados; utilize pontos de recolha seletiva. Contacte as autoridades locais para obter informações atualizadas sobre os pontos de recolha. Se os aparelhos elétricos forem depositados em aterros, podem ocorrer fugas de substâncias perigosas para as águas subterrâneas, entrando na cadeia alimentar e prejudicando a sua saúde.



Descrição do dispositivo



- 1 – Antenas
- 2 – Microfone
- 3 – Lente
- 4 – Iluminação LED e IV
- 5 – LED de estado
- 6 – Sensor PIR (movimento)
- 7 – Sensor de luz
- 8 – Painel solar
- 9 – Botão de reposição
- 10 – Porta USB-C
- 11 – Interruptor ON/OFF
- 12 – Isolamento de borracha com recorte para o cabo
- 13 – Altifalante
- 14 – Ranhura para cartão SD
- 15 – Suporte da câmara com duas opções de instalação

Descrição do LED de estado		
Vermelho	Intermitente	Pronto para emparelhamento
	Aceso	Erro no arranque
Verde	intermitente	A ligar ao Wi-Fi
	Aceso	Ligada ao Wi-Fi
Amarelo	Intermitente	Atualização de firmware

Botão de reposição / botão de reposição total		
Botão de reposição	Reiniciar	Manter premido durante 5 segundos
	Ativar	Premir brevemente uma vez (em modo de suspensão ou quando o dispositivo se desligou devido a bateria descarregada)
Interruptor ON/OFF	Ligar	Colocar o interruptor na posição ON
	Desligar	Colocar o interruptor na posição OFF



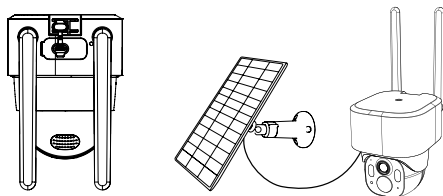
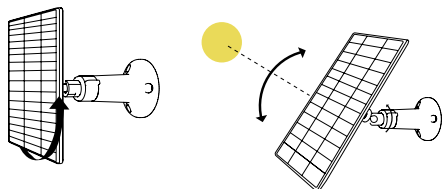
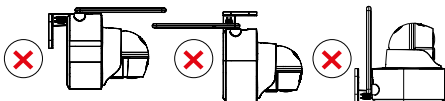
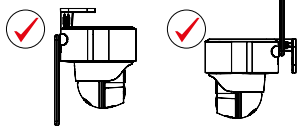
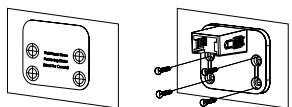
Instalação e montagem

Escolha do local e instalação

Primeiro, escolha cuidadosamente o local onde a câmera será instalada. Certifique-se de que existe um sinal de Wi-Fi suficientemente forte nesse local. As câmaras requerem uma intensidade de sinal Wi-Fi de, pelo menos, 60% para garantir uma transmissão de vídeo e áudio de alta qualidade. Caso contrário, as notificações poderão sofrer atrasos e a imagem e o som poderão apresentar interrupções.

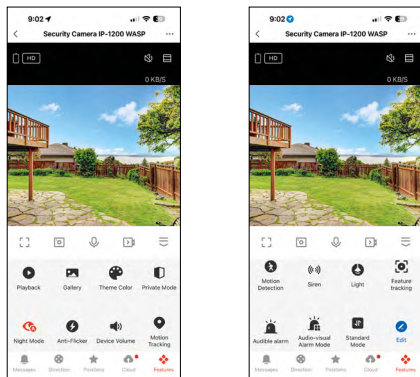
Instale o suporte da câmara no local escolhido e, em seguida, coloque a câmara no suporte. Certifique-se de que a câmara está posicionada corretamente, com a parte móvel preta virada para baixo.

Primeiro, fixe o suporte de parede no local escolhido. Em seguida, fixe o painel ao suporte e ajuste a sua inclinação para o ângulo correto, de forma a ficar virado para o sol. Depois de ajustar o ângulo, aperte a articulação do suporte para garantir que o painel permaneça firmemente na posição escolhida. Em seguida, ligue o painel à câmera utilizando o cabo.















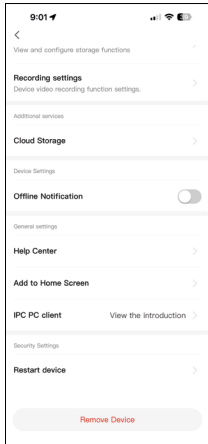
Ícones e indicadores

Descrição dos indicadores na aplicação



...	Definições avançadas (descritas mais detalhadamente no capítulo seguinte)
	Alterar a qualidade do vídeo (HD / SD)
98% 48 KB/S	Qualidade e velocidade do sinal
	Estado atual da bateria
	Silenciar
	Zoom
	Modo de ecrã inteiro
	Tirar fotografias através da aplicação e guardá-las no álbum do telemóvel
	Falar
	Captar vídeo através da aplicação e guardá-lo no álbum do telemóvel
	Abrir o menu
	Reproduzir um vídeo armazenado no cartão SD
	Ver vídeos e fotografias captados através da aplicação
	Modo claro / modo escuro
	Modo privado
	Definições do modo noturno. Recomenda-se a definição para AUTO.
	Suprimir a oscilação abaixo de um limiar detetável
	Regulação do volume

	Rastreamento de movimento – a câmara segue automaticamente o objeto detetado caso este se desloque
	Deteção de movimento – a câmara notificá-lo-á se detetar qualquer movimento
	Ativar a sirene
	Liga a luz da câmara
	Zoom automático: quando a câmara deteta movimento, aproxima a imagem do objeto e acompanha o seu movimento dentro do enquadramento. Ao mesmo tempo, surge uma pequena janela com uma vista geral, sem zoom, para que tenha uma visão global de toda a cena.
	Alarme sonoro quando é detetado movimento
	Alarme audiovisual quando é detetado movimento
	Definir o ajuste da qualidade de imagem quando a qualidade da rede diminui
	Editar ícones + opção para adicionar controlo de outro dispositivo
	Apresentar notificações (deteção de movimento...)
	Gestão e compra de armazenamento na cloud
	Movimento manual da câmara



- **Notificação offline** – ativa notificações quando o dispositivo se encontra desligado da Internet durante um período prolongado.
- **Centro de ajuda** – apresenta perguntas frequentes e respetivas soluções, e permite enviar-nos diretamente uma pergunta/sugestão/comentário.
- **Adicionar ao ecrã inicial** – adiciona o ícone do dispositivo ao ecrã inicial do seu telefone. Desta forma, deixa de ser necessário abrir sempre o dispositivo através da aplicação; basta tocar no novo ícone adicionado e será reencaminhado diretamente para o menu da câmara.
- **Manual do produto** – permite visualizar o guia do utilizador do dispositivo em PDF.
- **Cliente IPC para PC** – apresenta informações do navegador Web relativas às câmaras.
- **Reiniciar dispositivo** – reinicia o dispositivo.
- **Remover dispositivo** – remove e desemparelha o dispositivo. Este é um passo importante caso pretenda alterar o proprietário do dispositivo. Depois de um dispositivo ter sido adicionado à aplicação, fica emparelhado e não pode ser adicionado a outra conta.

Gravação num cartão SD

Uma das principais funções de um sistema de segurança doméstica é a capacidade de gravar num cartão SD.

A câmara suporta cartões SD com uma capacidade máxima de 256 GB no formato FAT32. Quando o cartão estiver cheio, os dados começarão a ser automaticamente substituídos.

Instruções sobre como ativar a função de cartão SD:

1. Insira o cartão SD na ranhura adequada.
2. Abra as definições avançadas do dispositivo e seleccione a opção “Storage settings”.
3. Formate o cartão SD. **ATENÇÃO:** não desligue a aplicação nem interrompa o processo enquanto o cartão SD estiver a ser formatado.
4. Ative o sensor PIR e defina a sensibilidade pretendida. Também pode ativar/desativar a deteção de corpo humano nas definições para evitar alertas sempre que a câmara detetar, por exemplo, um animal ou uma árvore em movimento. Pode utilizar a opção “Activity Area” para definir uma área na qual a câmara deverá detetar movimento. (Por exemplo, se não desejar que a câmara o notifique sempre que um automóvel passa numa estrada que se encontra dentro do campo de visão da câmara).
5. Quando a câmara detetar movimento, também gravará alguns segundos de vídeo, que poderá encontrar no ícone correspondente.





FAQ relativas à resolução de problemas

Os dispositivos não estão a emparelhar. O que devo fazer?

- Certifique-se de que o sinal é suficientemente forte.
- Conceda todas as permissões à aplicação nas definições.
- Verifique se está a utilizar uma versão atualizada do sistema operativo móvel e a versão mais recente da aplicação.

As pessoas no exterior conseguem ouvir-me, mas eu não as consigo ouvir / Consigo ouvir as pessoas no exterior, mas elas não me conseguem ouvir.

- Verifique se concedeu à aplicação todas as permissões necessárias no seu dispositivo, em especial o acesso ao microfone.
- Outro possível problema é a comunicação unidirecional. Se este ícone  for apresentado, isso significa que o dispositivo está definido para comunicação unidirecional.
- Se pretender alterar a definição, aceda a "Definições de funções básicas" e defina o "Modo de conversação" para "Conversa bidirecional". Pode encontrar o menu nas definições avançadas (ver capítulo Descrição das definições avançadas).
- O ícone da comunicação bidirecional tem o seguinte aspeto: 

Não estou a receber notificações. Porquê?

- Conceda à aplicação todas as permissões nas definições do dispositivo.
- Ative as notificações nas definições da aplicação (Definições -> Notificações da aplicação).

Que cartão SD posso utilizar?

- O dispositivo suporta cartões SD com capacidade máxima de 256 GB e velocidade mínima CLASS 10, em formato FAT32.

Quando a memória do cartão SD está cheia, as gravações mais antigas são automaticamente substituídas ou tenho de as apagar manualmente?

- Sim, as gravações são substituídas automaticamente.

Quem está autorizado a utilizar o dispositivo?

- O dispositivo deve ter sempre um administrador (proprietário).
- O administrador pode depois partilhar o dispositivo com outras pessoas do agregado familiar e atribuir-lhes permissões.



H4067



GR|CY | Εξωτερική κάμερα WI-FI IP GoSmart IP-1200 WASP



Περιεχόμενα

Οδηγίες και προειδοποιήσεις	2
Περιεχόμενα συσκευασίας	3
Τεχνικές προδιαγραφές	3
Περιγραφή συσκευής	4
Εγκατάσταση και συναρμολόγηση	5
Σύζευξη με την εφαρμογή	6
Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις	12

Οδηγίες και προειδοποιήσεις



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο.



Μην απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές ως αταξινόμητα αστικά απόβλητα. Χρησιμοποιήστε σημεία συλλογής ταξινομημένων αποβλήτων. Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής, επικοινωνήστε με τους τοπικούς φορείς. Στην περίπτωση απόρριψης ηλεκτρικών συσκευών σε χωματερές, μπορεί να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα, να εισέλθουν στην τροφική αλυσίδα και να βλάψουν την υγεία σας.



Περιεχόμενα συσκευασίας

Κάμερα
Βάση κάμερας
Καλώδιο USB-C
Φωτοβολταϊκό πάνελ
Υλικά στερέωσης
Σύντομος οδηγός



Τεχνικές προδιαγραφές

Τροφοδοσία: DC 5 V 1,5 A / 9.200 mAh

Ανάλυση:

Main Stream (HD): 2.880 x 1.620, 20 fps,

Sub Stream (SD): 720p, 20 fps

Αισθητήρας: 1/2,7" 5 MP CMOS

Φωνητική επικοινωνία: Αμφίδρομη (Full-Duplex)

Μέγιστη εμβέλεια νυχτερινής όρασης: 8 m

Χώρος αποθήκευσης: Κάρτα SD (μέγ. 256 GB, FAT32), αποθήκευση σε cloud, αποθήκευση σε AI Cloud

Βαθμός προστασίας περιβλήματος: IP44

Θερμοκρασία λειτουργίας: -20 °C έως 50 °C

Υγρασία λειτουργίας: 10-95%

Εφαρμογή: EMOS GoSmart για Android και iOS

Σύνδεση: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

Μέγιστη e.i.r.p. Wi-Fi (2.412 ~ 2.472 MHz): 19,32 dBm

Μέγιστη e.i.r.p. BLE (2.402-2.480 MHz): 9 dBm



Περιγραφή συσκευής



- 1 – Κεραίες
- 2 – Μικρόφωνο
- 3 – Φακός
- 4 – Φωτισμός LED και IR
- 5 – LED κατάσταση
- 6 – Αισθητήρας PIR (κίνησης)
- 7 – Αισθητήρας φωτός
- 8 – Φωτοβολταϊκό πάνελ
- 9 – Κουμπί επαναφοράς
- 10 – Θύρα USB-C
- 11 – Διακόπτης ON-OFF
- 12 – Μόνωση από καουτσούκ με άνοιγμα για το καλώδιο
- 13 – Ηχείο
- 14 – Υποδοχή κάρτας SD
- 15 – Βάση κάμερας με δύο επιλογές εγκατάστασης

Περιγραφή του LED κατάστασης		
Κόκκινο	Αναβοσβήνει	Έτοιμο για σύζευξη
	Αναμμένο	Σφάλμα κατά την εκκίνηση
Πράσινο	Αναβοσβήνει	Γίνεται σύνδεση σε Wi-Fi
	Αναμμένο	Έχθηκε σύνδεση σε Wi-Fi
Κίτρινο	Αναβοσβήνει	Ενημέρωση υλικολογισμικού

Κουμπί επαναφοράς / Κουμπί επαναφοράς εργοστασιακών ρυθμίσεων (hard reset)		
Κουμπί επαναφοράς	Επανεκκίνηση	Πατήστε παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα
	Αφύπνιση	Πατήστε μία φορά σύντομα (στην κατάσταση αναστολής λειτουργίας ή εάν η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί λόγω άδειας μπαταρίας)
Διακόπτης ON/OFF	Ενεργοποίηση	Θέστε τον διακόπτη στη θέση ON
	Απενεργοποίηση	Θέστε τον διακόπτη στη θέση OFF

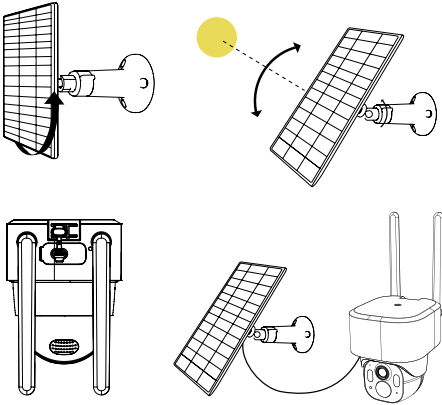
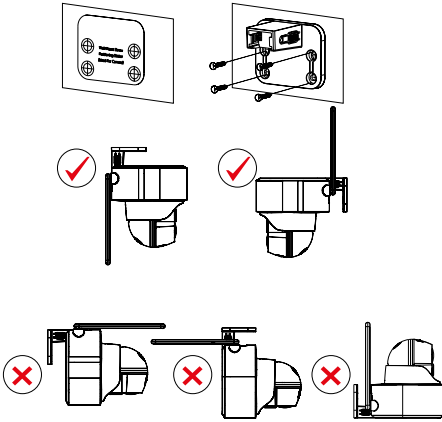


Εγκατάσταση και συναρμολόγηση

Επιλογή θέσης και εγκατάσταση

Πρώτα, επιλέξτε προσεκτικά το σημείο όπου θα τοποθετηθεί η κάμερα. Βεβαιωθείτε ότι το σήμα Wi-Fi σε αυτό το σημείο είναι αρκετά ισχυρό. Οι κάμερες απαιτούν ισχύ σήματος Wi-Fi τουλάχιστον 60 % για να εξασφαλίσουν υψηλής ποιότητας μετάδοση εικόνας και ήχου. Διαφορετικά, οι εidoποιήσεις μπορεί να καθυστερούν και η εικόνα και ο ήχος να παρουσιάζουν διακοπές.

Εγκαταστήστε τη βάση κάμερας στο επιλεγμένο σημείο και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την κάμερα στη βάση. Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα έχει τοποθετηθεί σωστά, με το μαύρο κινητό τμήμα να κοιτάζει προς τα κάτω.

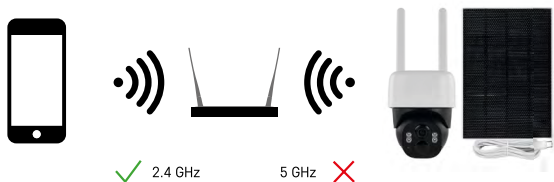


Στερεώστε πρώτα την επιτοίχια βάση στο επιλεγμένο σημείο. Στη συνέχεια, στερεώστε το πάνελ στη βάση και ρυθμίστε την κλίση του στη σωστή γωνία, στραμμένο προς τον ήλιο. Αφού ρυθμίσετε τη γωνία, σφίξτε την άρθρωση της βάσης για να βεβαιωθείτε ότι το πάνελ παραμένει σταθερά στην επιλεγμένη θέση. Στη συνέχεια, συνδέστε το πάνελ στην κάμερα χρησιμοποιώντας το καλώδιο.



Σύζευξη με την εφαρμογή

Εγκατάσταση της εφαρμογής EMOS GoSmart

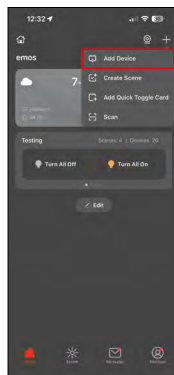
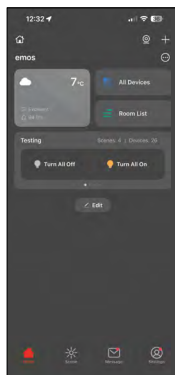
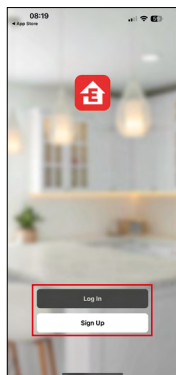
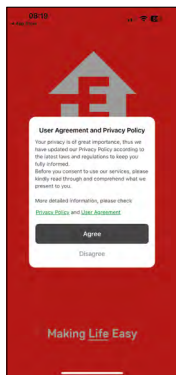


Η συσκευή υποστηρίζει μόνο δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz (όχι 5 GHz).

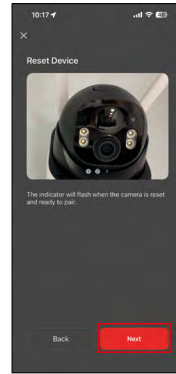
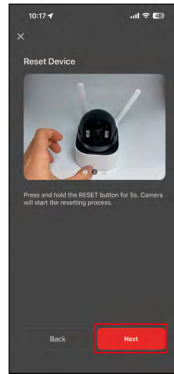


Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για Android και iOS στο Google Play και στο App Store. Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής σαρώνοντας τον κωδικό QR.

Εφαρμογή EMOS GoSmart για κινητές συσκευές

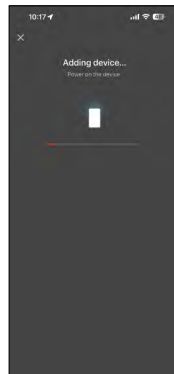


Ανοίξτε την εφαρμογή EMOS GoSmart και επιβεβαιώστε την πολιτική απορρήτου πατώντας Συμφωνώ. Επιλέξτε «Εγγραφή», καταχωρίστε μια έγκυρη διεύθυνση e-mail και επιλέξτε έναν κωδικό πρόσβασης. Αν έχετε ήδη λογαριασμό, επιλέξτε «Σύνδεση». Στην επάνω δεξιά γωνία, πιέστε το εικονίδιο «+» και επιλέξτε «Προσθήκη συσκευής».



Επιλέξτε τώρα την κάμερα IP-1200 WASP από τη λίστα GoSmart.

Ακολουθήστε τις ακριβείς οδηγίες της εφαρμογής. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «RESET» για 5 δευτερόλεπτα. Χρησιμοποιείτε πάντα το κουμπί «Επόμενο» για να προχωρήσετε στο επόμενο βήμα.



Καταχωρίστε τα στοιχεία του οικιακού σας δικτύου Wi-Fi. Πρέπει να καταχωρίσετε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης. Γίνεται διάκριση μεταξύ κεφαλαίων και πεζών γραμμάτων. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί «Επόμενο».

Στην οθόνη της συσκευής σας θα εμφανιστεί ένας κωδικός QR.

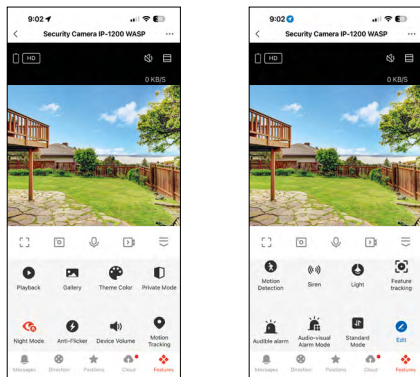
Τοποθετήστε τον κωδικό QR μπροστά από τον φακό της μονάδας κάμερας. Λάβετε υπόψη το έντονο φως και το φως του ήλιου.

Επιβεβαιώστε ότι ακούσατε το ηχητικό σήμα για την επιτυχή σύζευξη.














Η συσκευή θα ανιχνευτεί αυτόματα. Μόλις βρεθεί η συσκευή, επιβεβαιώστε ότι θέλετε να την προσθέσετε στην εφαρμογή EMOS GoSmart και πατήστε το κουμπί «Τέλος».

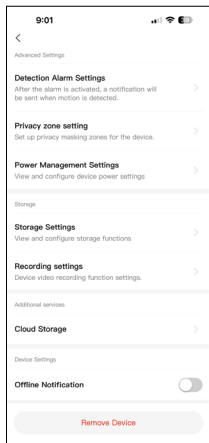
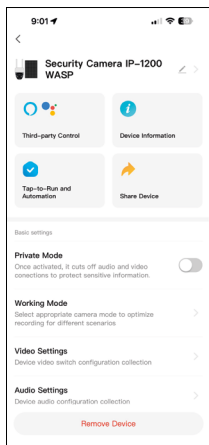
Εικονίδια και ενδείξεις

Περιγραφή των ενδείξεων στην εφαρμογή



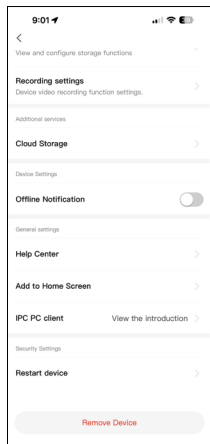
	Σύνθετες ρυθμίσεις (περιγράφονται με περισσότερες λεπτομέρειες στο επόμενο κεφάλαιο)
	Αλλαγή ποιότητας εικόνας (HD / SD)
98% 48 KB/S	Ποιότητα και ταχύτητα σήματος
	Τρέχουσα κατάσταση μπαταρίας
	Σίγαση
	Ζουμ
	Λειτουργία πλήρους οθόνης
	Βγάλτε φωτογραφίες χρησιμοποιώντας την εφαρμογή και αποθηκεύστε τις στο άλμπουμ της κινητής συσκευής σας
	Ομιλία
	Καταγράψτε βίντεο χρησιμοποιώντας την εφαρμογή και αποθηκεύστε το στο άλμπουμ της κινητής συσκευής σας
	Ανοίξτε το μενού
	Κάντε αναπαραγωγή των βίντεο που είναι αποθηκευμένα στην κάρτα SD
	Δείτε τα βίντεο και τις φωτογραφίες που λήφθηκαν μέσω της εφαρμογής
	Ανοιχτόχρωμη λειτουργία / Σκουρόχρωμη λειτουργία
	Ιδιωτική λειτουργία
	Ρυθμίσεις νυχτερινής λειτουργίας. Συνιστάται η ρύθμιση σε AUTO.
	Καταστολή τρεμοπαίγματος κάτω από ένα ανιχνεύσιμο όριο

	Ρύθμιση έντασης του ήχου
	Παρακολούθηση κίνησης – η κάμερα ακολουθεί αυτόματα το αντικείμενο που ανιχνεύεται εάν κινηθεί αλλού
	Ανίχνευση κίνησης – η κάμερα θα σας ειδοποιήσει αν ανιχνεύσει οποιαδήποτε κίνηση
	Ενεργοποιήστε τη σειρήνα
	Ενεργοποιεί το φως της κάμερας
	Αυτόματο ζουμ: Εάν η κάμερα ανιχνεύσει κίνηση, κάνει ζουμ στο αντικείμενο και παρακολουθεί την κίνησή του εντός του πλαισίου. Ταυτόχρονα, θα εμφανιστεί ένα μικρό παράθυρο με μια γενική, μη μεγεθυμένη προβολή, έτσι ώστε να έχετε μια γενική εικόνα ολόκληρης της σκηνής.
	Ηχητικός συναγερμός όταν ανιχνεύεται κίνηση
	Οπτικο-ακουστικός συναγερμός όταν ανιχνεύεται κίνηση
	Ρύθμιση της ποιότητας της εικόνας όταν μειώνεται η ποιότητα του δικτύου
	Εικονίδια επεξεργασίας + επιλογή για προσθήκη ελέγχου για άλλη συσκευή
	Εμφάνιση ειδοποιήσεων (ανίχνευση κίνησης...)
	Διαχείριση και αγορά χώρου αποθήκευσης στο cloud
	Μη αυτόματη κίνηση κάμερας



Περιγραφή των σύνθετων ρυθμίσεων

- **Signal Strength** – Η τρέψουσα ισχύς σήματος σε dBm χαρακτηρίζεται Άριστη (πάνω από -50), Καλή (-50 έως -70), Επαρκής (-70 έως -80) ή Ανεπαρκής (κάτω από -80).
- **Third-Party Control** – Διαχείριση συνδέσεων με φωνητικούς βοηθούς (Alexa, Google Assistant).
- **Device Information** – Βασικές πληροφορίες για τη συσκευή και τον κάτοχό της.
- **Tap-To-Run and Automation** – Διαχείριση αυτοματισμών.
- **Share Device** – Επιλογή για κοινή χρήση της διαχείρισης της συσκευής με άλλον χρήστη.
- **Private Mode** – Ρυθμίσεις ιδιωτικής λειτουργίας.
- **Working Mode** – Ρυθμίσεις διάρκειας εγγραφής. Μπορείτε να επιλέξετε να καταγράφονται σύντομα κλιπ όταν ανιχνεύεται κίνηση ή να ενεργοποιείται η συνεχής (αδιάλειπτη) εγγραφή. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη συνεχή εγγραφή μόνο εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε σταθερή πηγή τροφοδοσίας, καθώς καταναλώνει περισσότερη ενέργεια.
- **Video Settings** – Επιλογή ενεργοποίησης/απενεργοποίησης βασικών λειτουργιών της συσκευής, όπως η αυτόματη περιστροφή της θόνης ή υδάτογραφήμα με ώρα και ημερομηνία.
- **Audio Settings** – Χειριστήρια έντασης ήχου και δυνατότητα ενεργοποίησης αμφίδρομης επικοινωνίας.
- **Detection Alarm Settings** – Ρυθμίσεις συναγερμού.
- **Human Detection** – Ανίχνευση του περιγράμματος ενός ανθρώπινου σώματος. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, η συσκευή δεν θα σας ειδοποιεί πλέον για όλες τις κινήσεις, παρά μόνο αν αναγνωρίσει κίνηση από ανθρώπινο σώμα.
- **Vehicle Detection** – Αυτόματη ανίχνευση οχημάτων. Όταν ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, η κάμερα θα σας ειδοποιεί για κάθε όχημα που ανιχνεύει.
- **Activity Area** – Ρυθμίζει την περιοχή στην οποία η κάμερα θα ανιχνεύει κίνηση. Για παράδειγμα, αν η κάμερα καταγράφει έναν δρόμο, δεν θέλετε να σας ειδοποιεί κάθε φορά που περνά ένα αυτοκίνητο. Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να επιλέξετε την περιοχή που θα παρακολουθείται από τον αισθητήρα κίνησης.
- **Privacy Zone Settings** – Σας επιτρέπει να ορίσετε περιοχές της εικόνας που θα αποκρύπτονται στην εγγραφή. Αυτή η δυνατότητα είναι χρήσιμη σε περιπτώσεις όπου η θέση της κάμερας συνεπάγεται ότι καταγράφει περιοχές (π.χ. μια γειτονική ιδιοκτησία) που δεν επιτρέπεται να παρακολουθείται για νομικούς λόγους.
- **Storage Settings** – Εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με τη χωρητικότητα της τοποθετημένης κάρτας μνήμης και σας επιτρέπει να την διαμορφώσετε.
- **Recording Settings** – Ρυθμίσεις εγγραφής βίντεο.
- **Cloud Storage** – Δυνατότητα αγοράς βασικού πακέτου αποθήκευσης στο cloud ή βελτιωμένης έκδοσης με τεχνητή νοημοσύνη.
- **Offline Notification** – Ενεργοποίηση ειδοποιήσεων όταν η συσκευή παραμένει αποσυνδεδεμένη από το Διαδίκτυο για μεγάλο χρονικό διάστημα.




- **Help Center** – Εμφανίζει συχνές ερωτήσεις και τις απαντήσεις τους και παρέχει την επιλογή αποστολής ερώτησης/πρότασης/σχολίου απευθείας σε εμάς.
- **Add to Home Screen** – Προσθέτει το εικονίδιο για τη συσκευή στην αρχική οθόνη του τηλεφώνου σας. Με αυτόν τον τρόπο, δεν χρειάζεται πλέον να ανοίγετε τη συσκευή κάθε φορά μέσω της εφαρμογής. Πατήστε απλώς το εικονίδιο που προστέθηκε πρόσφατα και θα ανακατευθυνθείτε απευθείας στο μενού κάμερας.
- **Product Manual** – Προβολή του οδηγού χρήστη της συσκευής σε μορφή PDF.
- **IPC PC Client** – Εμφάνιση πληροφοριών του προγράμματος περιήγησης στο web για κάμερες.
- **Restart Device** – Πραγματοποιεί επανεκκίνηση της συσκευής.
- **Remove Device** – Αφαίρεση και κατάργηση σύζευξης της συσκευής. Είναι ένα σημαντικό βήμα αν θέλετε να αλλάξει ο κάτοχος της συσκευής. Μόλις προστεθεί μια συσκευή στην εφαρμογή, είναι συζευγμένη και δεν μπορεί να προστεθεί σε άλλον λογαριασμό.

Εγγραφή σε κάρτα SD

Μία από τις βασικές λειτουργίες ενός συστήματος οικιακής ασφαλείας είναι η δυνατότητα εγγραφής σε κάρτα SD.

Η κάμερα υποστηρίζει κάρτες SD με μέγιστη χωρητικότητα 256 GB σε μορφή FAT32. Όταν η κάρτα γεμίσει, τα δεδομένα θα αρχίσουν αυτόματα να αντικαθίστανται.

Οδηγίες για τον τρόπο ενεργοποίησης της λειτουργίας κάρτας SD:

1. Τοποθετήστε την κάρτα SD στην κατάλληλη υποδοχή.
2. Ανοίξτε τις σύνθετες ρυθμίσεις της συσκευής και επιλέξτε «Ρυθμίσεις αποθήκευσης».
3. Εκτελέστε διαμόρφωση της κάρτας SD. ΠΡΟΣΟΧΗ: μην απενεργοποιήσετε την εφαρμογή και μην διακόψετε τη διαδικασία κατά τη διαμόρφωση της κάρτας SD.
4. Ενεργοποιήστε τον αισθητήρα PIR και ρυθμίστε την επιθυμητή ευαισθησία. Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την ανίχνευση ανθρώπινου σώματος στις ρυθμίσεις για να αποτρέψετε τις ειδοποιήσεις κάθε φορά που η κάμερα ανιχνεύει π.χ. ένα ζώο ή ένα δέντρο που κινείται. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την επιλογή «Activity Area» για να ορίσετε μια περιοχή στην οποία η κάμερα θα πρέπει να ανιχνεύσει κίνηση. (Για παράδειγμα, αν δεν θέλετε η κάμερα να σας ειδοποιεί κάθε φορά που ένα αυτοκίνητο περνά σε δρόμο που βρίσκεται εντός του οπτικού πεδίου της κάμερας).
5. Όταν η κάμερα ανιχνεύσει κίνηση, θα καταγράψει επίσης για μερικά δευτερόλεπτα ένα βίντεο, το οποίο μπορείτε να βρείτε πατώντας το εικονίδιο .





Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις

Δεν πραγματοποιείται σύζευξη των συσκευών. Τι θα πρέπει να κάνω;

- Βεβαιωθείτε ότι το σήμα είναι αρκετά δυνατό.
- Μεταβείτε στις ρυθμίσεις και παραχωρήστε στην εφαρμογή όλες τις άδειες.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ενημερωμένη έκδοση του λειτουργικού συστήματος του κινητού τηλεφώνου και την τελευταία έκδοση της εφαρμογής.

Τα άτομα έξω μπορούν να με ακούσουν, αλλά εγώ δεν μπορώ να τους ακούσω / Μπορώ να ακούσω τα άτομα έξω, αλλά αυτά δεν μπορούν να με ακούσουν.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε δώσει στην εφαρμογή όλα τα απαραίτητα δικαιώματα στη συσκευή σας, ιδιαίτερα την πρόσβαση στο μικρόφωνο.
- Ένα άλλο πιθανό πρόβλημα είναι η μονόδρομη επικοινωνία. Αν εμφανίζεται αυτό το εικονίδιο , σημαίνει ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί σε μονόδρομη επικοινωνία.
- Αν θέλετε να αλλάξετε τη ρύθμιση, μεταβείτε στο «Basic Function Settings» και ορίστε το «Talk Mode» σε «Two-way Talk». Μπορείτε να βρείτε το μενού στις σύνθετες ρυθμίσεις (ανατρέξτε στο κεφάλαιο Περιγραφή των σύνθετων ρυθμίσεων).
- Το εικονίδιο για αμφίδρομη επικοινωνία μοιάζει με αυτό: 

Δεν λαμβάνω ειδοποιήσεις. Γιατί;

- Δώστε στην εφαρμογή όλα τα δικαιώματα από τις ρυθμίσεις της συσκευής.
- Ενεργοποιήστε τις ειδοποιήσεις στις ρυθμίσεις της εφαρμογής (Ρυθμίσεις -> Ειδοποιήσεις εφαρμογής).

Ποια κάρτα SD μπορώ να χρησιμοποιήσω;

- Η συσκευή υποστηρίζει κάρτες SD με μέγιστη χωρητικότητα 256 GB και ταχύτητα CLASS 10 τουλάχιστον σε μορφή FAT32.

Εάν γεμίσει η μνήμη της κάρτας SD, οι παλαιότερες εγγραφές αντικαθίστανται αυτόματα ή πρέπει να τις διαγράψω χειροκίνητα;

- Ναι, οι εγγραφές αντικαθίστανται αυτόματα.

Ποιος επιτρέπεται να χρησιμοποιεί τη συσκευή;

- Η συσκευή πρέπει να έχει πάντα έναν διαχειριστή (κάτοχο).
- Ο διαχειριστής μπορεί να χρησιμοποιεί τη συσκευή από κοινού με άλλα άτομα του σπιτιού και να εκχωρεί σε αυτά δικαιώματα.



H4067



SE | GoSmart WIFI IP utomhuskamera IP-1200 WASP



Innehåll

Instruktioner och varningar	2
Förpackningens innehåll	3
Tekniska specifikationer	3
Beskrivning av enheten	4
Installation och montering	5
Parkoppling med appen	6
Felsökning – vanliga frågor	12

Instruktioner och varningar



Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.



Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.



Släng inte elektriska apparater som osorterat kommunalt avfall, utan använd insamlingsställen för sorterat avfall. Kontakta lokala myndigheter om du vill veta var närmaste återvinningscentral finns. Om elektriska apparater deponeras på soptippar kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet, komma in i näringskedjan och skada människors hälsa.



Förpackningens innehåll

Kamera
Kamerahållare
USB-C-kabel
Solcellspanel
Fästelement
Snabbguide



Tekniska specifikationer

Strömförsörjning: DC 5 V / 9 200 mAh

Upplösning:

Main Stream (HD): 2 880 × 1 620,

20 bilder per sekund,

Sub Stream (SD): 720 p,

20 bilder per sekund

Sensor: 1/2,7" 5 MP CMOS

Röstkommunikation: Tvåvägs (full-duplex)

Maximal räckvidd för mörkerseende: 8 m

Lagring: SD-kort (max. 256 GB, FAT32),

molnlagring, AI-molnlagring

Kapslingsklass: IP44

Drifttemperatur: -20 °C till 50 °C

Luftfuktighet: 10–95%

APP: EMOS GoSmart för Android och iOS

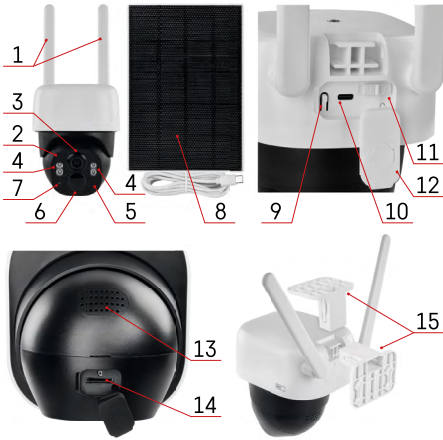
Anslutning: 2,4 GHz wifi (IEEE802.11b/g/n)

Max. e.i.r.p. Wifi (2 412 ~ 2 472 MHz): 19,32 dBm

Max. e.i.r.p. BLE (2 402–2 480 MHz): 9 dBm



Beskrivning av enheten



- 1 – Antenner
- 2 – Mikrofon
- 3 – Objektiv
- 4 – Lysdiods- och IR-belysning
- 5 – Status-lysdiod
- 6 – PIR-sensor (rörelser)
- 7 – Ljussensor
- 8 – Solcellspanel
- 9 – Nollställningsknapp
- 10 – USB-C-port
- 11 – Strömbrytare
- 12 – Gummiisolerings med en öppning för kabeln
- 13 – Högtalare
- 14 – SD-kortplats
- 15 – Kamerahållare med två monteringsalternativ

Beskrivning av status-lysdioden

Röd	Blinkar	Redo att kopplas ihop
	Lyser	Fel vid uppstart
Grön	Blinkar	Ansluta till wifi
	Lyser	Ansluta till wifi
Gul	Blinkar	Firmwareuppdatering

Återställningsknapp / Knapp för hård återställning

Nollställningsknapp	Starta om	Håll ned i 5 sekunder
	Vakna	Tryck en gång kort (i viloläge eller när enheten har stängts av på grund av urladdat batteri)
PÅ/AV-brytare	Stå på	Ställ strömbrytaren i läge ON
	Stäng av	Ställ strömbrytaren i läge OFF

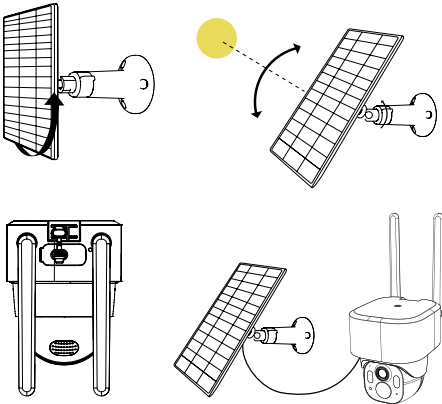
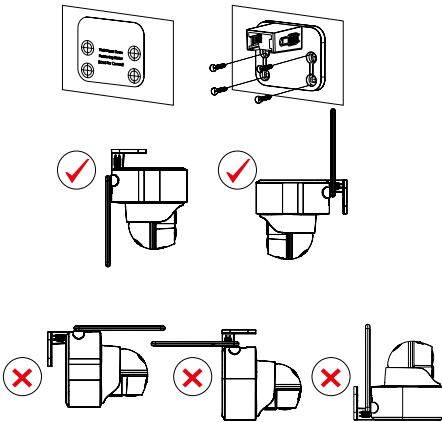


Installation och montering

Val av plats och installation

Välj först noggrant ut den plats där kameran ska installeras. Se till att du har en tillräckligt stark Wi-Fi-signal på den här platsen. Kamerorna kräver en Wi-Fi-signalstyrka på minst 60 % för att säkerställa överföring av video och ljud i hög kvalitet. I annat fall kan aviseringarna bli försenade och bilden och ljudet kan hacka.

Montera kamerafästet på den valda platsen och sätt sedan fast kameran på fästet. Se till att kameran är placerad på rätt sätt, med den svarta rörliga delen vänd nedåt.

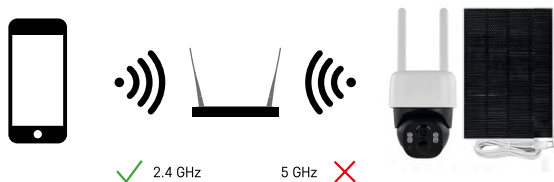


Börja med att fästa väggfästet på den valda platsen. Fäst sedan panelen på fästet och justera lutningen till rätt vinkel, så att den är vänd mot solen. När du har justerat vinkeln ska du dra åt fästets skruv för att se till att panelen sitter ordentligt fast i det valda läget. Anslut sedan panelen till kameran med hjälp av kabeln.



Parkoppling med appen

Installera EMOS GoSmart-appen

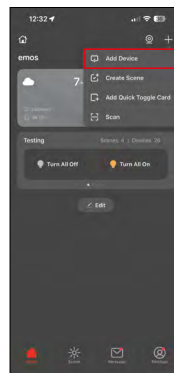
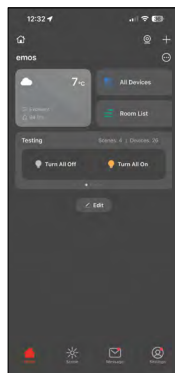
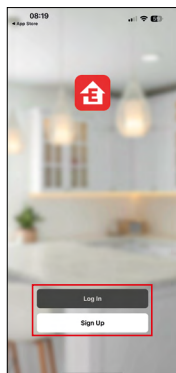
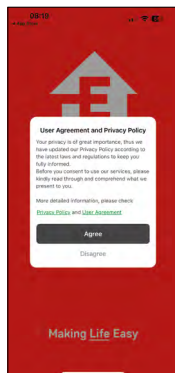


Kameran har bara stöd för wifi på 2,4 GHz (inte 5 GHz).

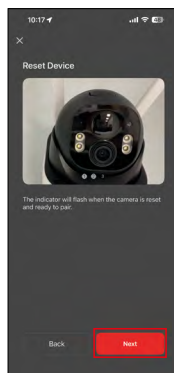


Appen finns för Android och iOS på Google Play och App Store. Ladda ned appen genom att skanna QR-koden.

EMOS GoSmart mobilapp

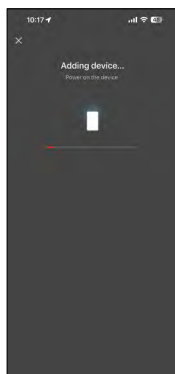
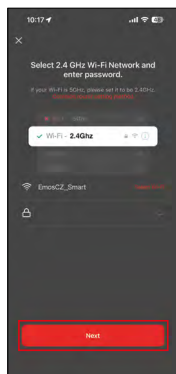


Öppna EMOS GoSmart och bekräfta sekretesspolicyn genom att trycka på Godkänn. Välj "Sign Up" (registrering), ange en giltig e-postadress och välj ett lösenord. Om du redan har ett konto väljer du alternativet "Logga in". Tryck på "+"-ikonen uppe till höger och välj "Lägg till enhet".



Välj nu kameran IP-1200 WASP i GoSmart-listan.

Följ anvisningarna i appen noggrant. Håll RESET-knappen intryckt i 5 sekunder. Använd alltid knappen "Nästa" för att gå vidare till nästa steg.



Ange uppgifterna för ditt hemnätverk. Du måste ange namn och lösenord. Dessa är skiftlägeskänsliga. Tryck sedan på knappen "Nästa".

En QR-kod visas på enhetens skärm.

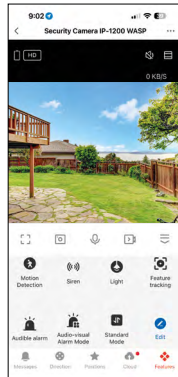
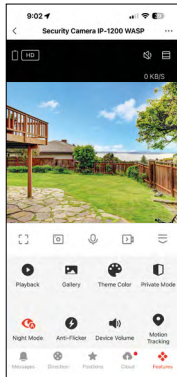
Placera QR-koden framför kameraenhetens objektiv. Se upp för bländning och solljus.

Bekräfta att du hört en ljudsignal för lyckad parkoppling.













Enheten identifieras automatiskt. När enheten har hittats bekräftar du att du vill lägga till den i EMOS GoSmart-appen och trycker på knappen "Klar".

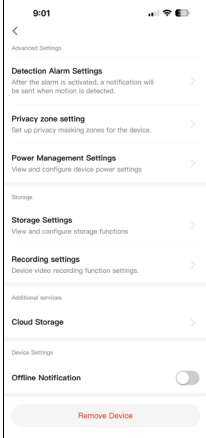
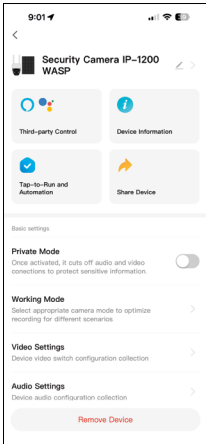
Ikoner och indikatorer

Beskrivning av indikatorerna i appen



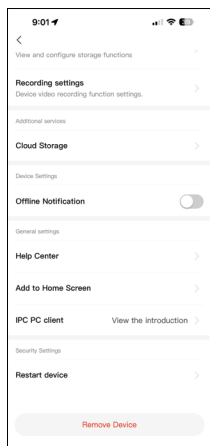
	Avancerade inställningar (beskrivs närmare i nästa kapitel)
	Omkoppling för videokvalitet (HD/SD)
 98% 48 KB/S	Signalkvalitet och -hastighet
	Nuvarande batteristatus
	Tyst läge
	Zoom
	Helskärmsläge
	Ta bilder med appen och spara dem i mobilalbumet
	Tala
	Spela in video med appen och spara den i mobilalbumet
	Öppna menyn
	Spela upp video som sparats på SD-kortet
	Visa videor och foton som tagits via appen
	Ljust läge/mörkt läge
	Privat läge
	Inställningar för nattläge. Rekommenderad inställning är AUTO.
	Dämpa flimmar under en märkbar tröskel
	Volyminställning

	Rörelsespårning – kameran följer det detekterade föremålet automatiskt om det förflyttar sig någon annanstans
	Rörelseavkänning – kameran meddelar dig om den upptäcker rörelse
	Aktivera sirenen
	Slår på kamerans blix
	Automatisk zoom: När kameran upptäcker rörelse zoomar den in på objektet och följer dess rörelser inom bildrutan. Samtidigt visas ett litet fönster med en global vy utan zoomning, så att du får en överblick över hela scenen.
	Ljdsignaler när rörelser upptäcks
	Ljud- och ljussignaler när rörelser upptäcks
	Ställ in justeringen av bildkvaliteten när nätverkskvaliteten försämras
	Redigera ikoner + välj att lägga till en kontroll till en annan enhet
	Visa aviseringar (rörelseavkänning osv.)
	Hantera och köp molnlagring
	Manuella kamerarörelser



Beskrivning av Avancerade inställningar

- **Signalstyrka** – Den aktuella signalstyrkan i dBm klassificeras som Utmärkt (över -50), Bra (-50 till -70), Tillräcklig (-70 till -80) eller Otillräcklig (under -80).
- **Tredjepartskontroll** – Hantering av anslutningar till röstassistenter (Alexa, Google Assistant).
- **Device Information** – Grundläggande information om enheten och dess ägare.
- **Tap-To-Run och automatisering** – Hantering av automatisering.
- **Share Device** – Tillval för att välja att dela enhetens förvaltning med en annan användare.
- **Private Mode** – Inställningar för privat läge.
- **Arbetsläge** – Inställningar för inspelningstid. Du kan välja att spela in korta klipp när rörelse upptäcks eller aktivera kontinuerlig (non-stop) inspelning. Vi rekommenderar att du endast använder kontinuerlig inspelning när enheten är ansluten till en fast strömkälla, eftersom den då förbrukar mer energi.
- **Video Settings** – Möjlighet för att slå på/av grundläggande enhetsfunktioner som att rotera skärmen automatiskt eller vattenstämpel med tid och datum.
- **Audio Settings** – Volymreglage och möjlighet att aktivera tvåvägskommunikation.
- **Detection Alarm Settings** – Larminställningar.
- **Människodetektering** – Detektering av en människokroppens konturer. När den här funktionen är aktiverad ska enheten inte längre meddela dig om alla rörelser, utan enbart om den upptäcker rörelse hos en mänsklig kropp.
- **Fordonsdetektering** – Automatisk fordonsteckning. När den här funktionen är aktiverad kommer kameran att meddela dig om alla fordon som den upptäcker.
- **Activity Area** – Anger inom vilket område kameran ska detektera rörelser. Om din kamera till exempel filmar en väg vill du inte att den ska larma varje gång en bil kör förbi. Med den här funktionen kan du välja vilket område som ska övervakas av rörelsesensorn.
- **Inställningar för sekretesszon** – Här kan du ange vilka delar av bilden som ska döljas i inspelningen. Denna funktion är användbar i situationer där kamerans placering gör att den fångar upp områden (t.ex. en grannfastighet) som inte får övervakas av juridiska skäl.
- **Lagringsinställningar** – Visar information om kapaciteten på det isatta minneskortet och gör det möjligt att formatera det.
- **Inspelningsinställningar** – Inställningar för videospelning.
- **Cloud Storage** – Möjlighet att köpa standardmolnlagring eller en utökad version med AI.




- **Offline-avisering** – Aktivera aviseringar när enheten har varit frånkopplad från internet under en längre tid.
- **Help Center (Hjälpcenter)** – visar vanliga frågor och lösningar på problem. Här finns också möjlighet att skicka frågor/förslag/feedback direkt till oss.
- **Add to Home Screen** – lägg till ikonen för enheten på din telefons hemskärm. På så sätt behöver du inte längre öppna enheten via appen varje gång; du trycker bara på den nyss tillagda ikonen så kommer du direkt till kameramenyn.
- **Product manual** – Visa användarhandboken för enheten i PDF-format.
- **IPC PC client** – Visa webbläsarinformation för kamerorna.
- **Restart Device** – Startar om enheten.
- **Remove Device** – Ta bort enheten och dess parkoppling. Ett viktigt steg om du vill byta enhetens ägare. När en enhet har lagts till i appen är den kopplad och kan inte läggas till ett annat konto.

Spela in på ett SD-kort

En av de grundläggande funktionerna hos ett säkerhetssystem för hemmet är möjligheten att spela in på ett SD-kort.

Kameran stöder SD-kort med en maximal lagringskapacitet på 256 GB i FAT32-format. När kortet är fullt börjar data automatiskt att skrivas över.

Anvisningar om hur du aktiverar SD-kortsfunktionen:

1. Sätt i SD-kortet i rätt kortplats.
2. Öppna enhetens avancerade inställningar och välj alternativet "Storage settings" (lagringsinställningar).
3. Formatera SD-kortet. OBS! stäng inte av appen eller avbryt processen medan SD-kortet formateras.
4. Slå på PIR-detektorn och ställ in önskad känslighet. Du kan även aktivera/avaktivera igenkänning av människokroppar i inställningarna när kameran registrerar ett djur eller träd som rör sig. Du kan även använda alternativet Aktivitetsområde för att ange inom vilket område kameran ska upptäcka rörelser. (Om du till exempel inte vill att kameran ska meddela dig varje gång en bil kör förbi på vägen inom kamerans synfält).
5. När kameran detekterar rörelser spelar den även in video i några sekunder. Du hittar videon under -ikonerna.





Felsökning – vanliga frågor

Det går inte att parkoppla enheterna. Vad ska jag göra?

- Se till att signalstyrkan är tillräckligt stark.
- Ge appen tillstånd till allt under inställningar.
- Kontrollera att du använder sen senaste versionen av mobilens operativsystem samt den senaste app-versionen.

Folk där ute kan höra mig, men jag kan inte höra dem / Jag kan höra folk där ute, men de kan inte höra mig.

- Kontrollera att du har gett appen alla nödvändiga behörigheter på din enhet, särskilt åtkomst till mikrofonen.
- Ett annat potentiellt problem är envägskommunikation. Om den här ikonen  visas betyder det att enheten är inställd på envägskommunikation.
- Om du vill ändra inställningen går du till Inställningar för grundläggande funktioner och ställer in Samtalsläge till Tvåvägssamtal. Du hittar menyn i de avancerade inställningarna (se avsnittet Beskrivning av avancerade inställningar).
- Ikonen för tvåvägskommunikation ser ut så här: 

Jag får inga aviseringar. Varför?

- Ge appen alla tillstånd i enhetens inställningar.
- Aktivera aviseringar i appens inställningar (Inställningar -> Appaviseringar).

Vilket SD-kort kan jag använda?

- Enheten stöder SD-kort med en maximal lagringskapacitet på 256 Gb och minsta hastighetsklass 10 i FAT32-format.

Skrivs de äldsta inspelningarna över automatiskt när SD-kortets minne är fullt, eller måste jag radera dem manuellt?

- Ja, inspelningarna skrivs över automatiskt.

Vem får använda enheten?

- Enheten måste alltid ha en administratör (ägare).
- Administratören kan i sin tur dela enheten med andra personer i hushållet och tilldela dem behörigheter.



H4067



FI | GoSmart WI-FI-IP-ulkoilmakamera IP-1200 WASP



Sisällys

Ohjeet ja varoitukset	2
Pakkauksen sisältö.....	3
Tekniset tiedot.....	3
Laitteen kuvaus	4
Asentaminen ja kokoaminen	5
Laitteparin muodostaminen sovelluksen kanssa	6
Vianmäärityksen UKK.....	12

Ohjeet ja varoitukset



Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



Noudata käyttöohjeessa annettuja turvallisuusohjeita.



Älä hävitä sähkölaitteita lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä, vaan käytä lajiteltujen jätteiden keräyspisteitä. Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ajan tasalla olevia tietoja keräyspisteistä. Jos sähkölaitteita sijoitetaan kaatopaikoille, vaarallisia aineita voi päästä pohjaveteen, kulkeutua ravintoketjuun ja vahingoittaa terveyttä.



Pakkauksen sisältö

Kamera
Kameran kiinnike
USB-C-johto
Aurinkopaneeli
Kiinnikkeet
Pikaopas



Tekniset tiedot

Virransyöttö: DC 5 V 1,5 A / 9 200 mAh
Resoluutio:

Päätoisto (HD): 2 880 x 1 620, 20 kuvaa sekunnissa,

alatoisto (SD): 720p, 20 kuvaa sekunnissa
Kuvakenno: 1/2,7 tuuman 5 megapikselin
CMOS-kenno

Ääniviestintä: Kaksisuuntainen (täysduplexi)

Yönäön suurin kantama: 8 m

Säilytys: SD-kortti (enint. 256 Gt, FAT32),
pilvitalennus, tekoälypilvitalennus

Kotelon luokitus: IP44

Toimintalämpötila: -20 – +50 °C

Toimintailmankosteus: 10–95%

Sovellus: EMOS GoSmart Android- ja iOS-alus-
toille

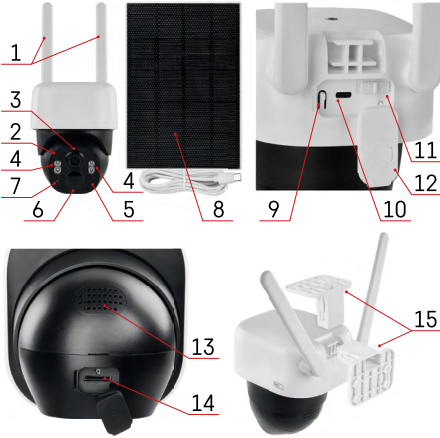
Liitäntä: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

Maksimi e.i.r.p. Wi-Fi (2 412–2 472 MHz): 19,32 dBm

Maksimi e.i.r.p. BLE (2 402–2 480 MHz): 9 dBm



Laitteen kuvaus



- 1 – Antennit
- 2 – Mikrofoni
- 3 – Objektiivi
- 4 – LED- ja infrapunavalaistus
- 5 – Tilan LED
- 6 – PIR (liike) -tunnistin
- 7 – Valokenno
- 8 – Aurinkopaneeli
- 9 – Nollauspainike
- 10 – USB-C-portti
- 11 – Virtakytkin
- 12 – Kumieriste, jossa on aukko kaapelille
- 13 – Kaiutin
- 14 – SD-korttiauikko
- 15 – Kameran kiinnike kahdella asennusvaihtoehdolla

Tilan LED-merkkivalon kuvaus

Punainen	Vilkkuva	Valmis muodostamaan laitepari
	Päällä	Virhe käynnistyksen yhteydessä
Vihreä	Vilkkuva	Muodostaa yhteyttä Wi-Fi-verkkoon
	Päällä	Yhdistetty Wi-Fiin
Keltainen	Vilkkuva	Laiteohjelmiston päivitys

Nollauspainike / Tehdasasetusten palautuspainike

Nollauspainike	Käynnistä uudelleen	Pida painettuna 5 sekuntia
	Herätä	Paina kerran lyhyesti (lepotilassa tai kun laite on sammunut akun tyhjenemisen vuoksi)
ON/OFF-virtakytkin	Kytke päälle	Aseta kytkin ON-asentoon
	Sammuta	Aseta kytkin OFF-asentoon

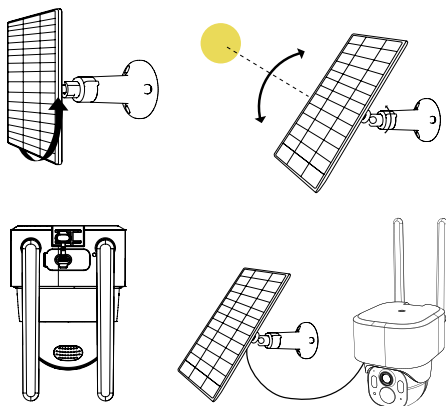
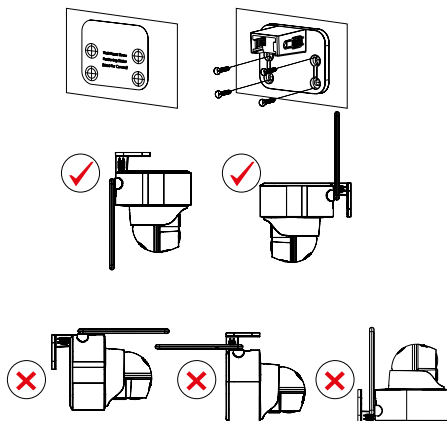


Asentaminen ja kokoaminen

Sijainnin valinta ja asennus

Valitse ensin huolellisesti paikka, johon kamera asennetaan. Varmista, että Wi-Fi-signaali on riittävän vahva tässä paikassa. Kameran tarvitsevat vähintään 60-prosenttisen Wi-Fi-signaalin voimakkuuden, jotta videon ja äänen siirto on laadukasta. Muussa tapauksessa ilmoitukset voivat viivästyä ja kuvan ja äänen toisto voi pätkiä.

Asenna kameran kiinnike valittuun paikkaan ja aseta sitten kamera kiinnikkeeseen. Varmista, että kamera on asetettu oikein niin, että musta liikkuva osa osoittaa alaspäin.

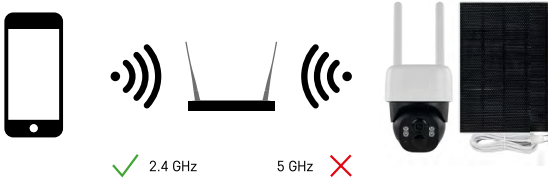


Kiinnitä ensin seinäteline valittuun kohtaan. Kiinnitä sitten paneeli kiinnikkeeseen ja säädä sen kallistuskulma oikeaksi, niin että se on suunnattu aurinkoa kohti. Kun olet säätänyt kulman, kiristä kiinnikkeen liitoskohta, jotta paneeli pysyy tukevasti valitussa asennossa. Kytke seuraavaksi paneeli kameraan kaapelilla.



Laiteparin muodostaminen sovelluksen kanssa

EMOS GoSmart -sovelluksen asentaminen

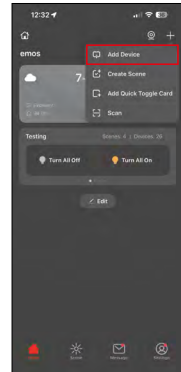
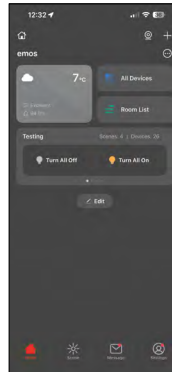
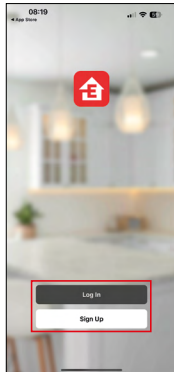
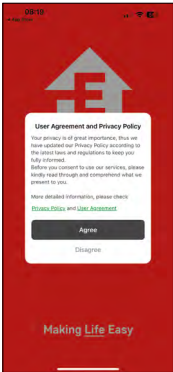


Laitte tukee ainoastaan 2,4 GHz Wi-Fi-yhteyttä (ei 5 GHz).

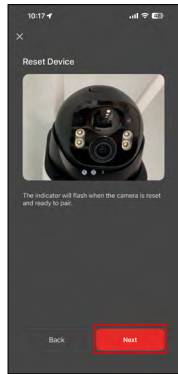


Sovellus on saatavana Androidille ja iOS:lle Google Play- ja App Store -kaupoissa. Lataa sovellus skannaamalla QR-koodi.

EMOS GoSmart - mobiilisovellus

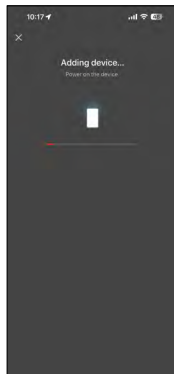


Avaa EMOS GoSmart ja vahvista tietosuojakäytäntö napauttamalla hyväksyn. Valitse vaihtoehto "Sign Up" (Rekisteröidy), syötä voimassa oleva sähköpostiosoite ja valitse salasana. Jos sinulla on jo tili, valitse vaihtoehto "Log In" (Kirjaudu sisään). Napauta oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-kuvaketta ja valitse "Add Device" (Liitä laite).



Valitse nyt GoSmart-luettelosta IP-1200 WASP -kamera.

Noudata sovelluksen ohjeita tarkasti. Paina ja pidä painettuna "RESET"- painiketta 5 sekunnin ajan. Siirry aina seuraavaan vaiheeseen napsauttamalla "Next" (Seuraava) -painiketta.



Syötä kotisi Wi-Fi-verkon tiedot. Sinun on annettava käyttäjätunnus ja salasana. Näissä kirjainkoko on merkittävä. Napauta sitten "Next" (seuraava)-painiketta.

QR-koodi ilmestyy laitteesi näyttöön.

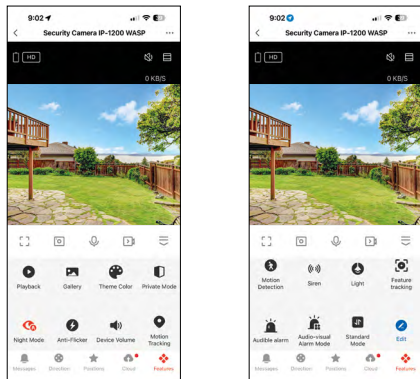
Aseta QR-koodi kamerayksikön linssin eteen. Varo häikäisyä ja auringonvaloa.

Vahvista, että kuulet äänisignaalin merkinä pariitoksen onnistumisesta.













Laite havaitaan automaattisesti. Kun laite on löydetty, vahvista, että haluat lisätä sen EMOS GoSmart -sovellukseen, ja napauta "Done" (Valmis) -painiketta.

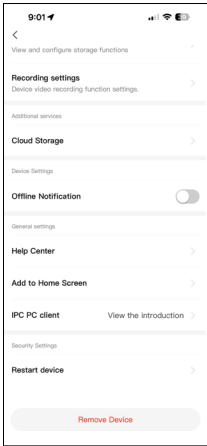
Kuvakkeet ja merkkivalot

Sovelluksen merkkivalojen kuvaus



...	Edistyneet asetukset (kuvattu tarkemmin seuraavassa luvussa)
HD	Vaihda videolaatua (HD / SD)
98% 48 KB/S	Signaalin laatu ja nopeus
	Nykyinen pariston tila
	Mykistys
	Zoom
	Koko näytön tila
	Kuvien ottaminen sovelluksella ja kuvien tallentaminen mobiilikansioon
	Puhu
	Videoiden tallentaminen sovelluksella ja videoiden tallentaminen mobiilikansioon
	Avaa valikko
	SD-kortille tallennetun videon toistaminen
	Sovelluksella kuvattujen videoiden ja kuvien tarkasteleminen
	Vaalea tila / tumma tila
	Yksityinen tila
	Yötilan asetukset. Suositeltu asetus on AUTO.
	Estä välkkyminen havaittavan raja-arvon alapuolella
	Äänvoimakkuuden asetus

	Liikkeenseuranta – kamera seuraa automaattisesti havaittua kohdetta, jos se liikkuu muualle
	Liiketunnistus – kamera ilmoittaa sinulle, jos se havaitsee mitään liikettä
	Käynnistä sireeni
	Kytkee kameran valon päälle
	Automaattinen zoomaus: Kun kamera havaitsee liikettä, se zoomaa kohteeseen ja seuraa sen liikettä kuvan sisällä. Samalla avautuu pieni ikkuna, jossa näkyy koko kuva ilman zoomausta, jotta saat yleiskuvan koko näkymästä.
	Äänimerkki, kun liikettä havaitaan
	Ääni- ja visuaalinen merkki, kun liikettä havaitaan
	Määritä kuvanlaadun säätö, kun verkon laatu heikkenee
	Muokkaa kuvakkeita + mahdollisuus lisätä toisen laitteen ohjaaminen
	Näytön ilmoitukset (liiketunnistus jne.)
	Pilvitallennustilan hallinta ja ostaminen
	Kameran manuaalinen liike




- **Ohjekeskus** – näyttää usein kysytyt kysymykset ja niiden ratkaisut ja tarjoaa mahdollisuuden lähettää meille suoraan kysymyksen/ehdotuksen/palautteen.
- **Lisääminen aloitusnäyttöön** – lisää kuvakkeen puhelimesi aloitusnäyttöön. Näin sinun ei enää tarvitse avata laitetta sovelluksen kautta joka kerta, vaan riittää, että napautat juuri lisättyä kuvaketta, jolloin sinut ohjataan suoraan kameravalikkoon.
- **Tuotekäsikirja** – Tutustu laitteen PDF-käyttöoppaaseen.
- **IPC PC -asiakasohjelma** – Näytä kameroiden verkkoselaimen tiedot.
- **Käynnistä laite uudelleen** – Käynnistää laitteen uudelleen.
- **Poista laite** – Poista laite ja laitepari. Tämä on tärkeä vaihe, jos haluat vaihtaa laitteen omistajaa. Kun laite on lisätty sovellukseen, se on laiteparina eikä sitä voi lisätä toiseen tiliin.

SD-kortille tallentaminen

Yksi kodin turvajärjestelmän ydintoiminnoista on kyky tallentaa SD-kortille.

Kamera tukee SD-kortteja, joiden kapasiteetti on enintään 256 Gt FAT32-muodossa. Kun kortti on täynnä, tiedot kirjoitetaan automaattisesti aikaisempien päälle.

Ohjeet SD-korttitoiminnon aktivointiin:

1. Aseta SD-kortti asianmukaiseen korttipaikkaan.
2. Avaa laitteen edistyneet asetukset ja valitse "Tallennusasetukset"-vaihtoehto.
3. Formatoi SD-kortti. HUOMIO: älä sammuta sovellusta tai keskeytä SD-kortin formatointiprosessia.
4. Kytke PIR-tunnistin päälle ja määritä haluttu herkkyys. Voit lisäksi ottaa käyttöön / poistaa käytöstä ihmiskehon tunnistuksen asetuksista estääksesi hälytykset aina, kun kamera rekisteröi vaikkapa eläimen tai puun liikkeen. Voit käyttää "Aktiivinen alue" -vaihtoehtoa määrittääksesi alueen, jolla kamerasensori havaitsee liikettä. (Esimerkiksi jos et halua, että kamera ilmoittaa aina, kun tiellä ajaa auto, joka on kamerasensorin havaitsemisalueen sisällä).
5. Kun kamera havaitsee liikkeen, se tallentaa myös muutaman sekunnin videon, jonka löydät sitten kuvakkeen  kohdasta.





Vianmäärityksen UKK

Laitteet eivät muodosta laiteparia. Mitä minun tulee tehdä?

- Varmista, että signaali on riittävän vahva.
- Anna sovellukselle kaikki käyttöoikeudet asetuksiin.
- Varmista, että käytät mobiilikäyttöjärjestelmän päivitettyä versiota ja sovelluksen uusinta versiota.

Ulkopuolella olevat ihmiset kuulevat minut, mutta minä en kuule heitä / Kuulen ulkona olevat ihmiset, mutta he eivät kuule minua.

- Tarkista, että olet myöntänyt sovellukselle kaikki tarvittavat käyttöoikeudet laitteellasi, erityisesti mikrofonia käyttöoikeuden.
- Toinen mahdollinen ongelma on yksisuuntainen viestintä. Jos tämä kuvake  näytetään, se tarkoittaa, että laite on asetettu käyttämään yksisuuntaista viestintää.
- Jos haluat muuttaa asetusta, siirry kohtaan "Perustoimintojen asetukset" ja aseta "Puhetila" -asetuksen arvoksi "Kaksisuuntainen puhe". Löydät valikon lisäasetuksista (katso luku Lisäasetusten kuvaus).
- Kaksisuuntaisen viestinnän kuvake näyttää tältä: 

En saa ilmoituksia. Miksi?

- Anna sovellukselle kaikki käyttöoikeudet laitteen asetuksiin.
- Ota ilmoitukset käyttöön sovelluksen asetuksissa (Asetukset -> Sovelluksen ilmoitukset).

Mitä SD-korttia voin käyttää?

- Laite tukee enintään 256 Gt:n SD-korttia ja formaatissa FAT32 vähimmäisnopeutta LUOKKA 10.

Kun SD-kortin muisti on täynnä, korvataanko vanhimmat tallenteet automaattisesti vai täytyykö ne poistaa manuaalisesti?

- Kyllä, tallenteet korvataan automaattisesti.

Kuka voi käyttää laitetta?

- Laitteella on oltava aina ylläpitäjä (omistaja).
- Ylläpitäjä voi sitten jakaa laitteen muiden perheenjäsenten kanssa ja antaa heille oikeudet.



H4067



DK | GoSmart WI-FI IP-udendørskamera IP-1200 WASP



Indhold

Instruktioner og advarsel	2
Pakkens indhold	3
Tekniske specifikationer	3
Beskrivelse af enheden	4
Installation og samling	5
Parring med appen	6
Oftestillede spørgsmål om fejlfinding	12

Instruktioner og advarsler



Læs brugsanvisningen, før du tager enheden i brug.



Følg de sikkerhedsforskrifter, der er angivet i brugsanvisningen.



Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret husholdningsaffald; brug indsamlingssteder for sorteret affald. Kontakt din kommune for at få opdaterede oplysninger om placeringen af miljøstationer. Hvis elektriske apparater deponeres på lossepladser, kan farlige stoffer sive ned i grundvandet, komme ind i fødekæden og skade dit helbred.



Pakkens indhold

Kamera
Kamerabeslag
USB-C-kabel
Solpanel
Fastgørelseselementer
Kvikguide



Tekniske specifikationer

Strømforsyning: DC 5 V 1.5 A / 9,200 mAh

Opløsning:

Main Stream (HD): 2.880 x 1.620, 20 fps,

Sub Stream (SD): 720 p, 20 fps

Sensor: 1/2,7" 5 MP CMOS

Talekommunikation: Tovejs (fuld-dupleks)

Maks. rækkevidde for nattesyn: 8 m

Lagring: SD-kort (maks. 256 GB, FAT32),

Cloud-lagring, AI-cloud-lagring

Kapslingsklasse: IP44

Driftstemperatur: -20 °C til 50 °C

Driftsfugtighed: 10–95%

APP: EMOS GoSmart til Android og iOS

Forbindelse: 2,4 GHz wi-fi (IEEE802.11b/g/n)

Maks. e.i.r.p. Wi-fi (2,412 ~ 2,472 MHz): 19,32 dBm

Maks. e.i.r.p. BLE (2,402–2,480 MHz): 9 dBm



Beskrivelse af enheden



- 1 – Antenner
- 2 – Mikrofon
- 3 – Linse
- 4 – LED- og IR-belysning
- 5 – Status-LED
- 6 – PIR (bevægelses)sensor
- 7 – Lyssensor
- 8 – Solpanel
- 9 – Knappen RESET
- 10 – USB-C-port
- 11 – Knappen ON-OFF
- 12 – Gummiisolering med udskæring til kablet
- 13 – Højttaler
- 14 – Port til SD-kort
- 15 – Kameraholder med to monteringsmuligheder

Beskrivelse af status-LED'en

Rød	Blinker	Klar til parring
	Tændt	Fejl ved opstart
Grøn	Blinker	Opretter forbindelse til wi-fi
	Tændt	Forbundet til wi-fi
Gul	Blinker	Firmwareopdatering

Knappen Reset/Knap til fuldstændig nulstilling

Knappen Reset	Restart	Hold knappen nede i 5 sekunder
	Wake up	Tryk kort en gang (i dvaletilstand eller når enheden er slukket på grund af et afladet batteri)
Knappen ON/OFF	Tænd	Anbring knappen i positionen ON
	Sluk	Anbring knappen i positionen ON

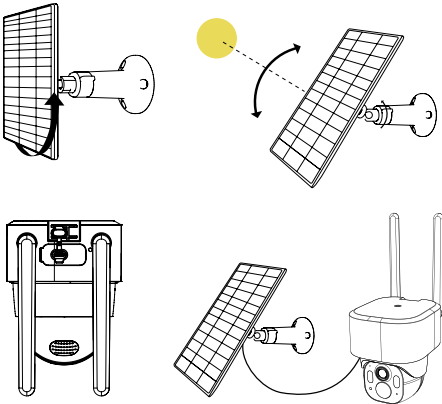
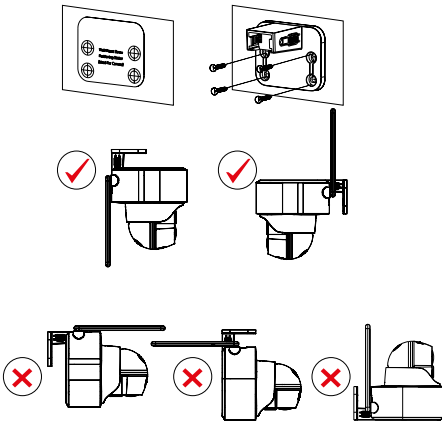


Installation og samling

Valg af placering og installation

Vælg først omhyggeligt det sted, hvor kameraet skal monteres. Sørg for, at wi-fi-signalet er stærkt nok på dette sted. Kameraerne kræver en wi-fi-signalstyrke på mindst 60 % for at sikre video- og lydoverførsel i høj kvalitet. Ellers kan der opstå forsinkelser i notifikationerne, og billedet og lyden kan hakke.

Monter kameraholderen på det valgte sted, og sæt derefter kameraet på holderen. Sørg for, at kameraet er placeret korrekt, så den sorte bevægelige del vender nedad.

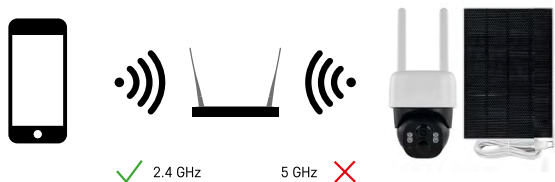


Først skal du montere vægbeslaget på det valgte sted. Fastgør derefter panelet til beslaget, og indstil hældningen til den rigtige vinkel, så det vender mod solen. Når du har justeret vinklen, skal du stramme beslagets samling, så skærmen sidder fast i den valgte position. Slut derefter panelet til kameraet ved hjælp af kablet.



Parring med appen

Installation af EMOS GoSmart-appen

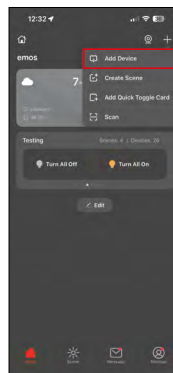
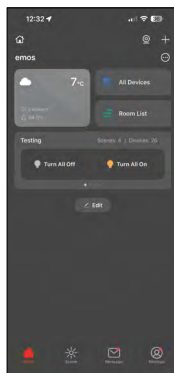
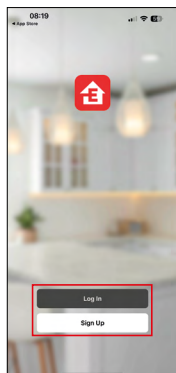
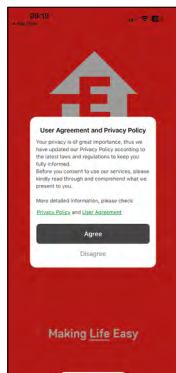


Enheden understøtter kun 2,4 GHz wi-fi (ikke 5 GHz).



Appen kan hentes til Android og iOS i Google Play og App Store. Download appen ved at scanne QR-koden.

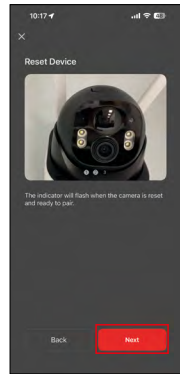
EMOS GoSmart mobilapp



Åbn EMOS GoSmart, og bekræft politikken om beskyttelse af personoplysninger ved at trykke på "Agree" (acceptér).

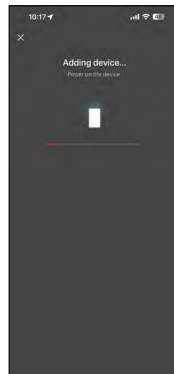
Vælg "Sign Up", Indtast en gyldig e-mail-adresse, og vælg en adgangskode. Hvis du allerede har en konto, skal du vælge "Log In".

Tryk på "+"-ikonet øverst til højre, og vælg "Add device".



Vælg nu IP-1200 WASP-kameraet fra GoSmart-listen.

Følg anvisningerne i appen nøje. Hold knappen "RESET" inde i 5 sekunder. Brug altid knappen "Next" til gå videre til næste trin.



Indtast oplysningerne til dit private w-fi-netværk. Du skal indtaste navn og adgangskode. Der skelnes mellem store og små bogstaver. Tryk derefter på knappen "Next".

Der vises en QR-kode på skærmen på din enhed.

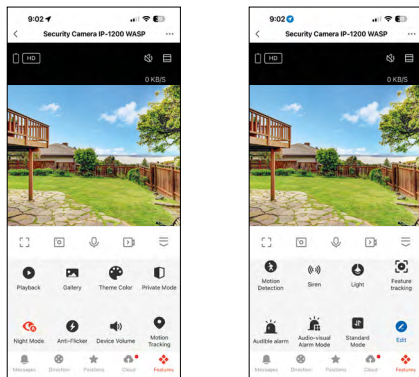
Placer QR-koden foran kameralinsen. Pas på genskin og sollys.

Bekræft, at du har hørt et lydssignal som tegn på vellykket parring.













Enheden registreres automatisk. Når enheden er fundet, skal du bekræfte, at du vil tilføje den til EMOS GoSmart-appen, og trykke på knappen "Done".

Ikoner og indikatorer

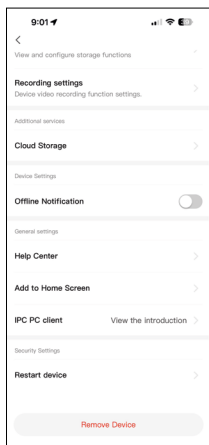
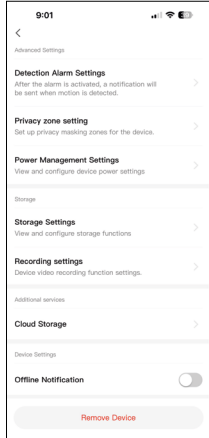
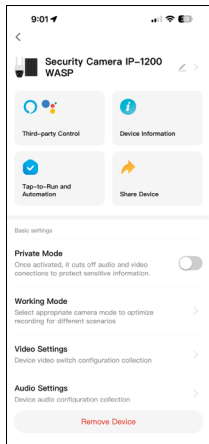
Beskrivelse af indikatorer i applikationen



...	Avancerede indstillinger (beskrives mere detaljeret i næste kapitel)
	Knap til skift af videokvalitet (HD/SD)
	Signalkvalitet og hastighed
	Aktuel batteristatus
	Lydløs
	Zoom
	Fuldskærmstilstand
	Tag billeder med appen, og gem dem i mobilalbummet
	Tale
	Optag video med appen, og gem den i mobilalbummet
	Åbn menuen
	Afspil video gemt på SD-kortet
	Se videoer og fotos taget med appen
	Lys tilstand/mørk tilstand
	Tilstanden Private
	Indstillinger for nattilstand. Det anbefales at indstille til AUTO.
	Undertryk flimren under en registrerbar tærskel
	Lydstyrkeindstilling

	Bevægelsessporing – kameraet følger automatisk det fundne objekt, hvis det bevæger sig et andet sted hen
	Bevægelsesregistrering – kameraet giver dig besked, hvis det registrerer bevægelse
	Aktivér sirenen
	Tænder kameraets lys
	Automatisk zoom: Når kameraet registrerer bevægelse, zoomer det ind på objektet og følger dets bevægelser inden for billedrammen. Samtidig vises der et lille vindue med et samlet billede uden zoom, så du har overblik over hele scenen.
	Lydalarm, når der registreres bevægelse
	Audio-visuel alarm, når der registreres bevægelse
	Indstil justering af billedkvalitet, når netværksforbindelsen bliver dårligere
	Rediger ikoner + mulighed for at tilføje styring over en anden enhed
	Vis meddelelser (bevægelsesregistrering ...)
	Administration og indkøb af lagerplads i skyen
	Manuel kamerabevægelse

Beskrivelse af avancerede indstillinger




- **Signal Strength** – Den aktuelle signalstyrke i dBm klassificeres som Fremragende (over -50), God (-50 til -70), Tilstrækkelig (-70 til -80) eller Utilstrækkelig (under -80).
- **Third-Party Control** – Administration af forbindelser til stemmeassistenter (Alexa, Google Assistant).
- **Device Information** – Grundlæggende oplysninger om enheden og dens ejer.
- **Tap-To-Run and Automation** – Styring af automatisering.
- **Share Device** – Mulighed for at dele administrationen af enheden med en anden bruger.
- **Private Mode** – Indstillinger for privat tilstand.
- **Working Mode** – Indstillinger for optagelsens varighed. Du kan vælge at optage korte klip, når der registreres bevægelse, eller aktivere kontinuerlig (non-stop) optagelse. Vi anbefaler kun at bruge kontinuerlig optagelse, når enheden er tilsluttet en fast strømkilde, da den bruger mere strøm.
- **Video Settings** – Mulighed for at slå enhedens basisfunktioner til/fra, herunder f.eks. automatisk skærmrotation eller vandmærke med tid og dato.
- **Audio Settings** – Lydstyrkeknapper og mulighed for at aktivere tovejskommunikation.
- **Detection Alarm Settings** – Alarmindstillinger.
- **Human Detection** – Registrering af omridset af en menneskekrop. Når funktionen er aktiveret, skal enheden ikke længere give dig besked om al bevægelse, men kun hvis den registrerer en menneskekrop, der bevæger sig.
- **Vehicle Detection** – Automatisk registrering af køretøjer. Når denne funktion er aktiveret, vil kameraet give dig besked, hvis det registrerer køretøjer.
- **Activity Area** – Indstiller den zone, hvor kameraet vil registrere bevægelse. Hvis dit kamera f.eks. filmer en vej, vil du ikke have, at det giver besked, hver gang en bil kører forbi. Med denne funktion kan du vælge det område, der skal overvåges af bevægelsessensoren.
- **Privacy Zone Settings** – Her kan du angive de områder af billedet, der skal skjules i optagelsen. Denne funktion er nyttig i situationer, hvor kameraets placering betyder, at det optager områder (f.eks. en nabogrund), der af juridiske årsager ikke må overvåges.
- **Storage Settings** – Viser oplysninger om kapaciteten på det isatte hukommelseskort og giver dig mulighed for at formatere det.
- **Recording Settings** – Indstillinger for videooptagelse.
- **Cloud Storage** – Mulighed for at købe standard cloud-lagerplads eller en udvidet version med AI.
- **Offline Notification** – Aktivér beskeder, når enheden har været afbrudt fra internettet i længere tid.
- **Hjælpecenter** – viser ofte stillede spørgsmål og deres afhjælpning og giver mulighed for at sende os spørgsmål/forslag/feedback direkte.
- **Add to Home Screen** – Føjer enhedsikonet til startskærmen på din telefon. På den måde behøver du ikke længere åbne enheden via appen hver gang; du skal blot trykke på det ny tilføjede ikon, og du bliver omdirigeret direkte til kameramenuen.
- **Product Manual** – Se brugervejledningen i PDF-format til enheden.
- **IPC PC Client** – Visning af webbrowsereplysninger for kameraer.
- **Restart Device** – Genstarter enheden.
- **Remove Device** – Fjern enheden, og afbryd parringen. Dette er et vigtigt skridt, hvis du ønsker at skifte ejer af enheden. Når en enhed er blevet tilføjet til appen, er den parret og kan ikke tilføjes til en anden konto.

Optagelse på et SD-kort

En af kernefunktionerne i et sikkerhedssystem til hjemmet er muligheden for at optage på et SD-kort.

Kameraet understøtter SD-kort med en maksimal kapacitet på 256 GB i FAT32-format. Når kortet er fuldt, begynder data automatisk at blive overskrevet.

Anvisninger på, hvordan du aktiverer SD-kortfunktionen:

1. Sæt SD-kortet i den relevante port.
2. Åbn enhedens avancerede indstillinger, og vælg "Hukommelsesindstilling".
3. Formatér SD-kortet. BEMÆRK! Sluk ikke for appen, og afbryd ikke processen, mens SD-kortet formateres.
4. Tænd PIR-sensoren, og indstil den ønskede følsomhed. Du kan også aktivere/deaktivere registrering af menneskekroppe i indstillingerne for at forhindre alarmer, når kameraet registrerer et dyr eller et træ, der bevæger sig. Du kan bruge funktionen "Activity Area" til at udpege et område, hvor kameraet skal registrere bevægelse. (Hvis du f.eks. ikke ønsker, at kameraet skal give dig besked, når en bil passerer på en vej, der er inden for kameraets synsfelt).
5. Når kameraet registrerer bevægelse, optager det også et par sekunders video, som du kan finde under ikonet .





Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding

Enhederne parres ikke. Hvad skal jeg gøre?

- Sørg for, at signalet er tilstrækkeligt stærkt.
- Giv appen alle tilladelser under indstillingerne.
- Kontrollér, at du bruger en opdateret version af det mobile operativsystem og den nyeste version af appen.

Folk udenfor kan høre mig, men jeg kan ikke høre dem / Jeg kan høre folk udenfor, men de kan ikke høre mig.

- Kontrollér, at du har givet appen alle tilladelser på din enhed, herunder især i forhold til mikrofonen.
- Et andet potentielt problem er envejskommunikation. Hvis dette ikon  vises, betyder det, at enheden er indstillet til envejskommunikation.
- Hvis du vil ændre indstillingen, skal du gå til basisfunktionsindstillinger og indstille taletilstand til tovejstale. Du kan finde menuen under de avancerede indstillinger (se kapitlet Beskrivelse af avancerede indstillinger).
- Ikonet for tovejskommunikation ser sådan ud: 

Jeg modtager ikke notifikationer. Hvorfor?

- Giv appen alle tilladelser under enhedsindstillinger.
- Slå notifikationer til i appens indstillinger (Indstillinger -> App-notifikationer).

Hvilket SD-kort kan jeg bruge?

- Enheden understøtter SD-kort op til en maksimal kapacitet på 256 GB og en hastighed på mindst CLASS 10 i FAT32-format.

Når SD-kortets hukommelse er fuld, bliver de ældste optagelser så automatisk overskrevet, eller skal jeg slette dem manuelt?

- Ja, optagelser overskrives automatisk.

Hvem har lov til at bruge enheden?

- Enheden skal altid have en administrator (ejer).
- Administratoren kan derefter dele enheden med andre personer i husstanden og tildele dem rettigheder.



GB | Safety information - Do not disassemble, modify, or repair the product or batteries (if the product contains batteries). - Contact a qualified technician if needed - Disconnect from power before cleaning. Clean only with a dry cloth. - Only use the original power cord and supply voltage listed on the label. - Never immerse the product or batteries (if the product contains batteries) in liquid. - Improper installation and/or use may cause electric shock or fire. Use only as intended.

CZ | Bezpečnostní pokyny - Výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) nerozebírejte, neupravujte ani neopravujte. V případě potřeby se obraťte na kvalifikovaného technika. - Před čištěním odpojte přístroj od napájení. Čistěte pouze suchým hadříkem. - Používejte pouze originální napájecí kabel a napájecí napětí uvedené na štítku. - Nikdy neponožte výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) do kapaliny. - Nesprávná instalace nebo použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Používejte pouze v souladu s určením.

SK | Bezpečnostné pokyny - Výrobok ani batérie (ak výrobok obsahuje batérie) nerozoberajte, neupravujte ani neopravujte. V prípade potreby sa obráťte na kvalifikovaného technika. - Pred čistením odpojte prístroj od napájania. Čistite iba suchou handričkou. - Používajte iba originálny napájací kábel a napájacie napätie uvedené na štítku. - Nikdy neponožte výrobok ani batérie (ak výrobok batérie obsahuje) do tekutiny. - Nesprávna inštalácia alebo použitie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Používajte len v súlade s určením.

PL | Instrukcje bezpieczeństwa - Nie rozbieraj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie). W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. - Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania. Czyść wyłącznie suchą szmatką. - Używaj wyłącznie oryginalnego kabla zasilającego i napięcia zasilania podanego na etykiecie. - Nigdy nie zanurzaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie) w płynach. - Nieprawidłowa instalacja lub użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

HU | Biztonsági utasítások - Ne szerezle szét, ne módosítsa és ne javítsa a terméket vagy az akkumulátort (ha a termék akkumulátort tartalmaz). Szükség esetén forduljon szakképzett szakemberhez. - A tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról. Csak száraz ruhával tisztítsa. - Csak az eredeti tápkábelt és a címkén feltüntetett tápfeszültséget használja. - Soha ne merítse a terméket vagy az akkumulátorokat (ha a termék akkumulátorokat tartalmaz) folyadékba. - A helytelen telepítés vagy használat áramütést vagy tüzet okozhat. Kizárólag rendeltetésszerűen használja.

SI | Varnostna navodila - Izdelka in baterij (če izdelek vsebuje baterije) ne razstavljajte, ne spreminjajte in ne popravljajte. Po potrebi se obrnite na usposobljenega serviserja. - Pred čiščenjem odklopite napravo iz omrežja. Čistite samo s suho krpo. - Uporabljajte samo originalni napajalni kabel in napetost, navedeno na etiketi. - Izdelka ali baterij (če izdelek vsebuje baterije) nikoli ne potaplajte v tekočino. - Nepravilna namestitve ali uporaba lahko povzroči električni udar ali požar. Uporabljajte samo v skladu z namenom.

RS|HR|BA|ME | Sigurnosne upute - Ne rastavljajte, ne modificirajte niti popravljajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije). Ako je potrebno, obratite se kvalificiranom tehničaru. - Prije čišćenja isključite uređaj iz napajanja. Čistite samo suhom krpom. - Koristite samo originalni kabel za napajanje i napon napajanja navedeno na naljepnici. - Nikada ne uranjajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije) u tekućinu. - Nepravilna instalacija ili uporaba mogu uzrokovati strujni udar ili požar. Koristite samo prema namjeni.

DE | Sicherheitshinweise - Das Produkt und die Batterien (falls im Produkt enthalten) dürfen nicht zerlegt, verändert oder repariert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen qualifizierten Techniker. - Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. - Verwenden Sie nur das Original-Netzkaabel und die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung. - Tauchen Sie das Produkt oder die Batterien (falls im Produkt enthalten) niemals in Flüssigkeiten. - Eine unsachgemäße Installation oder Verwendung kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

UA | Інструкції з техніки безпеки - Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї). У разі необхідності зверніться до кваліфікованого технічного спеціаліста. - Перед чистенням від'єднайте прилад від джерела живлення. Чистіть тільки сухою ганчіркою. - Використовуйте тільки оригінальний кабель живлення та напругу живлення, зазначену на етикетці. - Ніколи не занурюйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї) у рідину. - Неправильна установка або використання може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Використовуйте тільки за призначенням.

RO|MD | Instrucțiuni de siguranță - Nu dezasmblați, modificați sau reparați produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii). Dacă este necesar, adresați-vă unui tehnician calificat. - Înainte de curățare,

deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Curățați numai cu o cârpă uscată. - Utilizați numai cablul de alimentare original și tensiunea de alimentare indicată pe etichetă. - Nu scufundați niciodată produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii) în lichide. - Instalarea sau utilizarea incorectă poate provoca electrocutare sau incendiu. Utilizați numai în conformitate cu destinația prevăzută.

LT | Saugos instrukcijos - Negalima išardyti, modifikuoti ar remontuoti produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas). Jei reikia, kreipkitės į kvalifikuotą techniką. - Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo. Valykite tik sausa šluoste. - Naudokite tik originalų maitinimo laidą ir maitinimo įtampą, nurodytą etiketėje. - Niekada nenaudokite produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas) skysčiuose. - Netinkamas montavimas ar naudojimas gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą. Naudokite tik pagal paskirtį.

LV | Drošības instrukcijas - Nekādā gadījumā neizjauciet, nepārveidojiet vai nelabojiet izstrādājumu vai baterijas (ja izstrādājumā ir baterijas). Ja nepieciešams, sazinieties ar kvalificētu tehniķi. - Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Tīriet tikai ar sausu drānu. - Izmantojiet tikai oriģinālo strāvas vadu un uz etiķetes norādīto strāvas spriegumu. - Nekad nemērcējiet produktu vai baterijas (ja produktā ir baterijas) šķidrumā. - Nepareiza uzstādīšana vai lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku. Lietojiet tikai atbilstoši paredzētajam mērķim.

EE | Ohutusjuhised - Ärge toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) lahti võtke, muutke ega parandage. Vajaduse korral pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole. - Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Puhastage ainult kuiva lapiga. - Kasutage ainult originaalvoolikaablit ja toitepinget, mis on märgitud sildil. - Ärge kunagi kaste toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) vedelikku. - Ebaõige paigaldamine või kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kasutage ainult ettenähtud otstarbel.

BG | Инструкции за безопасност - Не разглобявайте, не променяйте и не ремонтирайте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии). При необходимост се обърнете към квалифициран техник. - Преди почистване изключете уреда от захранването. Почиствайте само с суха кърпа. - Използвайте само оригиналния захранващ кабел и захранващото напрежение, посочено на етикета. - Никога не потапяйте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии) в течност. - Неправилната инсталация или употреба може да доведе до токов удар или пожар. Използвайте само по предназначение.

FR|BE | Consignes de sécurité - Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit ou les piles (si le produit en contient). Si nécessaire, contactez un technicien qualifié. - Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec. - Utilisez uniquement le câble d'alimentation d'origine et la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette. - Ne plongez jamais le produit ou les piles (si le produit en contient) dans un liquide. - Une installation ou une utilisation incorrecte peut entraîner un choc électrique ou un incendie. Utilisez uniquement conformément à l'usage prévu.

IT | Istruzioni di sicurezza - Non smontare, modificare o riparare il prodotto o le batterie (se presenti). Se necessario, rivolgersi a un tecnico qualificato. - Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione. Pulire solo con un panno asciutto. - Utilizzare solo il cavo di alimentazione originale e la tensione di alimentazione indicata sull'etichetta. - Non immergere mai il prodotto o le batterie (se presenti) in liquidi. - Un'installazione o un utilizzo non corretti possono causare scosse elettriche o incendi. Utilizzare solo per l'uso previsto.

NL | Veiligheidsinstructies - Het product en de batterijen (indien aanwezig) mogen niet worden gedemonsteerd, aangepast of gerepareerd. Neem indien nodig contact op met een gekwalificeerde technicus. - Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt. Reinig het apparaat alleen met een droge doek. - Gebruik alleen de originele voedingskabel en de op het typeplaatje aangegeven voedingsspanning. - Dompel het product of de batterijen (indien aanwezig) nooit onder in vloeistof. - Onjuiste installatie of gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken.

Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

ES | Instrucciones de seguridad - No desmonte, modifique ni repare el producto ni las pilas (si el producto contiene pilas). En caso necesario, póngase en contacto con un técnico cualificado. - Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Límpielo únicamente con un paño seco. - Utilice únicamente el cable de alimentación original y la tensión de alimentación indicada en la etiqueta. - Nunca sumerja el producto ni las pilas (si el producto las contiene) en líquidos. - Una instalación o un uso incorrectos pueden provocar descargas eléctricas o incendios. Utilícelo únicamente para los fines previstos.

PT | Instruções de segurança - Não desmonte, modifique ou repare o produto nem as baterias (se o produto contiver baterias). Se necessário, contacte um técnico qualificado. - Desligue o aparelho da alimentação antes

de o limpar. Limpe apenas com um pano seco. - Utilize apenas o cabo de alimentação original e a tensão de alimentação indicada na etiqueta. - Nunca mergulhe o produto ou as baterias (se o produto contiver baterias) em líquidos. - A instalação ou utilização incorreta pode causar choque elétrico ou incêndio. Utilize apenas de acordo com a finalidade prevista.

GR | CY | Οδηγίες ασφαλείας - Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες). Εάν είναι απαραίτητο, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό. - Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό πανί. - Χρησιμοποιείτε μόνο το αυθεντικό καλώδιο τροφοδοσίας και την τάση τροφοδοσίας που αναγράφεται στην ετικέτα. - Μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες) σε υγρά. - Η ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τον προορισμό.

SE | Säkerhetsinstruktioner - Produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) får inte demonteras, modifieras eller repareras. Kontakta en kvalificerad tekniker vid behov. - Koppla bort enheten från strömförsörjningen före rengöring. Rengör endast med en torr trasa. - Använd endast originalströmkabeln och den spänning som anges på etiketten. - Sänk aldrig ned produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) i vätska. - Felaktig installation eller användning kan orsaka elstötar eller brand. Använd endast i enlighet med avsedd användning.

FI | Turvallisuusohteet - Älä pura, muokkaa tai korjaa tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja). Ota tarvittaessa yhteyttä pätevään teknikkoon. - Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta. Puhdista vain kuivalla liinalla. - Käytä vain alkuperäistä virtajohtoa ja etiketissä ilmoitettua jännitettä. - Älä koskaan upota tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja) nesteeseen. - Väärä asennus tai käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Käytä vain käyttötarkoituksen mukaisesti.

DK | Sikkerhedsinstruktioner - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må ikke adskilles, modificeres eller repareres. Kontakt en kvalificeret tekniker, hvis det er nødvendigt. - Frakobl apparatet fra strømforsyningen inden rengøring. Rengør kun med en tør klud. - Brug kun det originale netkabel og den netspænding, der er angivet på typeskiltet. - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må aldrig nedsænkes i væske. - Forkert installation eller brug kan forårsage elektrisk stød eller brand. Brug kun i overensstemmelse med det tilsigtede formål.


GB | Hereby, EMOS spol. s r.o., declares that the radio equipment type H4067 / H4167 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení H4067 / H4167 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2025-5 v platném znění.

SK | EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu H4067 / H4167 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego H4067 / H4167 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.

HU | EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a H4067 / H4167 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | EMOS spol. s r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme H4067 / H4167 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa H4067 / H4167 u skladu s Direktivom 2014/53/EU Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Hiermit erklärt EMOS spol. s r.o., dass der Funkanlagentyp H4067 / H4167 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Conformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Цим підприємство EMOS spol. s r.o. проголошус, що тип радіобладнання H4067 / H4167 відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Prin prezenta, EMOS spol. s r.o. declară că tipul de echipamente radio H4067 / H4167 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Aš, EMOS spol. s r.o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas H4067 / H4167 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ar šo EMOS spol. s r.o. deklarē, ka radioiekārta H4067 / H4167 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r.o. et käesolev raadioseadme tüüp H4067 / H4167 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение H4067 / H4167 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Le soussigné, EMOS spol. s r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type H4067 / H4167 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Il fabbricante, EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio H4067 / H4167 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Hierbij verklaar ik, EMOS spol. s r.o., dat het type radioapparatuur H4067 / H4167 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Por la presente, EMOS spol. s r.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico H4067 / H4167 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.emos.eu/download>.

PT | O(a) abaixo assinado(a) EMOS spol. s r.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio H4067 / H4167 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

GR|CY | Με την παρούσα ο/η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός H4067 / H4167 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.emos.eu/download>.

SE | Härmed försäkrar EMOS spol. s r.o. att denna typ av radioutrustning H4067 / H4167 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.emos.eu/download>.

FI | EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyypin H4067 / H4167 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.emos.eu/download>.

DK | Hermed erklærer EMOS spol. s r.o., at radioudstyrstypen H4067 / H4167 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.emos.eu/download>.